

Schweizerische Nationalbank
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Januar
Janvier

1/1999

10. Jahrgang
10 e année

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details

Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses, comptes étrangers, détails

Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, –	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, –	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, –	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, –	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, –	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, –	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, –	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

	Wertschriftenleihgeschäft / Prêts de titres
68	Aktiven / Actifs
69	Passiven / Passifs
	Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires
72	Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung) Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
75	Geschäfte der inländischen Bankstellen Opérations des comptoirs en Suisse
	Kreditstatistik / Statistique des crédits
80	Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
81	Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
82	Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs
	Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies
86	Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Créances et engagements envers l'étranger

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

92	Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition
94	Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes
96	Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

Zeichenerklärung

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Explication des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.

Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Unternehmung

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

Bilans globaux

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

Actifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
329 Banken / 329 banques										
D 1994	11 191	9 423	639	299	831	40 132	12 381	17 204	89	10 458
D 1995	11 345	9 886	411	244	804	48 127	13 438	18 862	139	15 689
D 1996	13 265	11 444	530	305	986	52 006	13 877	19 490	578	18 061
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
J 1998	11 867	9 100	720	260	1 787	62 027	11 870	27 694	424	22 038
J 1998	11 601	9 756	307	285	1 252	55 439	12 916	21 092	244	21 186
A 1998	11 949	9 909	714	264	1 062	59 550	13 164	26 899	251	19 234
S 1998	13 918	11 406	808	260	1 444	59 483	11 937	28 276	915	18 355
O 1998	12 896	10 820	550	237	1 289	56 691	11 591	24 274	757	20 068
N 1998	13 045	10 723	719	247	1 355	58 103	10 999	24 328	706	22 070
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994	4 478	3 244	569	206	458	30 596	7 401	13 376	58	9 760
D 1995	4 338	3 375	352	157	453	37 617	7 707	14 712	90	15 108
D 1996	5 897	4 679	467	194	556	39 677	7 369	14 496	534	17 279
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
J 1998	4 398	2 430	621	145	1 201	47 876	4 163	22 742	324	20 648
J 1998	4 622	3 612	210	174	626	41 553	5 458	16 172	117	19 806
A 1998	4 170	2 870	632	151	518	46 735	6 138	22 374	109	18 114
S 1998	4 342	2 550	728	147	917	46 430	4 734	23 674	760	17 263
O 1998	4 338	2 991	472	122	752	43 496	4 220	19 766	574	18 935
N 1998	5 184	3 595	631	138	820	44 012	2 846	19 827	486	20 852
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1994	2 136	2 039	9	37	52	1 896	1 887	1	2	6
D 1995	2 399	2 300	7	34	57	2 593	2 456	128	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 741	2 707	31	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
J 1998	2 522	2 395	13	41	73	2 728	2 690	25	6	8
J 1998	2 381	2 252	13	40	76	2 792	2 753	24	5	9
A 1998	2 876	2 761	12	40	64	2 626	2 591	24	5	6
S 1998	3 344	3 221	10	40	73	2 604	2 572	22	4	5
O 1998	3 351	3 237	9	36	68	2 380	2 351	21	5	3
N 1998	3 059	2 948	10	33	68	2 882	2 851	22	6	2
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1994	700	678	2	9	11	73	69	—	5	—
D 1995	731	709	2	9	11	69	64	—	5	—
D 1996	782	757	2	10	12	53	52	—	—	—
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
J 1998	682	647	3	15	17	216	215	—	—	—
J 1998	688	655	3	13	16	217	216	—	—	—
A 1998	614	584	2	12	15	171	170	—	—	—
S 1998	676	646	3	12	15	167	166	—	—	—
O 1998	619	591	2	12	14	165	165	—	—	—
N 1998	686	656	2	13	15	166	166	—	—	—
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1994	1 906	1 578	31	22	274	2 666	808	1 248	11	598
D 1995	1 910	1 620	26	20	245	3 030	1 120	1 374	27	509
D 1996	2 085	1 718	35	28	303	3 764	1 319	1 682	32	730
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
J 1998	2 176	1 649	58	31	439	4 331	1 746	1 343	59	1 181
J 1998	2 150	1 587	48	32	482	4 012	1 715	1 035	60	1 203
A 1998	2 319	1 819	49	35	417	3 786	1 690	1 072	62	963
S 1998	2 752	2 276	50	34	393	4 888	1 734	2 138	61	955
O 1998	2 189	1 699	48	37	405	4 534	1 657	1 845	62	969
N 1998	1 911	1 419	51	34	407	4 744	1 660	2 015	67	1 000

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	<i>Details Seite 55 und 56 Détails pages 55 et 56</i>						<i>Details Seite 57 Détails page 57</i>					
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

329 Banken / 329 banques

D 1994	215 167	76 030	71 246	21 908	31 960	14 021	317 783	169 760	78 325	9 327	50 886	9 488
D 1995	249 661	77 512	73 140	21 448	48 586	28 976	285 670	170 401	65 666	9 082	37 923	2 596
D 1996	312 504	75 956	94 522	22 575	66 082	53 368	325 894	163 834	88 612	11 855	55 472	6 121
D 1997	423 125	74 330	165 376	21 663	95 180	66 577	355 676	159 011	104 629	12 791	68 066	11 178
J 1998	568 724	87 647	190 632	26 229	122 170	142 047	512 776	155 077	149 891	21 628	124 967	61 213
J 1998	533 686	84 021	177 536	24 372	121 209	126 547	483 092	153 113	144 043	20 361	110 087	55 488
A 1998	542 983	76 161	194 786	37 711	117 413	116 913	487 751	155 444	134 790	25 253	119 974	52 289
S 1998	504 476	81 936	158 173	22 617	118 786	122 962	522 143	155 437	132 823	23 626	148 286	61 970
O 1998	511 426	78 986	147 366	35 002	124 065	126 006	477 251	153 941	123 910	23 424	130 492	45 482
N 1998	582 954	79 418	152 970	33 826	156 181	160 560	428 471	155 123	122 606	22 037	101 479	27 226

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	101 678	22 865	40 745	10 180	16 155	11 735	189 949	78 697	57 938	5 224	39 078	9 012
D 1995	133 785	20 655	43 852	10 121	32 244	26 911	166 980	83 717	49 214	5 124	26 668	2 256
D 1996	181 078	16 917	56 623	11 409	47 092	49 036	200 056	78 619	65 580	7 354	42 769	5 732
D 1997	284 325	18 834	118 692	10 361	75 298	61 136	226 548	75 047	77 606	7 984	55 235	10 676
J 1998	420 736	28 980	141 800	13 898	100 951	135 106	378 509	70 721	120 649	16 690	110 061	60 386
J 1998	392 005	27 558	132 272	12 778	99 712	119 685	351 081	69 824	115 432	15 383	95 669	54 772
A 1998	398 115	18 461	147 602	25 828	95 771	110 453	356 526	70 448	108 019	20 458	105 996	51 605
S 1998	362 668	27 407	110 043	11 206	97 157	116 855	393 083	70 707	108 125	18 740	134 191	61 319
O 1998	367 341	22 120	101 456	22 747	101 718	119 299	351 613	70 756	100 684	18 784	116 501	44 897
N 1998	432 847	19 551	105 719	21 519	132 874	153 185	299 939	71 140	98 006	17 212	86 924	26 657

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	22 802	19 966	870	855	723	388	53 496	51 501	1 198	230	558	13
D 1995	24 130	20 906	1 188	913	800	322	49 358	47 534	940	202	672	11
D 1996	25 162	21 800	1 255	826	954	327	49 559	47 028	1 309	316	896	10
D 1997	23 211	18 272	2 669	973	902	395	48 375	45 358	1 662	382	964	10
J 1998	21 358	16 255	2 182	1 340	1 258	322	48 491	45 384	1 757	372	965	14
J 1998	20 534	15 968	1 771	1 165	1 347	284	47 474	44 421	1 702	377	956	19
A 1998	20 385	15 174	2 203	1 292	1 442	273	48 002	45 044	1 631	352	952	24
S 1998	19 745	14 849	2 153	988	1 460	295	47 765	44 900	1 563	384	901	16
O 1998	20 833	16 027	1 764	1 162	1 550	332	46 290	43 812	1 383	337	740	16
N 1998	21 140	16 432	1 634	983	1 560	530	47 429	44 707	1 615	339	753	16

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	3 330	2 985	50	147	66	81	9 523	9 432	30	40	21	—
D 1995	4 279	3 896	50	137	91	105	9 412	9 354	17	21	18	—
D 1996	2 884	2 495	65	130	87	107	8 941	8 869	26	28	18	—
D 1997	2 329	1 874	67	193	83	112	8 049	7 979	20	35	14	—
J 1998	1 991	1 518	67	179	74	152	7 704	7 640	24	24	16	—
J 1998	1 889	1 421	78	152	78	160	7 578	7 514	23	25	16	—
A 1998	1 948	1 497	77	151	66	156	7 573	7 516	18	24	15	—
S 1998	1 960	1 453	86	150	85	186	7 544	7 480	21	24	19	—
O 1998	2 062	1 495	88	165	79	234	7 491	7 436	21	20	14	—
N 1998	2 155	1 644	83	151	79	198	7 448	7 387	17	25	18	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	46 669	13 136	19 574	4 182	9 150	626	35 571	11 855	13 276	2 602	7 669	173
D 1995	44 576	12 988	17 590	3 680	9 665	656	30 913	10 292	11 331	2 359	6 761	169
D 1996	51 510	13 070	22 328	3 605	10 400	2 107	36 620	9 651	16 252	2 487	8 002	228
D 1997	56 462	12 955	26 624	3 906	10 829	2 149	41 867	12 193	18 823	2 525	8 030	297
J 1998	59 094	14 300	26 500	4 352	11 018	2 923	45 986	13 256	20 301	2 730	9 049	650
J 1998	57 863	14 366	24 794	3 997	11 047	3 657	45 191	13 435	19 808	2 601	8 828	517
A 1998	60 615	15 730	26 365	3 850	10 902	3 768	43 337	13 515	18 288	2 566	8 459	510
S 1998	61 305	14 327	27 717	3 853	11 704	3 705	45 484	16 082	17 203	2 771	8 956	472
O 1998	61 925	15 814	25 565	4 731	11 631	4 186	43 998	15 819	16 173	2 644	9 018	345
N 1998	64 968	16 876	26 717	4 720	12 070	4 587	45 223	15 964	16 940	2 686	9 325	307

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	Details Seite 57 Détails page 57											
Fin de mois	gedeckt gagées						ungedeckt en blanc					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

329 Banken / 329 banques

D 1994	143 429	66 713	44 269	4 902	21 201	6 346	174 354	103 047	34 056	4 425	29 685	3 142
D 1995	123 220	66 666	33 325	4 568	17 235	1 425	162 450	103 735	32 341	4 514	20 688	1 171
D 1996	152 825	67 718	46 780	7 680	25 818	4 830	173 069	96 116	41 832	4 175	29 654	1 291
D 1997	163 591	69 387	51 312	5 387	27 373	10 131	192 085	89 625	53 317	7 404	40 692	1 047
J 1998	297 453	68 329	71 460	14 593	84 073	58 998	215 323	86 749	78 432	7 034	40 892	2 214
J 1998	275 807	66 702	65 500	13 220	81 216	49 169	207 285	86 411	78 542	7 141	28 871	6 320
A 1998	279 322	66 593	61 414	13 392	87 068	50 857	208 429	88 853	73 377	11 861	32 907	1 432
S 1998	312 292	67 106	58 511	15 948	111 692	59 036	209 851	88 331	74 313	7 678	36 594	2 935
O 1998	266 719	66 798	51 937	14 144	90 382	43 456	210 532	87 144	71 973	9 280	40 110	2 025
N 1998	214 631	66 991	50 141	10 504	61 305	25 689	213 841	88 132	72 465	11 534	40 174	1 535

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	78 294	29 091	28 980	2 058	12 230	5 936	111 655	49 606	28 958	3 166	26 848	3 076
D 1995	63 063	29 777	21 611	1 872	8 625	1 176	103 917	53 940	27 603	3 252	18 043	1 080
D 1996	87 012	29 773	31 702	4 373	16 612	4 553	113 044	48 847	33 879	2 982	26 156	1 180
D 1997	93 114	30 489	33 530	1 661	17 686	9 747	133 433	44 558	44 077	6 322	37 550	927
J 1998	222 990	29 185	52 063	10 817	72 647	58 278	155 519	41 537	68 587	5 873	37 414	2 108
J 1998	202 969	27 930	46 517	9 414	70 485	48 623	148 113	41 895	68 915	5 970	25 184	6 148
A 1998	208 462	27 988	43 784	9 730	76 632	50 329	148 064	42 460	64 235	10 728	29 364	1 276
S 1998	242 538	28 362	42 100	12 303	101 278	58 495	150 545	42 344	66 025	6 437	32 913	2 826
O 1998	197 916	28 170	36 365	10 666	79 748	42 967	153 697	42 586	64 319	8 118	36 753	1 920
N 1998	144 902	28 783	33 510	6 965	50 432	25 212	155 037	42 357	64 497	10 248	36 492	1 444

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	19 577	18 857	465	81	175	—	33 919	32 644	733	149	383	13
D 1995	18 204	17 426	420	62	297	—	31 154	30 108	520	140	375	11
D 1996	19 483	18 316	610	145	412	—	30 077	28 712	700	170	484	10
D 1997	18 594	17 124	791	187	492	—	29 781	28 234	871	195	471	10
J 1998	18 166	16 686	864	161	455	—	30 325	28 698	892	211	510	14
J 1998	17 684	16 236	874	169	404	1	29 790	28 184	828	209	551	18
A 1998	17 391	16 023	859	151	358	—	30 611	29 020	771	201	594	24
S 1998	17 537	16 205	809	153	371	—	30 228	28 696	755	230	530	16
O 1998	17 105	16 005	699	116	285	—	29 186	27 808	684	222	455	16
N 1998	17 134	15 985	754	112	284	—	30 295	28 721	861	227	470	16

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	5 452	5 433	7	7	6	—	4 071	3 999	23	33	15	—
D 1995	5 424	5 407	5	6	5	—	3 988	3 947	12	15	13	—
D 1996	5 246	5 233	5	4	5	—	3 696	3 637	21	23	14	—
D 1997	4 591	4 571	7	10	4	—	3 458	3 408	14	25	10	—
J 1998	4 555	4 530	8	10	6	—	3 150	3 109	16	15	10	—
J 1998	4 489	4 464	6	10	7	—	3 089	3 050	16	15	9	—
A 1998	4 463	4 436	7	10	8	—	3 110	3 079	11	13	7	—
S 1998	4 447	4 420	7	11	8	—	3 098	3 061	14	13	10	—
O 1998	4 428	4 404	7	10	6	—	3 064	3 031	15	10	8	—
N 1998	4 493	4 467	8	11	6	—	2 955	2 920	10	13	12	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	24 469	6 644	9 965	1 773	5 940	148	11 102	5 211	3 311	829	1 729	25
D 1995	20 897	6 169	8 051	1 501	5 070	107	10 016	4 123	3 280	858	1 691	62
D 1996	23 839	6 145	10 001	1 872	5 667	152	12 781	3 507	6 249	615	2 334	76
D 1997	27 599	7 850	11 645	1 977	5 916	212	14 268	4 344	7 177	549	2 113	85
J 1998	30 524	8 259	12 664	2 058	6 940	601	15 463	4 998	7 636	671	2 109	49
J 1998	29 566	8 399	12 323	1 945	6 492	406	15 624	5 035	7 486	656	2 337	111
A 1998	27 644	7 937	11 153	1 956	6 199	398	15 693	5 578	7 134	610	2 260	111
S 1998	28 216	8 781	10 670	1 993	6 393	380	17 268	7 300	6 534	779	2 563	92
O 1998	27 962	9 023	10 145	1 921	6 615	259	16 036	6 795	6 028	724	2 403	87
N 1998	28 431	8 530	11 005	1 927	6 733	235	16 793	7 435	5 935	759	2 591	71

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois											
	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux

329 Banken / 329 banques

D 1994	400 328	397 352	1 301	348	1 326	115 198	64 452	20 963	9 313	20 469	.
D 1995	414 631	411 069	2 232	223	1 108	129 289	64 767	24 312	12 796	27 412	.
D 1996	430 993	427 336	2 083	97	1 477	123 353	37 291	27 780	8 549	43 106	6 627
D 1997	444 751	441 050	2 182	87	1 432	159 504	51 091	27 798	13 487	61 870	5 258
J 1998	449 822	445 434	1 993	103	2 292	233 134	75 353	47 671	16 909	85 949	7 251
J 1998	449 614	445 501	1 910	83	2 120	247 081	81 869	53 727	12 725	91 226	7 534
A 1998	450 364	446 319	1 874	88	2 083	243 618	83 281	54 523	15 873	83 677	6 263
S 1998	451 403	447 478	1 761	111	2 052	237 000	69 982	40 136	14 282	105 064	7 535
O 1998	462 451	448 938	11 438	109	1 964	222 726	66 837	41 842	15 378	92 661	6 008
N 1998	460 235	449 360	8 763	107	2 005	269 588	71 898	47 685	31 096	112 007	6 902

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	172 543	170 451	1 021	169	901	68 177	26 521	15 784	7 549	18 323	.
D 1995	177 301	174 972	1 881	42	406	81 856	26 607	19 321	10 430	25 498	.
D 1996	185 623	182 969	1 922	49	683	105 925	24 745	25 820	7 192	42 198	5 970
D 1997	186 829	184 245	1 891	17	675	141 768	38 421	25 646	12 123	60 815	4 762
J 1998	190 164	186 958	1 708	17	1 482	207 438	53 827	46 073	15 929	84 835	6 774
J 1998	189 495	186 454	1 632	17	1 391	221 099	60 251	52 082	11 749	89 963	7 054
A 1998	189 172	186 237	1 571	17	1 346	220 377	63 972	53 146	15 008	82 398	5 852
S 1998	188 698	185 892	1 480	19	1 307	213 769	50 476	39 025	13 446	103 728	7 095
O 1998	197 854	185 452	11 158	18	1 226	199 831	49 013	39 426	14 389	91 433	5 571
N 1998	194 693	184 950	8 465	15	1 263	244 318	52 129	44 964	30 081	110 716	6 428

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	152 160	152 150	5	—	4	16 006	15 246	112	184	463	.
D 1995	157 203	157 196	3	—	4	14 849	14 195	104	206	344	.
D 1996	160 332	160 291	8	13	21	3 132	2 366	107	124	264	269
D 1997	166 202	166 119	—	12	70	3 103	2 264	147	139	369	185
J 1998	169 141	169 043	—	14	84	3 297	2 479	177	112	366	163
J 1998	169 365	169 304	—	12	48	3 282	2 434	192	109	370	177
A 1998	169 875	169 805	4	12	53	3 008	2 253	156	87	355	156
S 1998	170 736	170 661	4	12	59	2 814	2 061	148	86	359	161
O 1998	171 742	171 655	—	12	75	2 981	2 222	152	83	379	145
N 1998	172 251	172 160	—	12	78	3 124	2 276	175	96	418	159

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	46 344	46 336	6	1	1	4 874	4 772	10	38	55	.
D 1995	47 598	47 598	—	—	—	4 635	4 508	19	49	58	.
D 1996	48 882	48 881	—	—	—	2 688	2 18	2	13	14	19
D 1997	50 281	50 282	—	—	—	133	99	4	8	13	9
J 1998	51 363	51 363	—	—	1	133	104	3	8	15	3
J 1998	51 444	51 443	—	—	1	131	103	4	8	14	3
A 1998	51 520	51 520	—	—	1	130	102	5	7	13	3
S 1998	51 801	51 799	—	—	1	112	85	4	7	14	3
O 1998	52 341	52 339	—	—	1	97	68	5	8	14	3
N 1998	52 547	52 546	—	—	2	94	71	4	8	9	3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	3 046	2 555	75	175	240	16 100	10 756	3 120	1 073	1 152	.
D 1995	3 514	2 702	204	174	433	16 738	11 233	2 932	1 455	1 120	.
D 1996	3 645	3 087	81	35	443	8 142	6 230	858	568	435	50
D 1997	3 679	3 067	209	56	348	8 198	6 351	1 051	594	181	19
J 1998	3 853	3 181	213	70	391	15 329	14 302	518	330	147	32
J 1998	3 812	3 189	203	52	367	15 313	14 172	510	338	271	22
A 1998	3 865	3 205	230	57	374	13 297	12 342	307	306	321	21
S 1998	4 305	3 648	217	57	382	13 704	12 895	228	273	280	28
O 1998	4 317	3 663	225	56	373	13 303	11 234	1 520	359	162	28
N 1998	4 303	3 645	234	57	367	15 363	13 060	1 748	377	155	24

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies

329 Banken / 329 banques

D 1994							12 656	9 751	1 160	262	1 482
D 1995							15 357	11 726	1 162	265	2 203
D 1996	48 901	31 248	9 956	3 645	3 896	158	15 736	11 120	1 654	566	2 395
D 1997	55 225	33 886	8 853	4 080	8 240	167	15 356	10 093	1 415	882	2 966
J 1998	51 594	31 382	8 450	4 676	6 931	155	15 036	10 072	1 441	908	2 615
J 1998	55 615	31 415	7 908	4 575	11 591	126	15 668	9 794	1 485	908	3 481
A 1998	47 700	31 485	6 111	4 503	5 480	119	15 672	9 845	1 396	908	3 523
S 1998	49 523	31 293	6 648	4 382	7 079	122	15 638	9 862	1 317	908	3 550
O 1998	50 453	31 438	6 890	4 405	7 600	120	15 587	10 087	1 294	917	3 289
N 1998	49 841	31 310	7 453	4 474	6 479	125	15 917	9 971	1 367	917	3 661

Grossbanken / Grandes banques

D 1994							10 790	8 229	1 022	251	1 288
D 1995							12 953	9 712	1 001	259	1 980
D 1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
J 1998	15 523	3 774	4 287	2 145	5 317	—	11 721	7 443	1 242	902	2 135
J 1998	19 587	3 668	3 873	2 090	9 955	—	12 324	7 129	1 289	903	3 003
A 1998	11 996	3 819	2 285	1 999	3 892	—	12 217	7 061	1 205	903	3 048
S 1998	13 799	3 910	2 551	1 901	5 438	—	12 206	7 090	1 126	903	3 086
O 1998	14 691	4 066	2 681	1 998	5 946	—	12 050	7 201	1 107	910	2 831
N 1998	13 933	3 881	3 195	2 000	4 857	—	12 228	6 981	1 175	910	3 162

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994							284	283	—	—	1
D 1995							478	466	—	2	10
D 1996	12 513	12 114	39	74	227	58	497	475	—	2	20
D 1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
J 1998	13 446	13 110	68	65	130	72	676	632	17	1	25
J 1998	13 482	13 164	69	68	132	48	677	630	17	1	28
A 1998	13 489	13 178	65	67	136	43	720	673	17	1	28
S 1998	13 542	13 201	69	68	161	43	707	660	17	1	29
O 1998	13 431	13 090	73	63	162	43	804	756	17	1	29
N 1998	13 452	13 123	74	63	149	43	832	784	17	1	29

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994							78	78	—	—	—
D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 867	3 804	9	31	24	—	146	146	—	—	—
D 1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—	—
J 1998	3 927	3 872	8	24	15	10	119	119	—	—	—
J 1998	3 910	3 862	6	21	12	10	119	119	—	—	—
A 1998	3 897	3 854	6	16	12	9	119	119	—	—	—
S 1998	3 893	3 851	7	16	12	9	119	119	—	—	—
O 1998	3 874	3 836	4	15	9	9	120	120	—	—	—
N 1998	3 855	3 822	4	11	9	9	120	120	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994							783	604	34	—	145
D 1995							734	549	33	—	151
D 1996	11 846	6 284	2 978	1 626	898	61	916	685	33	1	197
D 1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
J 1998	12 172	5 557	3 417	2 003	1 166	31	941	667	33	—	240
J 1998	11 968	5 602	3 282	1 949	1 105	31	955	684	33	—	238
A 1998	11 631	5 488	3 070	1 970	1 073	29	952	686	32	—	234
S 1998	11 289	5 314	2 958	1 975	1 013	29	1 009	732	32	—	246
O 1998	11 290	5 367	2 947	1 916	1 033	29	1 018	745	31	—	242
N 1998	11 303	5 314	3 045	1 904	1 006	35	1 129	815	33	—	281

¹ Bis 1995 unter Position Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten Prêts de titres et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

329 Banken / 329 banques

D 1994	21 829	20 722	889		7	211							
D 1995	22 578	21 958	487		11	122							
D 1996	21 498	20 337	944		6	211	10 858	116 319	39 477	17 796	1 026	57 506	513
D 1997	18 586	17 539	837		4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576	353
J 1998	18 820	17 727	836		4	253	14 633	256 423	61 329	36 942	2 043	155 819	290
J 1998	19 009	17 762	966		4	278	18 074	224 043	51 782	38 361	1 524	131 659	718
A 1998	19 596	18 357	939		25	276	21 923	230 559	51 548	37 422	2 857	137 893	839
S 1998	19 635	18 458	895		4	278	15 825	231 219	53 649	18 216	3 817	154 403	1 135
O 1998	19 732	18 509	938		4	281	18 763	277 328	55 849	62 785	2 803	154 831	1 060
N 1998	19 756	18 531	937		4	284	22 423	234 552	54 614	23 417	4 211	152 161	149

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	11 765	10 831	867		6	62							
D 1995	11 775	11 280	469		6	20							
D 1996	11 147	10 068	936		5	138	6 539	105 108	29 963	16 964	812	56 949	420
D 1997	9 148	8 155	830		4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080	290
J 1998	9 564	8 525	827		4	208	10 307	237 714	45 663	35 465	1 543	154 826	216
J 1998	9 699	8 503	957		4	235	13 456	206 938	37 396	36 988	1 047	130 841	666
A 1998	10 265	9 099	930		4	233	16 399	213 112	36 600	36 157	2 409	137 186	758
S 1998	10 287	9 160	887		4	236	10 511	211 493	36 662	16 770	3 331	153 661	1 069
O 1998	10 303	9 136	929		4	234	12 995	256 265	37 635	61 294	2 413	153 910	1 013
N 1998	10 291	9 124	928		4	235	15 994	216 020	38 859	21 889	3 787	151 402	83

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	5 121	5 120	—		2	—							
D 1995	5 770	5 769	—		1	—							
D 1996	4 800	4 799	—		—	—	1 705	3 257	2 853	292	52	52	9
D 1997	4 283	4 283	—		—	—	1 321	3 430	3 242	121	31	35	—
J 1998	4 271	4 271	—		—	—	1 309	3 969	3 642	197	41	88	—
J 1998	4 269	4 269	—		—	—	1 452	4 011	3 733	127	39	114	—
A 1998	4 265	4 265	—		—	—	1 830	4 911	4 528	202	58	122	—
S 1998	4 265	4 265	—		—	—	1 824	5 419	4 884	317	60	158	—
O 1998	4 255	4 255	—		—	—	2 084	6 527	5 875	420	58	174	—
N 1998	4 254	4 254	—		—	—	2 415	4 658	4 180	297	56	126	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	1 310	1 310	—		—	—							
D 1995	1 154	1 151	—		3	—							
D 1996	1 259	1 259	—		—	—	325	182	182	—	—	—	—
D 1997	1 015	1 015	—		—	—	257	211	211	—	—	—	—
J 1998	1 015	1 015	—		—	—	214	204	203	—	—	—	—
J 1998	1 018	1 018	—		—	—	245	160	160	—	—	—	—
A 1998	1 022	1 022	—		—	—	317	184	184	—	—	—	—
S 1998	1 020	1 020	—		—	—	436	245	245	—	—	—	—
O 1998	1 031	1 031	—		—	—	367	183	183	—	—	—	—
N 1998	1 031	1 031	—		—	—	438	176	176	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 302	1 276	—		—	26							
D 1995	1 490	1 472	—		1	16							
D 1996	1 876	1 850	3		1	23	1 449	3 996	3 398	123	100	370	5
D 1997	1 924	1 885	3		—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350	9
J 1998	1 932	1 894	6		—	33	1 773	8 677	6 896	675	381	710	13
J 1998	1 971	1 934	4		—	32	1 735	8 009	6 414	673	381	530	12
A 1998	1 974	1 917	4		21	32	1 925	7 907	6 600	584	287	425	11
S 1998	2 130	2 094	5		—	31	1 680	9 026	7 455	688	387	482	14
O 1998	2 157	2 116	5		—	37	1 844	8 968	7 530	630	306	493	11
N 1998	2 182	2 139	5		—	38	1 899	8 056	6 458	775	325	489	10

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné				
		CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
Fin de mois	Capital social non libéré	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
						Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies

329 Banken / 329 banques

D 1994	68	1 179 378	782 025	196 812	42 569	124 992	32 979
D 1995	68	1 294 044	820 340	209 534	53 313	172 184	38 672
D 1996	69	1 471 397	837 538	265 678	49 616	251 777	66 790	3 544	1 429	278	79	1 757	
D 1997	62	1 753 573	872 364	386 740	54 837	356 100	83 532	3 667	1 701	304	119	1 543	
J 1998	62	2 194 918	910 705	469 225	73 682	530 351	210 955	4 052	2 125	514	143	1 270	
J 1998	62	2 112 984	905 820	450 429	65 506	500 815	190 414	4 232	2 538	413	140	1 140	
A 1998	62	2 131 728	903 450	466 361	88 323	497 172	176 423	3 648	1 996	488	134	1 029	
S 1998	62	2 120 324	899 362	392 760	71 409	563 069	193 724	3 780	1 758	505	139	1 378	
O 1998	62	2 125 365	896 662	424 033	83 481	542 512	178 679	3 119	1 824	393	90	812	
N 1998	62	2 154 946	903 548	393 284	98 128	565 025	194 962	2 794	1 906	451	92	345	

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	—	621 944	339 586	135 857	24 518	93 060	28 922
D 1995	—	730 591	366 755	153 244	35 107	140 233	35 252
D 1996	—	869 370	371 178	192 475	29 984	214 574	61 158	2 539	598	206	—	1 735	
D 1997	—	1 121 233	392 781	300 246	34 358	316 985	76 864	2 669	894	241	47	1 487	
J 1998	—	1 533 950	414 734	377 863	51 938	486 932	202 482	3 199	1 443	462	60	1 235	
J 1998	—	1 461 858	413 979	363 510	44 532	457 661	182 178	3 140	1 624	361	58	1 097	
A 1998	—	1 479 085	408 046	380 279	67 313	454 778	168 667	2 784	1 295	437	56	995	
S 1998	—	1 467 286	402 036	307 644	50 795	520 471	186 340	2 967	1 111	456	57	1 344	
O 1998	—	1 470 776	397 323	341 255	62 255	499 173	170 770	2 262	1 122	352	9	779	
N 1998	—	1 489 458	399 154	307 297	76 504	520 150	186 352	1 945	1 216	408	10	311	

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	—	259 389	253 283	2 195	1 311	1 809	792
D 1995	—	261 242	254 953	2 370	1 362	1 893	664
D 1996	—	266 155	258 466	3 054	1 453	2 508	674	404	403	—	—	—	
D 1997	—	269 194	259 644	4 712	1 635	2 541	662	400	393	—	1	5	
J 1998	—	271 206	261 207	4 437	1 994	2 997	571	325	319	—	—	6	
J 1998	0	269 720	260 379	3 915	1 819	3 081	528	415	409	—	—	6	
A 1998	—	271 986	262 100	4 315	1 914	3 160	497	335	328	—	—	6	
S 1998	—	272 765	263 096	4 303	1 644	3 207	516	345	335	—	3	6	
O 1998	—	274 678	265 363	3 841	1 759	3 182	535	342	334	—	3	5	
N 1998	—	275 496	266 129	3 845	1 589	3 183	749	337	329	—	3	6	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	6	67 310	66 671	97	238	155	148
D 1995	6	68 725	68 105	88	226	181	127
D 1996	8	67 598	66 998	104	213	157	126	153	153	—	—	—	
D 1997	1	67 381	66 739	108	271	137	126	119	119	—	—	—	
J 1998	1	67 571	66 911	105	251	138	165	116	116	—	—	—	
J 1998	1	67 400	66 756	114	220	137	173	110	110	—	—	—	
A 1998	1	67 495	66 886	110	210	122	168	122	122	—	—	—	
S 1998	1	67 974	67 302	120	211	145	198	122	121	—	—	—	
O 1998	1	68 352	67 631	122	221	131	246	120	119	—	—	—	
N 1998	1	68 718	68 058	111	207	132	210	115	115	—	—	—	

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	61	111 383	45 038	37 726	8 149	19 472	997
D 1995	61	107 522	45 509	33 918	7 866	19 233	997
D 1996	61	125 910	48 141	44 741	8 589	21 989	2 450	186	35	63	77	12	
D 1997	61	138 985	52 682	51 675	9 245	22 861	2 522	266	102	55	67	42	
J 1998	61	156 325	64 593	53 432	10 077	24 576	3 649	272	119	53	79	20	
J 1998	61	153 039	64 209	50 751	9 532	24 304	4 242	418	258	52	79	29	
A 1998	61	151 669	64 248	50 395	9 279	23 411	4 338	268	120	51	77	19	
S 1998	61	157 632	67 593	51 591	9 527	24 673	4 246	215	60	49	78	28	
O 1998	61	155 606	66 860	49 333	10 226	24 590	4 597	265	120	41	77	27	
N 1998	61	161 141	68 550	51 953	10 284	25 392	4 963	266	119	43	78	27	

Passiven gegenüber dem In- und Ausland

Passifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- tallkonten
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
	<i>Details Seite 60 Details page 60</i>					<i>Details Seite 61 und 62 Details pages 61 et 62</i>					
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
					Autres monnaies					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal

329 Banken / 329 banques

D 1994						241 382	79 321	84 723	19 629	45 476	12 233
D 1995						252 613	81 972	78 053	20 237	52 668	19 684
D 1996	25 674	876	12 197	71	12 530	311 674	84 771	100 705	25 809	60 950	39 439
D 1997	55 014	625	38 629	56	15 706	388 578	85 243	154 200	24 311	65 960	58 865
J 1998	51 531	1 210	36 909	61	13 351	577 685	104 269	169 298	30 756	111 851	161 509
J 1998	46 266	1 048	34 773	61	10 383	529 390	95 290	143 145	27 360	100 335	163 258
A 1998	46 518	1 335	35 459	60	9 664	538 008	95 217	159 362	35 589	95 946	151 893
S 1998	46 615	1 010	34 589	62	10 954	519 913	99 529	140 552	27 076	101 478	151 279
O 1998	42 048	969	32 507	58	8 515	503 104	99 886	132 292	34 595	97 478	138 854
N 1998	47 132	986	36 323	61	9 761	610 396	102 062	131 542	33 505	126 847	216 440

Grossbanken / Grandes banques

D 1994						147 453	38 348	55 166	12 451	30 303	11 187
D 1995						160 358	39 853	51 377	13 320	37 219	18 587
D 1996	25 407	835	12 026	46	12 500	209 022	42 230	67 637	17 930	44 686	36 541
D 1997	54 665	584	38 354	40	15 687	284 892	44 423	117 252	17 071	50 779	55 366
J 1998	51 173	1 121	36 687	43	13 323	463 533	61 002	131 214	22 865	93 866	154 585
J 1998	45 919	967	34 549	43	10 358	418 227	53 685	106 676	19 843	82 220	155 804
A 1998	46 159	1 218	35 253	43	9 646	427 863	52 071	124 215	28 373	78 093	145 110
S 1998	46 272	915	34 389	43	10 925	410 483	56 025	107 346	19 617	83 246	144 247
O 1998	41 727	879	32 317	43	8 488	395 404	57 642	100 047	27 731	78 637	131 348
N 1998	46 803	873	36 149	45	9 736	496 019	56 538	96 324	26 624	107 894	208 639

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994						18 328	15 474	1 237	678	664	275
D 1995						18 023	15 137	1 262	591	825	207
D 1996	8	6	1	—	—	19 017	15 493	1 672	703	935	215
D 1997	17	17	1	—	—	18 942	15 164	2 216	549	828	185
J 1998	20	19	—	—	—	18 158	14 316	1 811	714	1 141	176
J 1998	11	9	2	—	—	19 073	14 770	1 981	502	1 647	173
A 1998	30	30	—	—	—	19 342	15 073	2 103	544	1 465	156
S 1998	13	12	1	—	—	19 946	15 695	2 101	683	1 308	161
O 1998	11	10	1	—	—	20 795	16 089	2 380	631	1 540	156
N 1998	39	37	1	—	—	21 414	17 058	2 480	480	1 233	163

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994						2 149	2 055	26	39	24	4
D 1995						2 772	2 699	12	30	26	4
D 1996	3	3	—	—	—	2 290	2 199	19	41	29	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 301	2 238	12	23	24	4
J 1998	1	1	—	—	—	3 036	2 961	15	22	36	3
J 1998	3	3	—	—	—	3 233	3 171	16	20	25	3
A 1998	1	1	—	—	—	3 099	3 049	11	17	21	2
S 1998	3	3	—	—	—	3 283	3 209	22	21	30	3
O 1998	5	5	—	—	—	3 362	3 289	23	20	28	3
N 1998	3	3	—	—	—	3 384	3 317	16	21	28	3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994						54 671	15 672	23 272	4 686	10 885	158
D 1995						50 956	15 085	20 487	4 571	10 517	296
D 1996	147	25	80	12	29	59 955	15 231	26 673	5 127	11 117	1 807
D 1997	213	3	185	7	18	60 937	14 181	29 431	4 920	9 835	2 572
J 1998	247	64	146	12	26	68 774	15 714	30 812	5 084	11 295	5 869
J 1998	247	63	148	12	23	66 109	14 505	29 035	4 907	11 210	6 453
A 1998	239	74	136	12	17	64 802	15 183	27 392	4 865	11 306	6 056
S 1998	305	70	194	12	28	64 883	14 687	26 782	5 042	12 017	6 354
O 1998	284	67	182	9	25	62 854	14 003	25 375	4 699	12 096	6 682
N 1998	268	67	167	9	24	66 451	15 382	27 171	4 689	12 167	7 043

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	<i>Details Seite 63 Détails page 63</i>										
Fin de mois	Total					In Sparform sous forme d'épargne ¹	In Anlageform sous forme de placements				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

329 Banken / 329 banques

D 1994	225 579	225 024	376	30	149	170 350	55 229	54 674	376	30	149
D 1995	252 854	252 355	315	43	141	188 469	64 385	63 886	315	43	141
D 1996	272 195	271 451	387	22	335	207 042	65 153	64 409	387	22	335
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211
J 1998	282 298	281 631	387	45	236	210 089	72 210	71 542	387	45	236
J 1998	279 577	278 989	326	42	220	208 892	70 685	70 097	326	42	220
A 1998	280 935	280 370	305	41	219	208 996	71 940	71 375	305	41	219
S 1998	279 420	278 875	308	48	188	207 838	71 582	71 036	308	48	188
O 1998	280 993	280 491	249	62	191	210 895	73 098	72 597	249	62	191
N 1998	282 928	282 394	260	50	223	208 390	74 538	74 005	260	50	223

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	92 875	92 601	264	4	5	66 390	26 485	26 212	264	4	5
D 1995	106 803	106 601	197	1	4	75 866	30 937	30 735	197	1	4
D 1996	116 746	116 507	230	1	8	84 706	32 040	31 801	230	1	8
D 1997	123 114	122 850	261	2	1	86 515	36 599	36 334	261	2	1
J 1998	119 669	119 413	254	2	—	83 831	35 838	35 581	254	2	—
J 1998	118 072	117 881	188	2	—	83 020	35 052	34 861	188	2	—
A 1998	118 655	118 465	186	3	—	82 854	35 801	35 612	186	3	—
S 1998	117 479	117 297	179	2	—	81 987	35 492	35 311	179	2	—
O 1998	117 948	117 833	113	2	—	81 723	36 224	36 109	113	2	—
N 1998	118 396	118 272	121	2	—	81 599	36 797	36 674	121	2	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	84 569	84 569	—	—	—	68 353	16 216	16 216	—	—	—
D 1995	91 488	91 487	—	—	—	73 088	18 400	18 399	—	—	—
D 1996	95 452	95 448	—	2	—	77 550	17 902	17 899	—	2	—
D 1997	99 591	99 538	32	12	8	79 596	19 995	19 943	32	12	8
J 1998	98 355	98 324	11	14	5	78 504	19 851	19 820	11	14	5
J 1998	97 898	97 865	11	14	8	78 116	19 782	19 749	11	14	8
A 1998	98 268	98 234	11	12	11	78 196	20 072	20 037	11	12	11
S 1998	98 036	98 004	9	16	8	77 976	20 060	20 027	9	16	8
O 1998	98 446	98 390	12	37	8	78 058	20 389	20 332	12	37	8
N 1998	99 483	99 437	15	17	13	78 358	21 125	21 080	15	17	13

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	27 302	27 302	—	—	—	22 540	4 762	4 762	—	—	—
D 1995	29 406	29 406	—	—	—	23 313	6 093	6 093	—	—	—
D 1996	31 005	31 004	—	—	—	25 212	5 793	5 793	—	—	—
D 1997	32 486	32 486	—	—	—	26 574	5 912	5 912	—	—	—
J 1998	32 143	32 143	—	—	—	26 347	5 796	5 795	—	—	—
J 1998	31 951	31 950	—	—	—	26 412	5 539	5 539	—	—	—
A 1998	32 075	32 075	—	—	—	26 494	5 580	5 581	—	—	—
S 1998	32 087	32 087	—	—	—	26 420	5 667	5 667	—	—	—
O 1998	32 253	32 253	—	—	—	26 576	5 677	5 677	—	—	—
N 1998	32 489	32 490	—	—	—	26 751	5 738	5 738	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 178	903	105	25	144	162	1 016	741	105	25	144
D 1995	1 357	1 072	107	41	135	291	1 066	782	107	41	135
D 1996	1 643	1 157	144	18	325	331	1 312	826	144	18	325
D 1997	1 705	1 292	200	13	200	332	1 373	960	200	13	200
J 1998	1 727	1 364	113	22	228	328	1 398	1 035	113	22	228
J 1998	1 659	1 312	118	18	211	326	1 333	987	118	18	211
A 1998	1 648	1 326	96	19	206	328	1 320	998	96	19	206
S 1998	2 564	2 258	107	21	178	595	1 969	1 663	107	21	178
O 1998	2 566	2 258	111	16	181	593	1 972	1 664	111	16	181
N 1998	2 618	2 274	113	22	209	590	2 028	1 685	113	22	209

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle				Kassen- obligationen ¹		Anleihen und Pfand- briefdarlehen	
	<i>Details Seite 64 und 65 Détails pages 64 et 65</i>				<i>Obligations de caisse¹</i>		<i>Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts</i>	
					<i>Details Seite 66 Détails page 66</i>		<i>Details Seite 66 Détails page 66</i>	
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten	CHF	
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes-métal		
	23	24	25	26	27	28	29	30

329 Banken / 329 banques

D 1994	380 389	168 178	106 630	27 718	51 497	26 368	82 628	84 085
D 1995	364 167	156 604	100 130	27 674	47 157	32 600	75 827	91 157
D 1996	435 267	167 911	134 761	28 950	65 924	37 720	64 785	95 867
D 1997	499 809	172 254	162 143	29 740	74 451	61 220	54 700	114 270
J 1998	666 821	183 340	192 588	33 939	109 408	147 544	48 270	118 895
J 1998	668 207	185 945	198 000	34 874	114 301	135 088	47 067	119 450
A 1998	681 947	184 145	204 914	36 178	119 512	137 198	46 365	117 344
S 1998	711 461	180 741	197 221	35 050	135 825	162 625	45 598	117 640
O 1998	657 545	182 438	186 178	34 920	104 073	149 936	44 842	115 258
N 1998	621 973	187 901	188 175	32 052	94 813	119 032	44 077	116 743

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	243 073	86 130	78 966	16 943	37 853	23 183	28 075	24 426
D 1995	235 075	82 095	72 292	17 030	33 760	29 896	25 147	29 928
D 1996	287 793	88 987	97 426	18 077	48 944	34 358	20 736	35 357
D 1997	335 259	87 785	117 112	18 565	54 861	56 936	17 311	52 888
J 1998	484 240	88 942	144 406	21 871	87 917	141 104	15 172	55 924
J 1998	488 770	92 904	150 833	22 801	93 584	128 649	14 703	56 257
A 1998	501 779	89 374	157 040	24 383	98 887	132 097	14 372	53 698
S 1998	532 139	87 628	148 435	23 249	115 506	157 321	13 999	53 578
O 1998	477 936	88 248	139 027	22 585	83 997	144 079	13 677	50 964
N 1998	438 868	93 307	139 187	19 540	74 006	112 830	13 414	51 833

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	47 217	45 253	510	482	540	432	33 302	45 652
D 1995	41 536	39 599	496	517	536	387	30 723	47 221
D 1996	44 030	41 660	793	556	617	405	25 809	47 428
D 1997	45 070	42 206	849	800	805	408	21 764	48 345
J 1998	48 630	45 705	947	851	804	324	19 313	49 137
J 1998	48 349	45 375	1 035	810	813	315	18 860	49 405
A 1998	48 281	45 384	999	814	800	283	18 667	49 555
S 1998	47 989	44 818	1 031	788	1 045	309	18 391	49 926
O 1998	48 491	45 512	941	889	851	298	18 080	49 854
N 1998	48 371	45 205	1 043	893	849	383	17 796	50 375

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	8 956	8 543	57	159	60	139	11 269	10 393
D 1995	8 292	7 909	57	135	74	117	10 213	10 398
D 1996	7 851	7 470	74	118	71	118	9 036	9 776
D 1997	7 945	7 493	73	201	61	118	7 754	9 214
J 1998	8 295	7 821	80	182	52	158	6 994	9 313
J 1998	8 434	7 963	84	160	58	167	6 894	9 257
A 1998	8 393	7 941	83	155	53	161	6 832	9 448
S 1998	8 347	7 852	87	152	65	190	6 776	9 486
O 1998	8 609	8 060	89	165	57	240	6 775	9 522
N 1998	8 738	8 234	86	155	59	204	6 710	9 539

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	31 645	7 282	12 999	3 535	6 954	876	796	1 174
D 1995	30 456	6 410	13 047	3 246	7 080	674	689	972
D 1996	37 514	6 794	17 498	3 347	8 701	1 602	513	902
D 1997	46 231	9 404	22 118	3 699	10 350	752	419	826
J 1998	52 430	13 007	22 959	4 320	11 098	1 575	355	859
J 1998	51 606	13 154	22 214	4 285	10 847	1 717	338	856
A 1998	52 400	13 703	23 064	4 079	10 554	1 548	330	850
S 1998	54 942	13 195	25 478	4 245	11 134	1 271	816	896
O 1998	53 956	13 476	24 509	4 484	10 776	954	791	891
N 1998	56 294	13 717	25 983	4 729	11 139	971	730	896

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven						Wertberichti- gungen und Rück- stellungen ¹
		Autres passifs						Correctifs de va- leurs et provisions ¹
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten	
						Autres monnaies	Prêts de titres et comptes-métal	
	31	32	33	34	35	36	37	38

329 Banken / 329 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	16 144	125 917	50 394	17 731	949	56 524	318	32 373
D 1997	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494	495	40 835
J 1998	19 805	298 022	84 734	36 467	4 009	172 410	401	40 618
J 1998	23 961	266 244	71 402	46 781	1 068	146 566	428	40 967
A 1998	23 527	263 591	69 662	40 940	3 430	148 983	575	41 527
S 1998	19 849	246 502	78 020	18 996	2 043	147 006	438	41 420
O 1998	17 840	330 608	90 877	63 626	3 839	166 717	5 549	41 201
N 1998	23 515	275 075	86 927	22 353	3 382	161 997	416	41 519

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	9 267	107 031	33 314	17 053	806	55 542	317	12 742
D 1997	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601	489	19 015
J 1998	12 697	268 799	58 339	35 246	3 472	171 341	401	19 708
J 1998	17 631	238 131	46 076	45 634	569	145 428	426	20 111
A 1998	16 237	235 476	44 339	39 610	2 978	147 975	575	20 725
S 1998	12 396	215 975	50 471	17 854	1 523	145 693	435	20 769
O 1998	10 424	297 792	60 983	62 457	3 431	165 374	5 548	20 706
N 1998	15 938	243 204	57 567	21 288	3 003	160 928	418	20 880

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	3 617	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 345	5 842	5 676	107	32	27	—	10 447
J 1998	3 361	7 684	7 364	197	44	79	—	9 989
J 1998	2 833	6 788	6 502	127	39	119	—	9 956
A 1998	3 043	8 328	7 933	211	59	125	—	9 916
S 1998	3 229	8 995	8 461	300	70	164	—	9 824
O 1998	3 359	9 398	8 771	384	63	180	—	9 825
N 1998	3 457	8 381	7 920	287	44	131	—	9 759

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996	531	769	768	—	—	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	—	—	—	—	2 452
J 1998	548	687	686	—	—	—	—	2 505
J 1998	416	669	669	—	—	—	—	2 493
A 1998	451	663	663	—	—	—	—	2 484
S 1998	720	741	740	—	—	—	—	2 432
O 1998	477	781	781	—	—	—	—	2 435
N 1998	505	808	808	—	—	—	—	2 409

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	1 523	6 124	5 260	14	16	837	—	3 226
D 1997	1 593	9 155	8 035	110	219	784	5	3 515
J 1998	1 598	12 300	10 636	397	395	871	—	3 495
J 1998	1 585	12 590	11 009	337	395	847	—	3 507
A 1998	1 880	11 476	10 139	301	310	727	—	3 498
S 1998	1 787	12 554	10 962	260	391	938	2	3 601
O 1998	1 853	13 484	12 282	126	307	768	1	3 620
N 1998	1 906	13 269	12 164	70	298	739	-1	3 646

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

329 Banken / 329 banques

D 1994		27 943	28 161				2 822	
D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 165	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 895	-121
D 1997	8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
J 1998	8 825	28 592	31 258	227	15	20 313	1 995	-252
J 1998	8 817	28 694	32 221	227	15	20 116	1 998	-233
A 1998	8 895	28 708	32 213	227	139	20 015	2 010	-238
S 1998	8 832	28 614	32 229	399	15	20 064	1 968	-212
O 1998	8 851	28 644	31 923	690	15	20 001	2 009	-207
N 1998	8 778	28 559	31 760	509	15	20 168	2 007	-208

Grossbanken / Grandes banques

D 1994		9 427	18 667				1 257	
D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	996	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
J 1998	1 098	10 563	19 803	168	—	11 399	191	-187
J 1998	1 098	10 674	20 695	168	—	11 399	170	-166
A 1998	1 176	10 674	20 701	168	—	11 399	174	-170
S 1998	1 175	10 750	20 531	338	—	11 399	177	-174
O 1998	1 175	10 750	20 399	471	—	11 399	171	-168
N 1998	1 096	10 736	20 392	490	—	11 387	172	-168

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994		6 610	3 260				159	
D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
J 1998	5 002	6 817	4 493	9	—	165	75	—
J 1998	4 997	6 807	4 495	9	0	165	74	0
A 1998	4 997	6 809	4 500	9	—	165	74	—
S 1998	5 093	6 591	4 524	9	—	165	34	—
O 1998	5 093	6 619	4 345	9	—	320	34	—
N 1998	5 093	6 619	4 346	9	—	320	34	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994		1 018	1 736				118	
D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
J 1998	663	856	1 640	—	—	880	9	—
J 1998	666	856	1 661	—	—	859	7	—
A 1998	665	857	1 639	—	—	881	7	—
S 1998	510	907	1 795	—	—	881	8	—
O 1998	528	912	1 807	—	—	877	7	—
N 1998	529	912	1 807	—	—	877	7	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994		6 535	1 636				1 055	
D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 256	-115
D 1997	1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
J 1998	959	6 220	2 130	41	15	3 843	1 393	-61
J 1998	958	6 220	2 132	41	15	3 843	1 397	-64
A 1998	958	6 220	2 133	41	139	3 720	1 400	-64
S 1998	956	6 560	2 557	43	15	3 791	1 396	-35
O 1998	950	6 565	2 563	68	15	3 755	1 426	-36
N 1998	956	6 490	2 408	1	15	3 801	1 426	-36

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- tallkonten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies
	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

329 Banken / 329 banques

D 1994	1 179 378	778 735	202 274	49 059	110 674	38 635					
D 1995	1 294 044	824 632	208 624	56 410	151 985	52 394					
D 1996	1 471 397	856 676	275 594	58 257	203 393	77 477	20 783	14 898	3 884	1 035	966
D 1997	1 753 573	890 838	412 907	59 886	269 365	120 580	24 006	13 976	5 050	1 256	3 724
J 1998	2 194 918	930 145	464 866	72 524	417 927	309 457	25 592	14 211	6 047	1 301	4 034
J 1998	2 112 984	908 973	455 646	67 240	382 353	298 774	25 363	14 356	5 459	1 347	4 200
A 1998	2 131 728	905 938	469 407	78 846	387 870	289 666	22 310	13 962	5 301	1 320	1 728
S 1998	2 120 324	912 414	418 231	68 355	406 984	314 340	18 205	10 431	5 764	1 332	679
O 1998	2 125 365	927 819	439 407	77 890	385 910	294 339	23 903	13 543	5 600	1 583	3 176
N 1998	2 154 946	932 869	403 612	73 610	408 968	335 887	24 123	13 369	5 879	1 608	3 266

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	621 944	332 747	143 170	30 835	80 822	34 370					
D 1995	730 591	369 167	152 731	38 633	121 506	48 555					
D 1996	869 370	387 756	203 156	39 125	168 118	71 218	19 033	13 193	3 839	1 035	966
D 1997	1 121 233	405 885	328 644	41 037	232 875	112 792	21 184	11 349	4 858	1 253	3 724
J 1998	1 533 950	433 513	375 964	51 842	376 541	296 090	22 860	11 663	5 862	1 301	4 034
J 1998	1 461 858	419 018	369 443	46 967	341 552	284 877	22 469	11 644	5 277	1 347	4 200
A 1998	1 479 085	410 868	383 674	59 211	347 553	277 780	19 416	11 244	5 124	1 320	1 728
S 1998	1 467 286	416 695	333 824	48 422	366 340	302 004	15 184	7 579	5 594	1 332	679
O 1998	1 470 776	429 204	357 602	58 116	344 879	280 975	21 142	10 960	5 422	1 583	3 176
N 1998	1 489 458	429 568	317 020	53 674	367 308	321 887	21 229	10 673	5 681	1 608	3 266

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	259 389	254 553	1 761	1 160	1 209	707					
D 1995	261 242	256 399	1 776	1 110	1 363	594					
D 1996	266 155	259 749	2 797	1 318	1 672	620	193	193	—	—	—
D 1997	269 194	262 212	3 271	1 395	1 723	593	1 319	1 319	—	—	—
J 1998	271 206	263 965	3 031	1 623	2 085	501	1 127	1 127	—	—	—
J 1998	269 720	262 002	3 222	1 364	2 645	488	1 301	1 301	—	—	—
A 1998	271 986	264 271	3 389	1 431	2 456	440	1 282	1 282	—	—	—
S 1998	272 765	264 658	3 502	1 555	2 580	470	1 463	1 463	—	—	—
O 1998	274 678	266 196	3 777	1 618	2 633	454	1 282	1 282	—	—	—
N 1998	275 496	267 346	3 888	1 434	2 281	545	1 402	1 402	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	67 310	66 803	84	198	83	143					
D 1995	68 725	68 268	69	167	100	121					
D 1996	67 598	67 125	93	160	99	122	446	446	—	—	—
D 1997	67 381	66 866	85	224	84	121	260	260	—	—	—
J 1998	67 571	67 020	97	203	88	161	328	328	—	—	—
J 1998	67 400	66 865	100	182	83	170	311	311	—	—	—
A 1998	67 495	66 992	95	172	74	164	310	310	—	—	—
S 1998	67 974	67 404	110	172	95	192	300	300	—	—	—
O 1998	68 352	67 728	112	185	85	242	296	296	—	—	—
N 1998	68 718	68 146	102	176	88	206	309	309	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	111 383	45 454	37 698	8 422	1 033	1 033					
D 1995	107 522	45 118	34 505	7 871	776	985					
D 1996	125 910	47 447	45 258	8 680	857	2 982	392	347	45	—	—
D 1997	138 985	52 283	52 883	8 942	718	3 237	557	363	192	3	—
J 1998	156 325	60 260	55 263	9 932	677	6 913	588	403	185	—	—
J 1998	153 038	59 512	52 674	9 719	669	7 559	585	404	182	—	—
A 1998	151 669	60 168	51 805	9 374	634	7 056	580	404	177	—	—
S 1998	157 632	62 291	53 571	9 781	755	7 249	623	454	169	—	—
O 1998	155 606	63 314	51 028	9 589	758	7 391	548	369	179	—	—
N 1998	161 141	64 522	54 296	9 825	711	7 766	553	355	198	—	—

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
					Autres monnaies					Autres monnaies

329 Banken / 329 banques

D 1994	10 520	9 404	259	298	559	12 449	12 241	126	54	28
D 1995	10 806	9 867	185	241	513	13 549	13 322	77	59	91
D 1996	12 651	11 414	295	300	642	13 635	13 416	127	63	30
D 1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594	74	32	39
J 1998	10 252	9 076	151	256	768	11 835	11 436	294	23	81
J 1998	10 958	9 732	189	283	753	13 120	12 563	428	28	101
A 1998	10 844	9 886	108	262	588	13 200	12 899	173	37	90
S 1998	12 388	11 383	147	257	600	11 788	11 600	76	27	84
O 1998	11 817	10 797	138	236	645	11 442	11 269	93	29	51
N 1998	11 643	10 704	114	246	578	11 222	10 737	384	50	50

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	4 099	3 238	227	206	428	7 458	7 372	29	43	14
D 1995	4 059	3 372	158	156	373	7 830	7 698	20	44	68
D 1996	5 581	4 668	259	191	463	7 316	7 195	49	54	18
D 1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454	17	25	16
J 1998	3 194	2 429	98	142	525	4 352	4 072	225	19	36
J 1998	4 436	3 610	136	173	517	5 843	5 418	352	23	50
A 1998	3 475	2 870	64	150	391	6 303	6 133	104	20	46
S 1998	3 188	2 550	103	145	390	4 741	4 670	10	18	43
O 1998	3 650	2 991	98	122	439	4 171	4 105	26	20	19
N 1998	4 166	3 595	71	138	362	3 194	2 827	308	36	23

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	2 137	2 039	9	37	52	1 895	1 886	1	2	6
D 1995	2 398	2 300	7	34	57	2 466	2 455	3	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 709	2 701	5	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783	6	1	10
J 1998	2 521	2 395	13	41	73	2 643	2 624	10	2	8
J 1998	2 381	2 252	13	40	76	2 715	2 697	7	1	9
A 1998	2 876	2 761	12	40	64	2 549	2 535	7	1	6
S 1998	3 344	3 221	10	40	73	2 545	2 531	9	0	5
O 1998	3 351	3 237	9	36	68	2 357	2 345	8	1	2
N 1998	3 059	2 948	10	33	68	2 859	2 846	9	2	2

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	700	678	2	9	11	72	69	0	3	0
D 1995	730	709	2	9	10	67	64	0	3	0
D 1996	781	757	2	10	12	53	52	0	0	0
D 1997	769	742	2	12	13	168	168	0	0	0
J 1998	682	647	3	15	16	215	215	0	0	0
J 1998	687	655	3	13	16	213	213	0	0	0
A 1998	614	584	2	12	15	168	167	0	0	0
S 1998	676	646	3	12	15	167	166	0	0	0
O 1998	619	591	2	12	14	165	165	0	0	0
N 1998	686	656	2	13	15	166	166	0	0	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 635	1 565	12	22	36	802	720	73	4	5
D 1995	1 671	1 603	10	20	38	1 096	1 031	39	9	17
D 1996	1 795	1 699	14	26	55	1 296	1 241	42	3	9
D 1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359	36	4	12
J 1998	1 780	1 627	24	30	99	1 681	1 623	43	3	10
J 1998	1 716	1 565	24	31	95	1 671	1 607	52	3	10
A 1998	1 920	1 796	19	34	72	1 649	1 594	38	7	10
S 1998	2 386	2 253	21	33	79	1 680	1 620	42	6	12
O 1998	1 808	1 677	19	36	77	1 604	1 549	41	6	8
N 1998	1 543	1 400	19	33	91	1 663	1 603	44	7	7

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

329 Banken / 329 banques

D 1994	56 541	39 282	6 730	3 730	2 799	4 000	163 818	145 856	10 875	1 984	4 561	542
D 1995	58 610	42 009	6 602	3 441	3 310	3 248	164 234	149 455	8 124	2 173	3 917	565
D 1996	58 223	39 018	7 047	3 126	3 412	5 619	161 758	143 025	10 899	2 149	5 039	646
D 1997	72 988	43 768	10 075	3 223	5 131	10 791	154 631	135 366	12 120	2 180	4 493	471
J 1998	107 980	47 158	21 087	5 714	9 716	24 305	155 976	132 280	13 624	2 754	6 714	604
J 1998	81 513	42 712	9 455	3 104	4 817	21 425	151 778	130 355	13 018	2 702	4 939	763
A 1998	76 418	36 461	8 757	3 577	4 634	22 989	152 844	132 278	12 383	2 543	5 000	640
S 1998	76 244	36 782	9 738	2 795	4 637	22 292	150 111	131 843	10 293	2 467	5 107	400
O 1998	81 677	37 656	8 637	3 251	4 644	27 488	150 897	131 212	10 338	2 765	5 524	1 057
N 1998	80 758	37 923	8 073	2 696	4 517	27 550	152 574	131 561	11 604	2 714	5 746	949

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	10 391	5 305	1 697	558	579	2 252	75 451	65 358	6 272	1 217	2 095	509
D 1995	9 620	5 348	1 241	325	887	1 819	81 042	72 650	4 560	1 472	1 856	504
D 1996	10 181	4 523	1 144	310	923	3 281	78 014	67 260	6 033	1 300	2 874	546
D 1997	22 945	9 752	2 271	581	2 515	7 824	72 738	62 198	6 615	1 144	2 419	362
J 1998	61 183	16 188	13 465	2 617	7 266	21 645	73 839	59 850	7 745	1 653	4 123	467
J 1998	37 242	14 336	1 888	610	2 379	18 029	71 098	58 940	7 527	1 516	2 520	595
A 1998	30 689	6 101	1 456	1 082	2 340	19 710	70 958	59 389	7 015	1 365	2 705	484
S 1998	34 720	9 943	2 432	483	2 321	19 541	68 941	59 339	5 354	1 339	2 683	226
O 1998	39 133	9 501	2 069	927	2 126	24 510	71 298	60 127	5 602	1 699	3 139	731
N 1998	37 111	8 689	1 737	442	2 132	24 111	71 499	59 826	6 329	1 547	3 182	615

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	15 860	14 818	310	252	141	339	50 894	49 685	809	112	275	13
D 1995	15 195	14 173	362	228	146	286	46 747	45 823	517	96	300	11
D 1996	14 503	13 135	603	289	170	306	46 601	45 433	674	116	367	10
D 1997	12 786	11 377	637	233	180	358	45 414	43 937	938	134	395	10
J 1998	9 823	8 236	712	383	205	287	45 500	43 945	939	142	460	14
J 1998	8 633	7 194	671	263	241	265	44 528	42 994	902	142	471	19
A 1998	9 210	7 757	751	266	200	235	45 132	43 587	857	129	535	24
S 1998	8 237	6 951	604	272	168	242	44 978	43 440	861	188	472	16
O 1998	8 389	6 995	545	299	270	281	43 598	42 369	736	127	348	16
N 1998	9 244	7 699	595	238	234	478	44 607	43 175	905	148	363	16

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	3 189	2 897	38	126	47	81	9 273	9 214	25	30	4	—
D 1995	4 182	3 862	34	105	76	105	9 201	9 168	14	16	3	—
D 1996	2 784	2 468	46	102	62	107	8 766	8 719	23	19	5	—
D 1997	2 260	1 872	52	168	56	112	7 869	7 829	14	23	3	—
J 1998	1 914	1 517	52	144	48	152	7 524	7 488	16	15	5	—
J 1998	1 797	1 408	50	127	52	160	7 399	7 361	17	14	7	—
A 1998	1 869	1 482	58	126	47	156	7 398	7 365	12	14	7	—
S 1998	1 889	1 447	67	127	63	186	7 367	7 330	12	14	10	—
O 1998	1 987	1 489	70	138	55	234	7 311	7 281	11	13	6	—
N 1998	2 077	1 639	61	125	54	198	7 268	7 230	10	18	10	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	8 632	4 797	1 980	378	1 060	417	10 746	6 338	2 650	305	1 445	8
D 1995	8 248	4 995	1 393	426	980	454	9 000	5 452	2 191	269	1 076	12
D 1996	8 067	4 458	1 202	409	841	1 157	9 642	5 029	3 289	275	1 043	6
D 1997	8 373	4 696	2 095	393	866	324	11 282	6 453	3 548	298	949	36
J 1998	7 672	4 530	1 405	419	685	632	11 963	6 537	3 824	336	1 233	33
J 1998	8 129	4 382	1 397	427	696	1 227	11 693	6 663	3 489	326	1 196	19
A 1998	9 120	5 035	1 541	373	666	1 504	11 618	6 716	3 466	380	1 031	24
S 1998	8 428	4 145	2 111	379	783	1 011	13 517	8 771	3 166	373	1 174	33
O 1998	9 009	5 094	1 580	329	838	1 168	13 515	8 708	3 125	365	1 207	112
N 1998	8 886	4 790	1 527	331	749	1 489	13 606	8 657	3 257	365	1 230	95

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						ungedeckt non gagées					
	gedeckt gagées											
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

329 Banken / 329 banques

D 1994	65 042	55 984	5 287	962	2 409	400	98 776	89 872	5 588	1 022	2 152	142
D 1995	62 339	55 028	3 594	1 190	2 126	401	101 895	94 427	4 530	983	1 791	164
D 1996	62 145	53 823	4 601	1 133	2 116	472	99 614	89 202	6 298	1 016	2 923	174
D 1997	62 025	53 789	4 748	1 245	2 091	152	92 605	81 578	7 372	935	2 401	319
J 1998	61 769	51 489	4 916	1 423	3 654	287	94 207	80 791	8 708	1 331	3 059	316
J 1998	59 797	50 124	4 875	1 479	2 806	513	91 980	80 231	8 143	1 223	2 133	251
A 1998	59 476	50 296	4 691	1 378	2 644	469	93 368	81 983	7 693	1 165	2 356	171
S 1998	59 028	50 219	4 379	1 496	2 698	236	91 083	81 624	5 915	971	2 409	164
O 1998	58 391	49 749	4 162	1 447	2 648	383	92 506	81 463	6 176	1 318	2 875	674
N 1998	60 317	50 253	4 786	1 647	3 122	508	92 257	81 308	6 818	1 067	2 624	440

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	29 147	24 971	2 624	450	709	393	46 304	40 387	3 648	767	1 386	116
D 1995	28 451	25 069	1 610	702	717	353	52 591	47 581	2 950	770	1 139	151
D 1996	26 851	23 075	2 205	519	666	386	51 163	44 185	3 829	782	2 207	160
D 1997	27 059	23 811	2 023	538	632	54	45 679	38 387	4 593	605	1 787	308
J 1998	26 647	22 056	1 933	614	1 875	169	47 191	37 795	5 812	1 039	2 248	297
J 1998	25 339	20 997	2 127	614	1 216	385	45 760	37 943	5 400	902	1 304	210
A 1998	25 037	21 000	1 982	544	1 172	340	45 921	38 389	5 033	821	1 533	144
S 1998	24 511	20 876	1 777	684	1 089	86	44 430	38 462	3 577	655	1 594	142
O 1998	24 149	20 747	1 656	642	1 026	78	47 149	39 380	3 946	1 057	2 113	653
N 1998	25 592	21 208	1 956	825	1 408	196	45 906	38 618	4 374	722	1 774	419

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	18 158	17 781	220	54	103	—	32 736	31 904	589	58	172	13
D 1995	16 625	16 270	159	21	175	—	30 122	29 553	358	75	125	11
D 1996	17 545	17 142	175	32	196	—	29 056	28 291	499	84	171	10
D 1997	16 721	16 094	364	29	234	—	28 693	27 843	574	105	161	10
J 1998	16 259	15 617	353	40	249	—	29 241	28 329	585	102	211	14
J 1998	15 792	15 172	339	37	243	1	28 735	27 822	563	105	227	18
A 1998	15 610	14 987	344	37	242	—	29 522	28 599	513	92	293	24
S 1998	15 800	15 160	321	74	246	—	29 177	28 281	541	113	226	16
O 1998	15 422	14 941	266	45	171	—	28 175	27 429	470	83	177	16
N 1998	15 429	14 945	270	40	174	—	29 178	28 229	635	108	190	16

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	5 273	5 267	3	3	—	—	4 000	3 947	22	27	4	—
D 1995	5 266	5 260	3	3	—	—	3 935	3 908	11	13	3	—
D 1996	5 117	5 112	3	1	1	—	3 649	3 607	20	17	4	—
D 1997	4 453	4 444	3	5	1	—	3 416	3 385	11	18	2	—
J 1998	4 419	4 404	4	7	3	—	3 105	3 084	11	9	2	—
J 1998	4 348	4 335	3	5	4	—	3 051	3 026	13	9	3	—
A 1998	4 326	4 312	3	5	5	—	3 072	3 053	9	8	2	—
S 1998	4 311	4 297	3	6	5	—	3 056	3 034	9	8	5	—
O 1998	4 283	4 273	2	5	3	—	3 028	3 008	9	8	3	—
N 1998	4 347	4 334	3	7	3	—	2 921	2 896	8	11	7	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	5 913	3 182	1 557	200	967	7	4 833	3 156	1 093	105	478	1
D 1995	4 834	2 653	1 299	204	667	11	4 166	2 799	892	65	409	1
D 1996	4 998	2 533	1 581	203	676	4	4 645	2 496	1 707	72	367	2
D 1997	5 507	2 996	1 624	223	630	35	5 774	3 457	1 923	76	318	1
J 1998	5 634	2 806	1 758	234	804	32	6 329	3 732	2 066	101	430	1
J 1998	5 511	2 994	1 583	221	695	18	6 182	3 668	1 907	105	502	1
A 1998	5 369	2 954	1 531	257	603	23	6 249	3 763	1 934	124	428	1
S 1998	5 934	3 416	1 541	236	716	27	7 583	5 355	1 626	138	458	6
O 1998	6 025	3 393	1 558	245	720	109	7 491	5 314	1 567	120	487	3
N 1998	6 236	3 281	1 859	255	749	92	7 370	5 377	1 398	110	481	3

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux

329 Banken / 329 banques

D 1994	395 710	395 423	94	74	119	49 945	49 435	140	34	336	.
D 1995	408 646	408 596	19	6	25	50 626	50 276	107	38	204	.
D 1996	424 531	424 424	36	20	51	34 519	29 141	140	15	241	4 982
D 1997	438 351	438 263	36	26	26	48 310	43 724	142	40	103	4 301
J 1998	442 939	442 855	39	28	15	69 815	63 694	157	41	146	5 776
J 1998	443 042	442 958	40	26	18	76 385	70 197	143	34	30	5 981
A 1998	443 950	443 858	47	27	18	76 902	72 007	359	24	159	4 351
S 1998	444 849	444 764	39	27	19	65 761	58 386	261	20	1 950	5 143
O 1998	446 315	446 248	19	26	21	59 804	54 942	159	22	61	4 620
N 1998	446 758	446 687	22	23	26	63 593	58 581	659	37	116	4 199

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	169 205	168 973	71	71	90	21 387	20 946	107	31	303	.
D 1995	173 079	173 054	12	6	7	20 884	20 678	90	11	105	.
D 1996	181 076	180 998	27	6	45	23 381	18 851	96	4	104	4 326
D 1997	182 533	182 478	29	12	14	37 191	33 182	84	29	91	3 805
J 1998	185 507	185 453	32	13	9	50 085	44 539	98	21	127	5 300
J 1998	185 050	184 996	31	13	10	57 591	51 973	83	22	12	5 501
A 1998	184 924	184 871	30	13	9	59 651	55 295	265	9	142	3 940
S 1998	184 325	184 276	27	14	9	47 920	41 091	180	10	1 936	4 703
O 1998	183 893	183 859	12	13	9	43 531	39 208	79	13	48	4 183
N 1998	183 404	183 364	13	10	17	45 336	40 925	571	22	93	3 725

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	152 117	152 110	5	—	2	13 862	13 858	1	1	2	.
D 1995	157 095	157 090	3	—	2	13 016	13 003	1	1	11	.
D 1996	160 192	160 174	4	13	2	2 313	2 039	0	1	3	269
D 1997	166 058	166 045	0	12	1	2 140	1 939	10	1	6	185
J 1998	168 939	168 923	0	14	1	2 243	2 059	6	1	14	163
J 1998	169 199	169 185	0	12	1	2 212	2 019	7	0	9	177
A 1998	169 702	169 685	4	12	1	2 011	1 830	16	0	8	156
S 1998	170 558	170 541	4	12	1	1 882	1 699	15	0	7	161
O 1998	171 551	171 538	0	12	1	2 028	1 861	16	0	7	145
N 1998	172 056	172 042	0	12	1	2 071	1 887	18	0	7	159

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	46 270	46 262	6	1	1	4 613	4 610	0	0	3	.
D 1995	47 512	47 512	—	—	—	4 369	4 367	0	0	2	.
D 1996	48 814	48 814	—	—	—	2 27	207	—	0	0	19
D 1997	50 228	50 228	—	—	—	97	88	—	—	—	9
J 1998	51 311	51 310	—	—	1	88	85	—	—	0	3
J 1998	51 391	51 390	—	—	1	88	85	—	—	—	3
A 1998	51 467	51 467	—	—	1	86	82	—	—	—	3
S 1998	51 748	51 747	—	—	1	72	69	—	—	—	3
O 1998	52 288	52 286	—	—	1	63	60	—	—	—	3
N 1998	52 493	52 492	—	—	2	66	63	—	—	—	3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	2 309	2 276	9	2	22	4 809	4 761	26	2	20	.
D 1995	2 417	2 408	1	—	8	5 892	5 774	11	27	80	.
D 1996	2 383	2 378	—	2	4	5 291	5 106	3	—	132	49
D 1997	2 239	2 224	3	1	11	5 456	5 432	2	—	2	19
J 1998	2 330	2 327	2	1	1	13 405	13 370	3	—	—	32
J 1998	2 328	2 324	1	1	1	12 421	12 396	3	—	—	22
A 1998	2 342	2 332	7	1	3	11 328	11 289	11	5	2	21
S 1998	2 774	2 769	1	1	3	12 237	12 204	3	1	2	28
O 1998	2 791	2 783	2	1	5	10 621	10 589	2	1	1	28
N 1998	2 785	2 780	2	1	2	12 436	12 409	1	—	2	24

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Edelmetalle précieus					Autres monnaies

329 Banken / 329 banques

D 1994	.	.	.	.	.	.	8 458	8 435	0	0	23
D 1995	.	.	.	.	.	.	10 672	10 661	0	—	11
D 1996	22 894	22 729	8	3	14	141	10 156	10 155	0	—	0
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	0
J 1998	24 541	24 356	14	25	16	131	8 413	8 404	5	—	4
J 1998	24 539	24 385	12	25	15	103	8 429	8 420	5	—	4
A 1998	24 631	24 472	16	24	20	98	8 575	8 569	2	—	4
S 1998	24 665	24 495	9	24	37	100	8 579	8 573	2	0	4
O 1998	24 776	24 610	8	23	37	98	8 684	8 678	2	0	4
N 1998	24 692	24 522	21	24	25	101	8 681	8 674	2	—	4

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	.	.	.	.	.	.	7 482	7 482	—	—	—
D 1995	.	.	.	.	.	.	9 215	9 215	—	—	0
D 1996	3 008	3 008	—	—	—	—	8 502	8 502	—	—	0
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—
J 1998	3 116	3 116	—	—	—	—	6 493	6 493	—	—	—
J 1998	3 098	3 098	—	—	—	—	6 491	6 491	—	—	—
A 1998	3 234	3 234	—	—	—	—	6 521	6 521	—	—	—
S 1998	3 337	3 337	0	0	0	—	6 553	6 553	0	0	0
O 1998	3 493	3 493	0	0	0	—	6 542	6 542	0	0	0
N 1998	3 363	3 363	—	—	—	—	6 443	6 443	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	.	.	.	.	.	.	276	276	—	—	—
D 1995	.	.	.	.	.	.	466	466	—	—	—
D 1996	11 327	11 259	3	3	4	58	475	475	—	—	0
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—
J 1998	12 039	11 958	0	2	6	72	629	629	—	—	—
J 1998	11 981	11 924	0	2	6	48	630	630	—	—	—
A 1998	11 980	11 929	0	2	6	43	673	673	—	—	—
S 1998	12 002	11 930	0	2	26	43	660	660	—	—	—
O 1998	11 907	11 835	0	2	26	43	756	756	—	—	—
N 1998	11 927	11 869	0	2	13	43	784	784	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	.	.	.	.	.	.	78	78	—	—	—
D 1995	.	.	.	.	.	.	125	125	—	—	—
D 1996	3 691	3 690	2	—	—	0	146	146	—	—	—
D 1997	3 924	3 918	1	1	0	5	116	116	—	—	—
J 1998	3 787	3 774	2	1	1	10	119	119	—	—	—
J 1998	3 772	3 760	1	1	1	10	119	119	—	—	—
A 1998	3 765	3 754	1	1	1	9	119	119	—	—	—
S 1998	3 762	3 751	1	1	1	9	119	119	—	—	—
O 1998	3 746	3 736	0	0	0	9	120	120	—	—	—
N 1998	3 746	3 737	0	0	0	9	120	120	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	.	.	.	.	.	.	266	244	—	—	22
D 1995	.	.	.	.	.	.	241	233	—	—	8
D 1996	1 917	1 867	3	—	4	44	323	323	—	—	—
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—
J 1998	1 856	1 805	12	20	7	13	350	345	2	—	3
J 1998	1 918	1 869	10	20	5	14	367	362	2	—	3
A 1998	1 868	1 813	14	19	8	13	369	364	2	—	3
S 1998	1 951	1 907	7	19	5	13	377	373	2	—	3
O 1998	1 962	1 920	7	19	5	12	391	386	2	—	3
N 1998	1 943	1 891	13	19	7	13	461	456	2	—	3

¹ Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten Prêts de titres et comptes- métal
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

329 Banken / 329 banques

D 1994	20 668	20 636	—	—	32	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	21 873	21 825	31	1	16	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	20 528	20 286	241	1	—	5 635	35 164	33 251	865	199	559	289
D 1997	17 808	17 531	275	1	1	5 559	47 339	43 539	2 016	201	1 275	307
J 1998	17 954	17 720	232	1	1	5 777	54 608	50 133	2 171	418	1 602	284
J 1998	17 983	17 756	226	1	1	7 947	51 391	45 348	3 186	585	1 554	719
A 1998	18 597	18 351	223	22	1	8 050	51 850	45 627	2 382	1 352	1 653	835
S 1998	18 690	18 452	237	1	1	8 039	56 085	48 533	3 461	785	2 172	1 134
O 1998	18 758	18 503	254	1	1	9 684	57 252	50 941	3 025	480	1 751	1 055
N 1998	18 733	18 524	207	1	1	11 643	56 010	50 846	2 921	349	1 745	149

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	10 761	10 761	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	11 196	11 164	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	10 264	10 023	240	1	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196
D 1997	8 425	8 150	274	1	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249
J 1998	8 752	8 520	232	1	—	2 179	40 066	37 190	1 446	273	948	209
J 1998	8 725	8 499	225	1	—	4 048	38 033	33 444	2 409	448	1 067	666
A 1998	9 317	9 095	222	1	—	3 265	37 994	33 009	1 871	1 153	1 206	753
S 1998	9 393	9 156	236	1	—	3 390	40 165	34 113	2 814	541	1 628	1 069
O 1998	9 386	9 132	253	1	—	4 689	40 016	35 346	2 151	268	1 244	1 007
N 1998	9 327	9 120	206	1	—	5 948	40 774	37 237	2 064	182	1 208	83

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	5 119	5 119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	5 769	5 769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	4 799	4 799	—	—	—	1 703	3 255	2 853	292	51	51	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	—
J 1998	4 271	4 271	—	—	—	1 308	3 960	3 635	197	40	88	—
J 1998	4 269	4 269	0	0	0	1 450	4 009	3 732	127	38	113	—
A 1998	4 265	4 265	—	—	—	1 827	4 908	4 526	202	57	122	—
S 1998	4 265	4 265	0	0	0	1 823	5 418	4 883	317	59	158	—
O 1998	4 255	4 255	—	—	—	2 083	6 524	5 874	420	57	173	—
N 1998	4 254	4 254	—	—	—	2 414	4 641	4 176	297	44	125	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	1 310	1 310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	1 150	1 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	0	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	256	211	211	—	0	0	—
J 1998	1 015	1 015	—	—	—	213	203	203	0	0	0	—
J 1998	1 018	1 018	—	—	—	245	160	160	0	0	0	—
A 1998	1 022	1 022	—	—	—	317	184	184	0	0	0	—
S 1998	1 020	1 020	—	—	—	436	245	245	—	0	0	—
O 1998	1 031	1 031	—	—	—	367	183	183	—	0	0	—
N 1998	1 031	1 031	—	—	—	438	176	176	0	—	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 271	1 268	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	1 471	1 464	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 848	1 847	1	—	—	949	2 346	1 997	52	46	246	5
D 1997	1 883	1 883	1	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	3
J 1998	1 893	1 892	1	—	—	1 184	5 336	4 473	339	56	455	13
J 1998	1 933	1 932	1	—	—	1 143	4 966	4 201	420	49	284	12
A 1998	1 937	1 915	1	21	—	1 321	5 058	4 544	234	47	224	11
S 1998	2 093	2 092	1	—	—	1 121	5 638	4 961	188	152	323	13
O 1998	2 114	2 114	1	—	—	1 195	5 827	5 016	370	139	293	11
N 1998	2 138	2 137	1	—	—	1 297	5 316	4 427	427	94	358	10

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital		Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné				
	Capital social non libéré											
Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
						Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies
	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

329 Banken / 329 banques

D 1994	68	746 398	698 498	18 806	6 380	9 313	13 401	.	.	.	.	.
D 1995	68	778 106	736 996	16 050	6 596	8 708	9 756	.	.	.	.	.
D 1996	69	799 764	752 106	19 930	5 931	10 118	11 679	1 293	1 287	5	—	—
D 1997	62	846 948	787 651	25 452	6 057	11 766	16 023	1 496	1 495	—	1	0
J 1998	62	910 152	812 517	38 039	9 330	19 166	31 100	1 880	1 879	—	1	—
J 1998	62	887 145	811 974	26 976	6 857	12 347	28 991	2 291	2 280	0	1	9
A 1998	62	885 920	811 997	24 769	7 948	12 293	28 913	1 739	1 733	5	1	—
S 1998	62	877 260	802 467	24 517	6 485	14 722	29 069	1 577	1 574	—	2	—
O 1998	62	881 168	804 134	22 935	6 924	12 857	34 319	1 577	1 575	—	2	—
N 1998	62	886 369	809 943	24 304	6 236	12 939	32 947	1 662	1 659	—	3	—

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	—	322 131	296 685	8 658	2 242	4 165	10 381	.	.	.	.	.
D 1995	—	343 682	323 629	6 626	2 523	3 594	7 310	.	.	.	.	.
D 1996	—	355 195	332 116	8 221	1 919	4 589	8 349	581	581	0	—	—
D 1997	—	385 937	353 857	11 302	2 100	6 439	12 240	853	853	—	—	—
J 1998	—	438 766	370 002	23 358	4 742	13 043	27 621	1 373	1 373	—	—	—
J 1998	—	421 658	374 807	12 690	2 810	6 560	24 792	1 546	1 546	—	—	—
A 1998	—	416 331	369 737	11 058	3 801	6 848	24 887	1 220	1 215	5	—	—
S 1998	—	406 675	358 359	11 189	2 571	9 015	25 541	1 050	1 050	—	—	—
O 1998	—	409 802	358 932	10 322	3 088	7 030	30 431	1 056	1 056	—	—	—
N 1998	—	410 566	361 287	11 319	2 402	7 023	28 534	1 149	1 149	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	—	247 643	244 880	1 135	405	480	743	.	.	.	.	.
D 1995	—	247 611	245 207	894	361	521	628	.	.	.	.	.
D 1996	—	250 334	246 898	1 594	519	670	653	385	385	—	—	—
D 1997	—	253 388	249 888	1 726	456	693	625	360	360	—	—	—
J 1998	—	253 876	249 981	1 877	626	855	536	295	295	—	—	—
J 1998	0	252 006	248 347	1 727	499	925	509	386	386	—	—	—
A 1998	—	255 131	251 374	1 849	507	942	459	303	303	—	—	—
S 1998	—	255 711	251 943	1 820	574	911	463	310	310	—	—	—
O 1998	—	256 799	253 148	1 736	535	897	484	310	310	—	—	—
N 1998	—	257 916	254 093	1 835	479	813	697	306	306	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	6	66 582	66 128	70	169	67	148	.	.	.	.	.
D 1995	6	68 058	67 656	49	133	93	127	.	.	.	.	.
D 1996	8	67 037	66 627	72	131	80	126	152	152	—	—	—
D 1997	1	66 914	66 443	69	203	72	126	118	118	—	—	—
J 1998	1	67 072	66 586	73	176	71	165	114	114	—	—	—
J 1998	1	66 891	66 415	71	156	77	173	108	108	—	—	—
A 1998	1	67 008	66 543	74	153	71	168	120	120	—	—	—
S 1998	1	67 502	66 977	83	155	90	198	119	119	—	—	—
O 1998	1	67 880	67 309	85	164	76	246	117	117	—	—	—
N 1998	1	68 270	67 749	74	156	81	210	113	113	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	61	33 392	24 241	5 009	770	2 779	593	.	.	.	.	.
D 1995	61	34 045	26 265	3 891	834	2 449	606	.	.	.	.	.
D 1996	61	35 919	26 608	4 812	798	2 439	1 261	30	25	5	—	—
D 1997	61	38 942	29 540	6 032	800	2 154	416	54	53	—	1	—
J 1998	61	49 509	39 483	5 839	902	2 563	723	38	36	—	1	—
J 1998	61	48 346	38 211	5 575	897	2 367	1 295	186	175	—	1	9
A 1998	61	48 590	38 446	5 541	930	2 101	1 572	37	36	—	1	—
S 1998	61	52 261	41 994	5 709	999	2 461	1 097	37	36	—	1	—
O 1998	61	50 900	40 792	5 320	938	2 520	1 331	36	35	—	1	—
N 1998	61	52 133	41 565	5 500	898	2 540	1 631	37	36	—	1	—

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- talkonten Prêts de titres et comptes- métal
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

329 Banken / 329 banques

D 1994						74 006	46 517	12 765	5 198	4 577	4 949
D 1995						76 931	52 002	10 516	4 776	4 644	4 993
D 1996	1 445	504	859	22	60	86 802	55 033	12 710	4 743	4 537	9 778
D 1997	1 434	315	1 039	16	64	102 136	56 122	17 957	4 964	7 142	15 952
J 1998	1 506	260	1 165	12	68	139 793	69 468	18 065	4 533	14 555	33 171
J 1998	1 609	248	1 121	12	227	123 538	64 865	16 252	3 944	5 617	32 860
A 1998	1 420	260	1 068	12	80	121 236	66 499	16 622	3 720	5 345	29 049
S 1998	1 646	251	1 280	13	102	116 178	67 106	15 735	3 316	4 711	25 310
O 1998	1 577	238	1 276	11	52	118 437	68 190	14 146	3 546	5 455	27 100
N 1998	1 660	262	1 330	12	55	123 943	72 717	13 815	3 464	5 176	28 771

Grossbanken / Grandes banques

D 1994						35 418	17 360	8 295	2 941	2 541	4 281
D 1995						37 591	22 123	6 374	2 559	2 396	4 139
D 1996	1 355	463	832	3	57	46 586	25 389	8 380	2 741	2 360	7 716
D 1997	1 338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	13 682
J 1998	1 431	230	1 142	2	58	99 055	41 519	13 567	2 129	12 657	29 183
J 1998	1 544	227	1 098	2	217	83 085	37 649	11 832	1 762	3 520	28 323
A 1998	1 337	212	1 051	2	73	80 619	38 595	12 099	1 686	3 227	25 011
S 1998	1 572	223	1 260	2	88	75 313	38 984	10 903	1 439	2 730	21 256
O 1998	1 511	210	1 255	2	44	78 669	40 870	10 447	1 568	3 045	22 739
N 1998	1 569	210	1 310	3	47	80 434	42 060	9 501	1 373	3 110	24 389

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994						16 074	14 296	677	575	262	264
D 1995						15 078	13 597	617	426	237	201
D 1996	8	6	1		0	15 264	13 289	995	518	253	209
D 1997	17	17	1	0	0	13 920	12 016	1 113	450	161	180
J 1998	20	19	0	0	0	12 207	10 434	955	511	136	171
J 1998	11	9	2	0	0	12 671	10 947	982	343	231	168
A 1998	30	30	0	0	0	12 841	11 159	937	348	245	152
S 1998	13	12	1	0	0	13 689	11 748	1 203	427	157	155
O 1998	11	10	1	0	0	14 417	12 273	973	454	569	149
N 1998	39	37	1	0	0	15 239	13 000	1 344	408	331	156

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994						2 103	2 028	22	28	21	4
D 1995						2 710	2 650	12	25	19	4
D 1996	3	3	—	—	0	2 229	2 147	18	35	26	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 227	2 170	11	20	22	3
J 1998	1	1	—	—	—	2 916	2 857	11	17	30	2
J 1998	3	3	—	—	—	3 125	3 070	15	18	21	2
A 1998	1	1	—	—	—	2 984	2 937	11	16	19	2
S 1998	3	3	—	—	—	3 156	3 094	20	17	24	2
O 1998	5	5	—	—	—	3 239	3 180	17	17	24	2
N 1998	3	3	—	—	—	3 252	3 195	15	19	21	2

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994						10 071	6 444	1 811	784	998	34
D 1995						9 460	5 903	1 594	882	926	155
D 1996	53	25	19	6	2	10 351	6 086	1 409	674	779	1 403
D 1997	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	1 480
J 1998	33	5	16	4	8	13 259	7 078	1 628	929	518	3 107
J 1998	31	3	15	4	8	12 887	6 118	1 572	870	647	3 681
A 1998	27	5	12	5	6	12 947	6 252	1 803	889	591	3 411
S 1998	37	4	16	5	13	12 658	5 650	2 156	811	569	3 472
O 1998	32	6	16	3	7	11 967	5 292	1 611	875	556	3 634
N 1998	32	6	15	3	8	13 663	6 972	1 562	892	528	3 710

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform ¹ Sous forme d'épargne ¹	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

329 Banken / 329 banques

D 1994	211 853	211 833	18	1	1	161 399	50 454	50 434	18	1	1
D 1995	238 057	238 038	12	4	3	178 919	59 138	59 119	12	4	3
D 1996	255 263	255 246	13	2	2	196 060	59 203	59 186	13	2	2
D 1997	270 477	270 422	44	5	5	203 421	67 056	67 001	44	5	5
J 1998	264 199	264 166	18	11	5	198 657	65 543	65 509	18	11	5
J 1998	261 707	261 675	16	9	7	197 531	64 176	64 144	16	9	7
A 1998	262 975	262 940	17	8	10	197 611	65 365	65 330	17	8	10
S 1998	261 639	261 601	19	13	6	196 504	65 135	65 096	19	13	6
O 1998	263 006	262 965	21	13	6	196 476	66 529	66 489	21	13	6
N 1998	264 769	264 728	14	15	11	196 959	67 810	67 770	14	15	11

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	84 495	84 485	10	—	—	61 144	23 351	23 341	10	0	0
D 1995	97 970	97 963	6	—	1	70 316	27 654	27 647	6	—	1
D 1996	106 773	106 767	6	0	0	78 391	28 382	28 376	6	0	0
D 1997	112 503	112 497	6	—	0	79 863	32 640	32 634	6	—	0
J 1998	108 860	108 857	4	—	—	77 149	31 711	31 707	4	—	—
J 1998	107 380	107 377	4	0	—	76 343	31 038	31 034	4	0	—
A 1998	107 934	107 931	3	—	—	76 196	31 738	31 735	3	—	—
S 1998	106 851	106 849	2	—	—	75 362	31 489	31 487	2	—	—
O 1998	107 210	107 210	0	—	0	75 058	32 152	32 152	0	—	0
N 1998	107 582	107 581	—	—	0	74 941	32 641	32 641	—	—	0

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	81 652	81 652	—	—	—	66 059	15 593	15 593	—	—	—
D 1995	88 288	88 288	—	—	—	70 740	17 548	17 548	—	—	—
D 1996	91 827	91 825	0	1	0	74 858	16 969	16 968	0	1	0
D 1997	95 645	95 611	26	4	4	76 818	18 827	18 793	26	4	4
J 1998	94 355	94 342	5	5	3	75 711	18 645	18 632	5	5	3
J 1998	93 955	93 940	5	4	6	75 381	18 573	18 558	5	4	6
A 1998	94 273	94 254	5	5	8	75 403	18 870	18 851	5	5	8
S 1998	94 057	94 041	4	7	5	75 194	18 862	18 846	4	7	5
O 1998	94 408	94 389	6	8	5	75 252	19 155	19 137	6	8	5
N 1998	95 397	95 373	5	8	10	75 523	19 873	19 850	5	8	10

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	26 772	26 772	—	—	—	22 126	4 646	4 646	—	—	—
D 1995	28 870	28 870	—	—	—	22 915	5 955	5 955	—	—	—
D 1996	30 394	30 394	—	—	—	24 765	5 629	5 629	—	—	—
D 1997	31 819	31 819	—	—	—	26 109	5 710	5 710	—	—	—
J 1998	31 464	31 464	0	0	—	25 872	5 593	5 592	0	0	—
J 1998	31 260	31 260	—	—	—	25 930	5 330	5 330	—	—	—
A 1998	31 388	31 388	—	—	—	26 015	5 373	5 373	—	—	—
S 1998	31 399	31 399	—	—	—	25 936	5 464	5 464	—	—	—
O 1998	31 549	31 549	—	—	—	26 075	5 474	5 474	—	—	—
N 1998	31 790	31 790	—	—	—	26 260	5 529	5 529	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	661	652	7	1	1	150	511	502	7	1	1
D 1995	811	803	4	3	1	255	556	548	4	3	1
D 1996	889	880	7	1	1	283	606	597	7	1	1
D 1997	1 059	1 047	11	1	1	292	768	755	11	1	1
J 1998	1 116	1 106	7	2	1	293	823	813	7	2	1
J 1998	1 080	1 073	5	1	1	290	790	783	5	1	1
A 1998	1 084	1 077	5	1	1	292	792	785	5	1	1
S 1998	1 920	1 912	7	1	—	489	1 431	1 423	7	1	—
O 1998	1 920	1 909	10	1	1	487	1 433	1 421	10	1	1
N 1998	1 935	1 927	6	2	1	485	1 451	1 442	6	2	1

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen ¹	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten Prêts de titres et comptes-métal	Obligations de caisse ¹	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	23	24	25	26	27	28	29	30

329 Banken / 329 banques

D 1994	214 795	148 204	25 892	11 283	13 105	16 311	82 146	
D 1995	199 283	135 902	23 082	11 091	11 799	17 409	75 268	
D 1996	221 118	146 704	27 049	11 017	14 320	22 028	64 785	84 055
D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809	33 358	54 700	82 587
J 1998	268 376	155 797	32 130	10 414	15 612	54 423	48 270	83 074
J 1998	271 713	159 045	31 820	10 191	16 414	54 244	47 067	83 194
A 1998	265 218	156 177	32 095	10 338	16 343	50 265	46 365	83 243
S 1998	263 531	152 534	33 483	10 118	17 872	49 524	45 598	83 380
O 1998	259 900	154 761	30 716	10 679	15 063	48 681	44 842	83 270
N 1998	265 708	159 314	28 697	10 198	14 634	52 865	44 077	83 548

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	118 092	72 973	15 891	6 802	7 417	15 009	28 075	
D 1995	109 831	68 010	12 937	6 494	6 313	16 077	25 147	28 789
D 1996	125 273	75 179	14 257	6 979	8 313	20 545	20 736	23 861
D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840	30 256	17 311	21 577
J 1998	159 554	74 225	19 096	6 481	9 909	49 843	15 172	20 942
J 1998	163 995	78 462	18 880	6 325	10 763	49 566	14 703	20 837
A 1998	158 037	74 989	19 321	6 305	10 778	46 645	14 372	20 429
S 1998	156 348	71 829	20 632	6 090	12 232	45 564	13 999	20 144
O 1998	151 147	73 092	18 398	6 348	9 331	43 978	13 677	19 798
N 1998	155 784	77 311	15 843	5 951	8 873	47 808	13 414	19 465

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	46 280	44 828	396	361	348	347	33 275	
D 1995	40 643	39 228	394	381	334	306	30 721	
D 1996	42 957	41 264	627	378	365	324	25 809	47 428
D 1997	43 777	41 690	647	579	519	341	21 764	48 345
J 1998	47 220	45 130	717	603	514	257	19 313	48 767
J 1998	46 910	44 808	788	584	481	249	18 860	49 035
A 1998	46 873	44 803	751	575	521	223	18 667	49 185
S 1998	46 357	44 246	780	546	539	247	18 391	49 566
O 1998	47 081	44 910	737	633	564	237	18 080	49 484
N 1998	46 965	44 646	815	632	556	317	17 796	50 005

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	8 770	8 425	40	124	53	128	11 265	
D 1995	8 148	7 819	46	108	66	109	10 212	
D 1996	7 658	7 356	52	80	60	109	9 036	9 776
D 1997	7 772	7 406	56	152	49	109	7 754	9 214
J 1998	8 048	7 696	54	127	40	141	6 994	9 313
J 1998	8 210	7 845	62	110	43	150	6 894	9 257
A 1998	8 167	7 814	62	104	42	146	6 832	9 448
S 1998	8 126	7 733	67	100	52	173	6 776	9 486
O 1998	8 383	7 945	67	106	47	218	6 775	9 522
N 1998	8 521	8 119	67	100	49	186	6 710	9 539

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	17 503	5 509	6 416	1 913	3 540	125	683	
D 1995	16 193	4 838	6 123	1 674	3 466	92	599	
D 1996	17 183	4 878	7 384	1 288	3 489	144	513	587
D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983	139	419	453
J 1998	16 086	7 111	5 562	891	2 433	99	355	389
J 1998	16 099	7 128	5 468	843	2 493	259	338	389
A 1998	16 021	7 189	5 349	951	2 362	270	330	389
S 1998	16 219	7 205	5 463	904	2 486	243	816	439
O 1998	16 158	7 417	5 078	1 033	2 446	286	791	439
N 1998	16 484	7 404	5 334	1 053	2 478	348	730	439

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven		Wertberich- tungen und Rück- stellungen ¹				
		Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de va- leurs et provisions ¹				
Fin de mois		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten	
						Autres monnaies	Prêts de titres et comptes-métal	
	31	32	33	34	35	36	37	38

329 Banken / 329 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	9 889	43 081	41 514	588	89	840	49	30 803
D 1997	10 208	63 330	57 962	4 409	580	50	329	38 627
J 1998	11 097	77 313	72 398	2 806	300	1 700	109	37 760
J 1998	10 485	68 391	62 532	3 625	407	1 677	151	37 150
A 1998	11 338	62 904	61 543	-2 624	1 678	2 075	232	37 658
S 1998	11 981	70 864	63 503	4 046	636	2 509	171	38 177
O 1998	11 637	83 905	71 706	4 633	500	1 775	5 292	37 840
N 1998	12 119	82 784	80 698	2 835	364	-1 240	126	38 099

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	3 426	27 911	26 865	834	31	131	50	11 887
D 1997	4 113	43 439	38 885	4 113	509	-397	329	17 249
J 1998	4 538	53 090	49 626	2 027	133	1 194	109	17 309
J 1998	4 703	45 855	41 443	3 010	261	992	150	16 750
A 1998	4 614	39 753	39 835	-3 427	1 498	1 616	232	17 288
S 1998	5 050	45 487	39 850	3 284	388	1 796	170	17 975
O 1998	4 700	56 887	46 265	3 796	297	1 238	5 292	17 786
N 1998	5 052	56 440	55 670	2 157	243	-1 760	129	17 912

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	3 613	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 339	5 841	5 675	107	32	27	—	10 446
J 1998	3 356	7 683	7 363	197	44	79	—	9 989
J 1998	2 827	6 787	6 501	127	39	119	—	9 956
A 1998	3 037	8 327	7 932	211	59	125	—	9 916
S 1998	3 222	8 994	8 460	300	70	164	—	9 824
O 1998	3 351	9 397	8 770	384	63	180	—	9 825
N 1998	3 448	8 380	7 920	287	44	131	—	9 759

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996	531	769	768	0	0	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	0	—	0	—	2 452
J 1998	548	687	686	0	—	0	—	2 505
J 1998	416	668	668	0	—	0	—	2 493
A 1998	451	662	662	0	—	0	—	2 484
S 1998	720	740	740	0	—	0	—	2 432
O 1998	477	781	781	0	—	0	—	2 435
N 1998	504	808	808	0	—	0	—	2 409

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	1 180	2 870	2 921	-591	-28	569	—	2 530
D 1997	1 196	5 330	4 927	18	20	363	—	3 169
J 1998	1 208	7 816	7 099	334	53	330	—	3 161
J 1998	1 208	7 891	7 083	286	48	474	—	3 177
A 1998	1 494	7 426	6 781	335	46	264	—	3 173
S 1998	1 414	8 302	7 412	277	124	488	—	3 277
O 1998	1 526	8 854	8 205	231	116	301	—	3 304
N 1998	1 560	8 694	8 213	102	56	325	-2	3 320

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

329 Banken / 329 banques

D 1994		27 943	28 161				2 822	
D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 150	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 892	-77
D 1997	8 499	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
J 1998	8 762	28 592	31 258	227	15	20 313	1 807	-252
J 1998	8 756	28 694	32 221	227	15	20 116	1 831	-233
A 1998	8 835	28 708	32 213	227	139	20 015	1 840	-238
S 1998	8 776	28 614	32 229	399	15	20 064	1 793	-212
O 1998	8 801	28 644	31 923	690	15	20 001	1 841	-207
N 1998	8 721	28 559	31 760	509	15	20 168	1 838	-208

Grossbanken / Grandes banques

D 1994		9 427	18 667				1 257	
D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	982	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	982	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
J 1998	1 082	10 563	19 803	168	—	11 399	3	-187
J 1998	1 082	10 674	20 695	168	—	11 399	3	-166
A 1998	1 160	10 674	20 701	168	—	11 399	3	-170
S 1998	1 160	10 750	20 531	338	—	11 399	3	-174
O 1998	1 160	10 750	20 399	471	—	11 399	3	-168
N 1998	1 080	10 736	20 392	490	—	11 387	3	-168

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994		6 610	3 260				159	
D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
J 1998	5 002	6 817	4 493	9	—	165	75	—
J 1998	4 997	6 807	4 495	9	0	165	74	0
A 1998	4 997	6 809	4 500	9	—	165	74	—
S 1998	5 093	6 591	4 524	9	—	165	34	—
O 1998	5 093	6 619	4 345	9	—	320	34	—
N 1998	5 093	6 619	4 346	9	—	320	34	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994		1 018	1 736				118	
D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
J 1998	663	856	1 640	—	—	880	9	—
J 1998	666	856	1 661	—	—	859	7	—
A 1998	665	857	1 639	—	—	881	7	—
S 1998	510	907	1 795	—	—	881	8	—
O 1998	528	912	1 807	—	—	877	7	—
N 1998	529	912	1 807	—	—	877	7	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994		6 535	1 636				1 055	
D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 255	-70
D 1997	967	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
J 1998	913	6 220	2 130	41	15	3 843	1 393	-61
J 1998	914	6 220	2 132	41	15	3 843	1 397	-64
A 1998	914	6 220	2 133	41	139	3 720	1 400	-64
S 1998	915	6 560	2 557	43	15	3 791	1 396	-35
O 1998	915	6 565	2 563	68	15	3 755	1 426	-36
N 1998	914	6 490	2 408	1	15	3 801	1 426	-36

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelme- tallkonten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	

329 Banken / 329 banques

D 1994	809 646	710 300	42 193	17 461	18 398	21 294	.	.	.	.	.	.
D 1995	846 743	748 894	38 699	17 715	18 950	22 485	.	.	.	.	.	.
D 1996	888 769	778 223	42 344	16 008	20 338	31 856	14 482	14 482	—	—	—	—
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532	49 640	13 688	13 541	144	3	0	0
J 1998	1 022 110	831 022	55 600	15 395	32 389	87 703	13 388	13 236	152	0	0	0
J 1998	996 483	815 962	54 264	14 704	24 300	87 254	13 530	13 381	149	0	0	0
A 1998	984 094	815 892	48 574	15 865	24 216	79 547	13 133	12 988	145	0	0	0
S 1998	984 671	813 679	56 274	14 188	25 526	75 004	9 594	9 456	138	0	0	0
O 1998	996 121	825 049	52 476	14 845	22 679	81 072	12 787	12 653	134	0	0	0
N 1998	1 008 070	844 748	48 426	14 155	18 979	81 762	12 635	12 494	140	0	0	0

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	355 762	288 762	26 914	10 561	10 235	19 290	.	.	.	.	.	.
D 1995	383 915	318 842	23 777	10 876	10 145	20 275	.	.	.	.	.	.
D 1996	413 062	338 966	24 919	9 799	11 067	28 312	12 992	12 992	—	—	—	—
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637	44 268	11 292	11 148	144	—	—	—
J 1998	522 781	374 148	36 746	8 800	23 952	79 134	11 117	10 965	152	—	—	—
J 1998	502 707	364 991	35 730	8 420	15 529	78 038	11 095	10 946	149	—	—	—
A 1998	488 318	361 239	29 925	9 536	15 732	71 887	10 691	10 546	145	—	—	—
S 1998	486 746	357 555	37 368	7 954	16 878	66 991	7 019	6 881	138	—	—	—
O 1998	495 398	366 301	35 148	8 249	13 692	72 008	10 396	10 262	134	—	—	—
N 1998	501 570	381 277	30 054	7 603	10 309	72 326	10 115	9 975	140	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	253 250	250 005	1 086	936	612	611	.	.	.	.	.	.
D 1995	254 201	251 286	1 028	808	572	507	.	.	.	.	.	.
D 1996	257 698	253 520	1 954	953	738	533	193	193	—	—	—	—
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766	520	1 319	1 319	—	—	—	—
J 1998	259 471	255 151	1 939	1 163	788	429	1 127	1 127	—	—	—	—
J 1998	257 560	253 310	1 970	970	894	417	1 301	1 301	—	—	—	—
A 1998	259 704	255 419	1 969	988	954	375	1 282	1 282	—	—	—	—
S 1998	260 518	255 798	2 348	1 049	921	402	1 463	1 463	—	—	—	—
O 1998	262 473	257 398	2 160	1 157	1 372	386	1 282	1 282	—	—	—	—
N 1998	263 449	258 286	2 514	1 093	1 083	473	1 402	1 402	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	66 545	66 124	63	153	73	132	.	.	.	.	.	.
D 1995	67 984	67 593	58	134	86	113	.	.	.	.	.	.
D 1996	66 733	66 349	70	115	86	113	446	446	—	—	—	—
D 1997	66 466	66 044	67	172	71	112	260	260	—	—	—	—
J 1998	66 524	66 101	66	143	70	143	328	328	—	—	—	—
J 1998	66 377	65 955	77	129	64	152	311	311	—	—	—	—
A 1998	66 466	66 065	73	120	61	148	310	310	—	—	—	—
S 1998	66 939	66 482	88	117	76	175	300	300	—	—	—	—
O 1998	67 299	66 800	85	123	71	220	296	296	—	—	—	—
N 1998	67 669	67 209	82	119	71	188	309	309	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	50 621	33 990	8 721	2 819	159	159	.	.	.	.	.	.
D 1995	50 031	33 808	8 153	2 493	116	248	.	.	.	.	.	.
D 1996	50 562	33 322	8 607	2 010	158	1 548	132	132	—	—	—	—
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	109	1 595	130	128	—	3	—	—
J 1998	57 919	41 350	7 933	1 930	93	3 196	126	126	—	—	—	—
J 1998	57 601	40 344	7 742	1 821	93	3 849	127	127	—	—	—	—
A 1998	57 394	40 524	7 895	1 936	99	3 582	127	127	—	—	—	—
S 1998	60 325	42 787	8 244	1 889	110	3 637	178	177	—	—	—	—
O 1998	60 265	43 559	7 284	2 078	106	3 817	178	178	—	—	—	—
N 1998	61 878	44 944	7 400	2 060	106	3 921	178	178	—	—	—	—

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

329 Banken / 329 banques

D 1994	672	19	380	1	272	27 683	140	17 078	35	10 430
D 1995	539	19	226	3	291	34 579	116	18 785	80	15 598
D 1996	614	30	235	5	344	38 371	461	19 363	515	18 031
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
J 1998	1 615	24	569	4	1 019	50 192	434	27 400	401	21 957
J 1998	644	24	118	2	499	42 319	353	20 664	216	21 085
A 1998	1 105	23	606	2	474	46 350	265	26 726	214	19 144
S 1998	1 530	23	661	3	844	47 695	337	28 200	888	18 271
O 1998	1 079	23	412	1	644	45 249	322	24 181	728	20 017
N 1998	1 402	19	605	1	777	46 881	262	23 944	656	22 020

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	378	6	342	0	30	23 137	29	13 347	15	9 746
D 1995	278	3	194	1	80	29 787	9	14 692	46	15 040
D 1996	315	11	208	3	93	32 361	174	14 447	480	17 261
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
J 1998	1 204	1	523	3	676	43 525	91	22 517	305	20 612
J 1998	186	2	74	1	109	35 709	40	15 820	94	19 756
A 1998	695	0	568	1	127	40 432	5	22 270	89	18 068
S 1998	1 154	0	625	2	527	41 689	64	23 664	742	17 220
O 1998	688	0	374	0	313	39 324	115	19 740	554	18 916
N 1998	1 018	0	560	0	458	40 818	19	19 519	450	20 829

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0
D 1995	—	—	—	0	—	126	1	125	0	0
D 1996	0	—	—	0	—	32	6	26	0	0
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
J 1998	0	—	—	0	—	85	66	15	4	0
J 1998	0	0	0	0	0	78	56	17	4	0
A 1998	0	—	—	0	—	77	56	17	4	0
S 1998	0	—	—	0	—	58	41	13	4	0
O 1998	0	—	—	0	—	23	6	13	4	1
N 1998	0	—	—	0	—	23	5	13	4	0

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	—	—	0	0	0	2	0	0	2	0
D 1995	1	—	0	0	1	2	0	0	2	—
D 1996	1	—	0	0	0	1	0	0	0	0
D 1997	1	—	0	0	0	1	1	0	0	—
J 1998	1	—	0	0	1	1	0	0	0	0
J 1998	0	—	0	0	0	3	3	0	0	—
A 1998	0	—	0	0	0	3	3	0	0	0
S 1998	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0
O 1998	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0
N 1998	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	270	13	19	—	238	1 863	88	1 175	7	593
D 1995	240	17	16	—	207	1 934	89	1 335	18	492
D 1996	290	19	21	2	248	2 468	78	1 640	29	721
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
J 1998	396	22	34	1	340	2 650	123	1 300	56	1 171
J 1998	434	22	24	1	387	2 341	108	983	57	1 193
A 1998	399	23	30	1	345	2 138	96	1 034	55	953
S 1998	366	23	29	1	314	3 208	114	2 096	55	943
O 1998	381	22	29	1	328	2 931	108	1 804	56	961
N 1998	368	19	32	1	316	3 081	57	1 971	60	993

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

329 Banken / 329 banques

D 1994	158 624	36 748	64 516	18 178	29 161	10 021	153 968	23 904	67 450	7 343	46 325	8 946
D 1995	191 052	35 503	66 538	18 007	45 276	25 728	121 434	20 946	57 542	6 909	34 006	2 031
D 1996	254 281	36 938	87 475	19 449	62 670	47 749	164 135	20 809	77 713	9 706	50 433	5 475
D 1997	350 137	30 562	155 301	18 440	90 049	55 786	201 046	23 645	92 509	10 611	63 573	10 707
J 1998	460 744	40 489	169 545	20 515	112 454	117 742	356 800	22 797	136 267	18 874	118 253	60 609
J 1998	452 173	41 309	168 081	21 268	116 392	105 122	331 315	22 758	131 025	17 659	105 148	54 725
A 1998	466 565	39 700	186 029	34 134	112 779	93 924	334 907	23 166	122 407	22 710	114 974	51 649
S 1998	428 232	45 154	148 435	19 822	114 149	100 670	372 032	23 594	122 530	21 159	143 179	61 570
O 1998	429 749	41 330	138 729	31 751	119 421	98 518	326 354	22 729	113 572	20 659	124 968	44 425
N 1998	502 196	41 495	144 897	31 130	151 664	133 010	275 898	23 562	111 002	19 323	95 733	26 277

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	91 289	17 560	39 048	9 622	15 576	9 483	114 498	13 339	51 666	4 007	36 983	8 503
D 1995	124 163	15 307	42 611	9 796	31 357	25 092	85 937	11 067	44 654	3 652	24 812	1 752
D 1996	170 897	12 394	55 479	11 099	46 169	45 755	122 042	11 359	59 547	6 054	39 895	5 186
D 1997	261 379	9 082	116 421	9 780	72 783	53 312	153 810	12 849	70 991	6 840	52 816	10 314
J 1998	359 553	12 792	128 335	11 281	93 685	113 461	304 670	10 871	112 904	15 037	105 938	59 919
J 1998	354 763	13 222	130 384	12 168	97 333	101 656	279 983	10 884	107 905	13 867	93 149	54 177
A 1998	367 426	12 360	146 146	24 746	93 431	90 743	285 569	11 059	101 004	19 093	103 291	51 121
S 1998	327 947	17 464	107 611	10 723	94 836	97 314	324 142	11 368	102 771	17 401	131 508	61 093
O 1998	328 208	12 619	99 387	21 820	99 592	94 789	280 315	10 629	95 082	17 085	113 362	44 156
N 1998	395 736	10 862	103 982	21 077	130 742	129 074	228 441	11 314	91 677	15 665	83 742	26 042

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 942	5 148	560	603	582	49	2 606	1 816	389	118	283	—
D 1995	8 934	6 733	826	685	654	36	2 612	1 711	423	106	372	—
D 1996	10 659	8 665	652	537	784	21	2 959	1 595	635	200	529	—
D 1997	10 426	6 895	2 032	740	722	37	2 961	1 421	724	248	569	—
J 1998	11 535	8 019	1 470	957	1 053	35	2 991	1 439	818	230	505	—
J 1998	11 902	8 774	1 100	902	1 106	19	2 947	1 427	800	235	485	—
A 1998	11 175	7 417	1 452	1 026	1 242	38	2 870	1 457	774	223	417	—
S 1998	11 508	7 898	1 549	716	1 292	53	2 787	1 460	702	196	429	—
O 1998	12 444	9 032	1 219	863	1 280	51	2 692	1 443	647	210	392	—
N 1998	11 895	8 733	1 039	745	1 326	52	2 822	1 532	710	191	390	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	140	88	12	21	19	—	250	218	5	10	17	—
D 1995	97	34	16	32	15	—	209	186	3	5	15	—
D 1996	100	27	19	28	25	—	176	150	3	9	13	—
D 1997	69	2	15	25	27	—	180	150	6	12	11	—
J 1998	77	1	15	35	26	—	180	152	8	9	11	—
J 1998	92	13	28	25	26	—	179	153	6	11	9	—
A 1998	79	15	19	25	19	—	175	151	6	10	8	—
S 1998	70	6	19	23	22	—	178	150	9	10	9	—
O 1998	75	6	18	27	24	—	180	155	10	7	8	—
N 1998	78	5	22	26	25	—	179	157	7	7	8	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	38 036	8 339	17 594	3 804	8 090	209	24 829	5 517	10 626	2 297	6 224	165
D 1995	36 331	7 993	16 197	3 254	8 685	202	21 912	4 840	9 140	2 090	5 685	157
D 1996	43 444	8 612	21 126	3 196	9 559	950	26 977	4 622	12 963	2 212	6 959	222
D 1997	48 090	8 259	24 529	3 513	9 963	1 825	30 585	5 740	15 275	2 227	7 081	261
J 1998	51 423	9 770	25 095	3 933	10 333	2 291	34 023	6 719	16 477	2 394	7 816	617
J 1998	49 734	9 984	23 397	3 570	10 351	2 430	33 497	6 772	16 319	2 275	7 632	498
A 1998	51 495	10 695	24 824	3 477	10 236	2 264	31 719	6 799	14 822	2 186	7 428	486
S 1998	52 878	10 182	25 606	3 474	10 921	2 694	31 967	7 311	14 037	2 398	7 782	439
O 1998	52 916	10 720	23 985	4 402	10 793	3 018	30 482	7 111	13 048	2 279	7 811	233
N 1998	56 082	12 086	25 190	4 389	11 321	3 098	31 617	7 307	13 683	2 321	8 095	212

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						ungedeckt en blanc					
	gedeckt gagées											
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten
					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
329 Banken / 329 banques												
D 1994	78 389	10 729	38 982	3 940	18 792	5 946	75 579	13 175	28 468	3 403	27 533	3 000
D 1995	60 880	11 638	29 731	3 378	15 109	1 024	60 554	9 308	27 811	3 531	18 897	1 007
D 1996	90 680	13 895	42 179	6 547	23 702	4 358	73 455	6 914	35 534	3 159	26 731	1 117
D 1997	101 566	15 598	46 564	4 142	25 282	9 979	99 480	8 047	45 945	6 469	38 291	728
J 1998	235 684	16 840	66 544	13 170	80 419	58 711	121 116	5 958	69 724	5 703	37 833	1 898
J 1998	216 010	16 578	60 625	11 741	78 410	48 656	115 305	6 180	70 399	5 918	26 738	6 069
A 1998	219 846	16 297	56 723	12 014	84 424	50 388	115 061	6 870	65 684	10 696	30 551	1 261
S 1998	253 264	16 887	54 132	14 452	108 994	58 800	118 768	6 707	68 398	6 707	34 185	2 771
O 1998	208 328	17 049	47 775	12 697	87 734	43 073	118 026	5 681	65 797	7 962	37 235	1 351
N 1998	154 314	16 738	45 355	8 857	58 183	25 181	121 584	6 824	65 647	10 467	37 550	1 095
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	49 148	4 120	26 356	1 608	11 521	5 543	65 350	9 219	25 310	2 399	25 462	2 960
D 1995	34 610	4 708	20 001	1 170	7 908	823	51 327	6 359	24 653	2 482	16 904	929
D 1996	60 162	6 698	29 497	3 854	15 946	4 167	61 880	4 662	30 050	2 200	23 949	1 020
D 1997	66 056	6 678	31 507	1 123	17 054	9 693	87 755	6 171	39 484	5 717	35 763	619
J 1998	196 343	7 129	50 130	10 203	70 772	58 109	108 327	3 742	62 775	4 834	35 166	1 811
J 1998	177 630	6 933	44 390	8 800	69 269	48 238	102 353	3 952	63 515	5 068	23 880	5 938
A 1998	183 426	6 988	41 802	9 186	75 460	49 989	102 143	4 071	59 202	9 907	27 831	1 132
S 1998	218 026	7 486	40 323	11 619	100 189	58 409	106 115	3 882	62 448	5 782	31 319	2 684
O 1998	173 767	7 423	34 709	10 024	78 722	42 889	106 548	3 206	60 373	7 061	34 640	1 267
N 1998	119 309	7 575	31 554	6 140	49 024	25 016	109 131	3 739	60 123	9 526	34 718	1 025
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	1 420	1 076	245	27	72	—	1 186	740	144	91	211	—
D 1995	1 580	1 156	261	41	122	—	1 032	555	162	65	250	—
D 1996	1 938	1 174	435	113	216	—	1 021	421	201	86	313	—
D 1997	1 873	1 030	427	158	258	—	1 088	391	297	90	310	—
J 1998	1 907	1 069	511	121	206	—	1 084	369	307	109	299	—
J 1998	1 892	1 064	535	132	161	—	1 055	362	265	104	324	—
A 1998	1 781	1 036	515	114	116	—	1 089	421	258	109	301	—
S 1998	1 737	1 045	488	79	125	—	1 051	415	214	117	304	—
O 1998	1 682	1 064	433	71	114	—	1 010	379	214	139	278	—
N 1998	1 705	1 040	484	72	110	—	1 117	492	226	119	280	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	180	166	4	4	6	—	70	52	1	6	11	—
D 1995	157	147	2	3	5	—	52	39	1	2	10	—
D 1996	129	121	2	3	4	—	46	30	1	6	10	—
D 1997	138	127	4	5	3	—	42	23	3	7	8	—
J 1998	136	126	4	3	3	—	44	25	5	6	8	—
J 1998	141	129	3	5	3	—	38	24	3	6	6	—
A 1998	137	124	4	5	3	—	38	26	2	5	5	—
S 1998	136	123	4	5	3	—	42	27	5	5	5	—
O 1998	145	131	5	5	3	—	36	23	6	2	5	—
N 1998	146	133	5	4	3	—	34	24	2	2	5	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	18 557	3 462	8 408	1 573	4 973	141	6 272	2 055	2 218	724	1 251	24
D 1995	16 064	3 516	6 752	1 297	4 403	96	5 848	1 324	2 388	793	1 282	61
D 1996	18 841	3 612	8 420	1 669	4 991	148	8 136	1 011	4 542	543	1 967	74
D 1997	22 092	4 854	10 021	1 754	5 286	177	8 493	887	5 254	473	1 795	84
J 1998	24 890	5 453	10 906	1 824	6 136	569	9 133	1 266	5 570	570	1 679	48
J 1998	24 055	5 405	10 740	1 724	5 797	388	9 441	1 367	5 579	551	1 835	110
A 1998	22 275	4 983	9 622	1 699	5 596	375	9 445	1 815	5 200	486	1 832	110
S 1998	22 282	5 365	9 129	1 757	5 677	353	9 685	1 945	4 908	641	2 105	86
O 1998	21 938	5 630	8 587	1 676	5 895	150	8 545	1 481	4 461	604	1 916	84
N 1998	22 194	5 249	9 146	1 672	5 984	143	9 423	2 058	4 537	649	2 110	68

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
					Autres monnaies					Autres monnaies	Métaux précieux

329 Banken / 329 banques

D 1994	4 617	1 929	1 207		274	1 207	65 252	15 017	20 823	9 279	20 133
D 1995	5 986	2 473	2 213		217	1 083	78 662	14 491	24 205	12 758	27 208
D 1996	6 462	2 912	2 047		77	1 426	88 834	8 150	27 640	8 534	42 865
D 1997	6 400	2 787	2 146		61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 767
J 1998	6 884	2 579	1 954		75	2 277	163 320	11 659	47 514	16 868	85 803
J 1998	6 572	2 543	1 870		57	2 102	170 696	11 672	53 584	12 691	91 196
A 1998	6 414	2 461	1 827		61	2 065	166 716	11 274	54 164	15 849	83 518
S 1998	6 554	2 714	1 722		84	2 033	171 239	11 596	39 875	14 262	103 114
O 1998	16 136	2 690	11 419		83	1 943	162 922	11 895	41 683	15 356	92 600
N 1998	13 477	2 673	8 741		84	1 979	205 995	13 317	47 026	31 059	111 891

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	3 337	1 478	950		98	811	46 790	5 575	15 677	7 518	18 020
D 1995	4 222	1 918	1 869		36	399	60 972	5 929	19 231	10 419	25 393
D 1996	4 547	1 971	1 895		43	638	82 544	5 894	25 724	7 188	42 094
D 1997	4 295	1 767	1 862		5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724
J 1998	4 657	1 505	1 676		4	1 473	157 353	9 288	45 975	15 908	84 708
J 1998	4 445	1 458	1 601		4	1 381	163 508	8 278	51 999	11 727	89 951
A 1998	4 248	1 366	1 541		4	1 337	160 726	8 677	52 881	14 999	82 256
S 1998	4 372	1 616	1 453		5	1 298	165 849	9 385	38 845	13 436	101 792
O 1998	13 960	1 593	11 146		5	1 217	156 301	9 805	39 347	14 376	91 385
N 1998	11 288	1 586	8 452		5	1 246	198 982	11 204	44 393	30 059	110 623

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	42	40	—	—	—	2	2 143	1 388	111	183	461
D 1995	108	106	—	—	—	2	1 833	1 192	103	205	333
D 1996	140	117	4	—	—	19	819	327	107	123	261
D 1997	144	74	—	—	—	69	963	325	137	138	363
J 1998	202	120	—	—	—	83	1 054	420	171	111	352
J 1998	166	119	0	—	—	47	1 070	415	185	109	361
A 1998	173	120	—	—	—	52	997	423	140	87	347
S 1998	178	120	0	—	—	58	932	362	133	86	352
O 1998	190	117	0	—	—	74	953	361	136	83	372
N 1998	195	118	—	—	—	77	1 053	389	157	96	411

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	74	74	—	—	—	—	262	162	10	38	52
D 1995	86	86	—	—	—	—	265	141	19	49	56
D 1996	67	67	—	—	—	—	41	11	2	13	14
D 1997	54	54	—	—	—	—	36	11	4	8	13
J 1998	53	53	—	—	—	—	45	19	3	8	15
J 1998	53	53	—	—	—	—	43	18	4	8	14
A 1998	53	53	—	—	—	—	45	20	5	7	13
S 1998	52	52	—	—	—	—	40	16	4	7	14
O 1998	53	53	—	—	—	—	34	8	5	8	14
N 1998	54	54	—	—	—	—	28	8	4	8	9

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	736	279	66	173	218	—	11 292	5 995	3 094	1 071	1 132
D 1995	1 096	294	203	174	425	—	10 848	5 459	2 921	1 428	1 040
D 1996	1 261	709	81	33	439	—	2 852	1 124	855	568	303
D 1997	1 440	843	206	55	337	—	2 742	919	1 049	594	179
J 1998	1 524	854	211	69	390	—	1 925	932	515	330	147
J 1998	1 484	865	202	51	366	—	2 892	1 776	507	338	271
A 1998	1 522	873	223	56	371	—	1 970	1 053	296	301	319
S 1998	1 530	879	216	56	379	—	1 467	691	225	272	278
O 1998	1 525	880	223	55	368	—	2 682	645	1 518	358	161
N 1998	1 518	865	232	56	365	—	2 928	651	1 747	377	153

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RL

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux					Autres monnaies

329 Banken / 329 banques

D 1994							4 197	1 316	1 160	262	1 459
D 1995							4 684	1 065	1 162	265	2 192
D 1996	26 007	8 519	9 948	3 642	3 882	17	5 580	965	1 654	566	2 395
D 1997	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	6 485	1 223	1 415	882	2 966
J 1998	27 052	7 026	8 436	4 651	6 915	24	6 623	1 668	1 436	908	2 611
J 1998	31 076	7 030	7 896	4 550	11 576	23	7 239	1 374	1 480	908	3 477
A 1998	23 069	7 013	6 095	4 479	5 460	21	7 097	1 276	1 394	908	3 519
S 1998	24 859	6 798	6 639	4 358	7 042	22	7 059	1 289	1 315	908	3 546
O 1998	25 677	6 828	6 882	4 382	7 563	22	6 903	1 409	1 292	917	3 285
N 1998	25 148	6 788	7 432	4 450	6 454	24	7 236	1 297	1 365	917	3 657

Grossbanken / Grandes banques

D 1994							3 308	747	1 022	251	1 288
D 1995							3 737	497	1 001	259	1 980
D 1996	12 367	1 903	6 395	1 595	2 474	—	4 445	369	1 430	560	2 087
D 1997	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
J 1998	12 407	658	4 287	2 145	5 317	—	5 229	950	1 242	902	2 135
J 1998	16 488	570	3 873	2 090	9 955	—	5 833	638	1 289	903	3 003
A 1998	8 761	585	2 285	1 999	3 892	—	5 696	540	1 205	903	3 048
S 1998	10 463	573	2 551	1 901	5 438	—	5 652	537	1 126	903	3 086
O 1998	11 198	573	2 681	1 998	5 946	—	5 508	659	1 107	910	2 831
N 1998	10 570	518	3 195	2 000	4 857	—	5 785	538	1 175	910	3 162

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994							8	7	—	—	1
D 1995							12	—	—	2	10
D 1996	1 186	855	36	71	223	—	22	—	—	2	20
D 1997	1 234	1 023	63	49	99	—	44	3	17	2	22
J 1998	1 407	1 152	68	63	124	—	47	3	17	1	25
J 1998	1 501	1 240	69	66	126	—	47	—	17	1	28
A 1998	1 510	1 249	65	65	130	—	47	—	17	1	28
S 1998	1 540	1 271	69	66	135	—	48	—	17	1	29
O 1998	1 524	1 255	73	61	136	—	48	—	17	1	29
N 1998	1 525	1 254	74	61	136	—	48	—	17	1	29

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994							—	—	—	—	—
D 1995							—	—	—	—	0
D 1996	175	114	7	31	24	—	0	—	—	—	0
D 1997	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	0
J 1998	140	98	6	23	14	—	0	0	—	—	0
J 1998	138	102	5	20	11	—	0	0	—	—	0
A 1998	132	100	5	15	11	—	0	0	—	—	0
S 1998	131	100	6	15	11	—	0	0	—	—	0
O 1998	128	100	4	15	9	—	0	0	—	—	0
N 1998	109	85	4	11	9	—	0	0	—	—	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994							517	360	34	—	123
D 1995							492	316	33	—	143
D 1996	9 928	4 417	2 975	1 626	894	17	5 92	362	33	1	197
D 1997	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	5 69	315	30	—	224
J 1998	10 316	3 752	3 405	1 983	1 159	18	5 91	322	31	—	237
J 1998	10 051	3 733	3 272	1 929	1 100	17	5 88	322	31	—	235
A 1998	9 763	3 675	3 056	1 951	1 065	16	5 83	322	30	—	231
S 1998	9 338	3 407	2 951	1 956	1 008	16	6 32	359	30	—	243
O 1998	9 328	3 447	2 940	1 897	1 028	17	6 27	359	29	—	239
N 1998	9 360	3 423	3 032	1 885	999	22	6 68	359	31	—	278

¹ Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten Prêts de titres et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

329 Banken / 329 banques

D 1994	1 161	86	889	7	179	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	705	133	456	10	106	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	970	51	703	5	211	5 224	81 155	6 226	16 931	827	56 947	224
D 1997	778	8	562	3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301	46
J 1998	866	7	604	3	252	8 856	201 815	11 196	34 771	1 625	154 217	6
J 1998	1 026	6	740	3	277	10 127	172 653	6 434	35 175	939	130 105	-1
A 1998	1 000	6	716	3	275	13 874	178 710	5 921	35 040	1 505	136 240	4
S 1998	944	6	658	3	277	7 786	175 135	5 116	14 755	3 032	152 231	1
O 1998	974	6	684	3	280	9 078	220 076	4 908	59 760	2 323	153 080	5
N 1998	1 023	7	730	3	283	10 779	178 543	3 768	20 496	3 862	150 416	—

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	1 005	70	867	6	62	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	579	116	438	5	20	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	883	45	696	4	138	4 631	79 144	4 786	16 595	759	56 780	224
D 1997	723	5	556	3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107	41
J 1998	811	5	595	3	208	8 128	197 648	8 473	34 019	1 270	153 878	7
J 1998	974	4	732	3	235	9 407	168 904	3 952	34 579	599	129 774	—
A 1998	948	4	708	3	233	13 134	175 118	3 591	34 286	1 256	135 980	5
S 1998	894	4	651	3	236	7 121	171 328	2 549	13 956	2 790	152 033	—
O 1998	917	4	676	3	234	8 305	216 248	2 289	59 143	2 145	152 666	6
N 1998	964	4	722	3	235	10 045	175 246	1 622	19 825	3 605	150 194	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	3	1	—	2	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	1	—	—	1	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	0	0	—	—	—	2	2	0	0	1	1	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—
J 1998	—	—	—	—	—	2	8	7	0	1	0	—
J 1998	0	0	0	0	0	2	2	1	0	1	1	—
A 1998	—	—	—	—	—	3	4	2	0	1	0	—
S 1998	0	0	0	0	0	1	2	1	0	1	0	—
O 1998	—	—	—	—	—	1	4	1	0	1	1	—
N 1998	—	—	—	—	—	1	17	4	0	12	1	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	4	1	—	3	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	—	—	—	—	—	1	0	0	0	0	0	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	0	—
J 1998	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	0	—
J 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—
A 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—
S 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—
O 1998	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	0	—
N 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	31	8	—	—	23	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	18	8	—	1	9	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	28	3	2	1	23	501	1 650	1 401	71	54	124	—
D 1997	41	2	2	—	37	586	3 166	2 489	332	167	173	6
J 1998	40	2	5	—	33	588	3 340	2 423	336	325	255	—
J 1998	37	2	3	—	32	592	3 044	2 213	253	332	246	—
A 1998	37	2	3	—	32	604	2 849	2 056	350	240	201	—
S 1998	37	2	4	—	31	560	3 388	2 494	500	235	159	1
O 1998	43	2	4	—	37	648	3 142	2 514	260	167	200	—
N 1998	44	2	4	—	38	601	2 740	2 031	348	231	131	—

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital Capital social non libéré	Total Aktiven Total des actifs						Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
		CHF	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois							Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies
		69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

329 Banken / 329 banques

D 1994	432 979	83 527	178 006	36 189	115 679	19 578							
D 1995	515 937	83 344	193 484	46 717	163 476	28 916							
D 1996	671 633	85 432	245 748	43 685	241 659	55 111	2 252	142	273	79	1 757		
D 1997	906 625	84 713	361 288	48 780	344 334	67 509	2 171	206	304	118	1 543		
J 1998	1 284 766	98 188	431 186	64 352	511 185	179 855	2 172	246	514	142	1 270		
J 1998	1 225 839	93 846	423 453	58 649	488 468	161 423	1 941	258	413	139	1 131		
A 1998	1 245 808	91 453	441 592	80 375	484 879	147 510	1 909	263	483	133	1 029		
S 1998	1 243 064	96 895	368 243	64 924	548 347	164 655	2 204	184	505	137	1 378		
O 1998	1 244 197	92 528	401 098	76 557	529 655	144 360	1 542	249	393	88	812		
N 1998	1 268 576	93 605	368 980	91 892	552 086	162 015	1 133	247	451	89	345		

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	299 812	42 901	127 199	22 276	88 895	18 541							
D 1995	386 909	43 126	146 618	32 584	136 639	27 942							
D 1996	514 175	39 062	184 254	28 065	209 985	52 809	1 958	17	206		1 735		
D 1997	735 296	38 924	288 944	32 258	310 546	64 624	1 816	41	241	47	1 487		
J 1998	1 095 184	44 732	354 505	47 196	473 889	174 861	1 826	70	462	60	1 235		
J 1998	1 040 200	39 172	350 820	41 722	451 101	157 386	1 593	78	361	58	1 097		
A 1998	1 062 753	38 309	369 221	63 512	447 930	143 780	1 564	80	432	56	995		
S 1998	1 060 611	43 677	296 455	48 224	511 456	160 799	1 917	61	456	57	1 344		
O 1998	1 060 973	38 391	330 933	59 167	492 143	140 339	1 206	66	352	9	779		
N 1998	1 078 892	37 867	295 978	74 102	513 127	157 818	796	67	408	10	311		

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	11 747	8 403	1 060	906	1 329	49							
D 1995	13 631	9 746	1 476	1 001	1 372	36							
D 1996	15 821	11 568	1 460	934	1 838	21	18						
D 1997	15 806	9 756	2 986	1 179	1 848	37	40	33		1	5		
J 1998	17 330	11 226	2 560	1 368	2 142	35	31	24		0	6		
J 1998	17 715	12 032	2 188	1 320	2 156	19	29	23		0	6		
A 1998	16 855	10 726	2 466	1 407	2 218	38	31	25		0	6		
S 1998	17 054	11 153	2 483	1 070	2 296	53	34	25		3	6		
O 1998	17 879	12 215	2 105	1 224	2 285	51	32	24		3	5		
N 1998	17 579	12 036	2 010	1 110	2 370	52	31	23		3	6		

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	727	543	27	69	88	—							
D 1995	669	449	39	93	88	—							
D 1996	561	371	32	82	77	—	1	1					
D 1997	468	296	39	68	65	—	1	1					
J 1998	498	325	32	75	67	—	2	2					
J 1998	508	341	43	64	60	—	2	2					
A 1998	487	343	36	57	51	—	2	2					
S 1998	472	325	37	56	55	—	2	2					
O 1998	472	322	37	57	55	—	2	2					
N 1998	448	309	37	51	51	—	2	2					

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	77 990	20 797	32 717	7 379	16 693	404							
D 1995	73 478	19 244	30 027	7 032	16 784	391							
D 1996	89 991	21 533	39 929	7 791	19 550	1 189	157	10	58	77	12		
D 1997	100 043	23 142	45 643	8 445	20 707	2 106	212	49	55	66	42		
J 1998	106 816	25 110	47 593	9 175	22 013	2 926	234	83	53	78	20		
J 1998	104 693	25 998	45 176	8 635	21 937	2 947	233	83	52	78	20		
A 1998	103 079	25 802	44 854	8 349	21 310	2 766	231	84	51	76	19		
S 1998	105 370	25 599	45 882	8 528	22 212	3 149	178	24	49	77	28		
O 1998	104 705	26 068	44 013	9 288	22 070	3 266	229	85	41	76	27		
N 1998	109 008	26 985	46 453	9 386	22 852	3 332	229	83	43	77	27		

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques						
	Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- tallkonten
						Autres monnaies					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

329 Banken / 329 banques

D 1994							167 376	32 804	71 958	14 431	40 899	7 284
D 1995							175 683	29 970	67 537	15 461	48 024	14 691
D 1996		24 229	372	11 338	49	12 470	224 872	29 738	87 995	21 066	56 413	29 661
D 1997		53 581	310	37 590	40	15 642	286 441	29 121	136 243	19 347	58 818	42 913
J 1998		50 026	950	35 744	49	13 283	437 892	34 801	151 233	26 223	97 296	128 338
J 1998		44 657	800	33 652	49	10 156	405 851	30 425	126 893	23 416	94 718	130 398
A 1998		45 098	1 075	34 391	48	9 584	416 772	28 718	142 740	31 869	90 601	122 844
S 1998		44 969	759	33 309	49	10 852	403 736	32 423	124 817	23 760	96 767	125 969
O 1998		40 471	731	31 231	47	8 463	384 667	31 696	118 146	31 049	92 023	111 754
N 1998		45 472	724	34 993	49	9 706	486 452	29 345	117 727	30 041	121 671	187 669

Grossbanken / Grandes banques

D 1994							112 037	20 988	46 871	9 510	27 762	6 906
D 1995							122 765	17 730	45 003	10 761	34 823	14 448
D 1996		24 052	372	11 194	43	12 443	162 436	16 841	59 257	15 189	42 326	28 825
D 1997		53 326	309	37 350	38	15 630	221 690	15 659	104 234	14 353	45 759	41 684
J 1998		49 742	891	35 545	41	13 265	364 477	19 483	117 647	20 736	81 209	125 402
J 1998		44 374	740	33 451	41	10 141	335 142	16 036	94 844	18 081	78 700	127 481
A 1998		44 821	1 006	34 202	41	9 573	347 244	13 476	112 116	26 687	74 866	120 099
S 1998		44 700	692	33 129	41	10 837	335 170	17 041	96 443	18 178	80 516	122 991
O 1998		40 217	669	31 062	41	8 444	316 736	16 772	89 600	26 163	75 592	108 609
N 1998		45 234	663	34 839	42	9 689	415 586	14 478	86 823	25 251	104 784	184 250

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994							2 254	1 178	560	103	402	11
D 1995							2 944	1 540	645	165	588	6
D 1996							3 754	2 204	677	185	682	6
D 1997							5 022	3 148	1 103	99	667	5
J 1998							5 950	3 882	856	203	1 005	5
J 1998		0	0	0	0	0	6 402	3 823	999	159	1 416	5
A 1998							6 501	3 914	1 166	196	1 220	4
S 1998							6 257	3 947	898	256	1 151	6
O 1998		0	0	0	0	0	6 377	3 816	1 407	177	971	7
N 1998							6 175	4 058	1 136	72	902	7

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994							45	27	4	11	3	—
D 1995							61	49	—	5	7	—
D 1996							62	52	1	6	3	—
D 1997							74	68	1	3	2	1
J 1998							120	104	4	5	6	1
J 1998							108	101	1	2	4	1
A 1998							116	112	0	1	2	—
S 1998							127	115	2	4	6	1
O 1998							122	109	6	3	4	1
N 1998							132	122	1	2	7	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994							44 602	9 228	21 461	3 902	9 887	124
D 1995							41 496	9 182	18 893	3 689	9 591	141
D 1996		93	—	61	6	27	49 604	9 145	25 264	4 453	10 338	404
D 1997		180	1	165	2	12	50 031	8 276	27 469	4 114	9 081	1 092
J 1998		215	59	130	8	18	55 516	8 636	29 184	4 155	10 777	2 762
J 1998		216	60	133	8	15	53 222	8 387	27 463	4 037	10 563	2 772
A 1998		212	69	124	7	11	51 855	8 931	25 589	3 976	10 715	2 645
S 1998		267	66	178	7	15	52 226	9 037	24 626	4 231	11 448	2 882
O 1998		252	61	166	6	18	50 887	8 711	23 764	3 824	11 540	3 048
N 1998		236	61	152	6	16	52 788	8 410	25 609	3 797	11 639	3 333

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform ¹ Sous forme d'épargne ¹	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
					Autres monnaies						Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

329 Banken / 329 banques

D 1994	13 726	13 191	358	29	148	8 951	4 775	4 240	358	29	148
D 1995	14 797	14 317	303	39	138	9 550	5 247	4 767	303	39	138
D 1996	16 931	16 205	374	20	333	10 982	5 950	5 223	374	20	333
D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206
J 1998	18 099	17 465	369	34	231	11 432	6 667	6 033	369	34	231
J 1998	17 870	17 314	310	33	213	11 361	6 509	5 953	310	33	213
A 1998	17 960	17 430	288	33	209	11 385	6 575	6 045	288	33	209
S 1998	17 780	17 274	289	35	182	11 334	6 446	5 940	289	35	182
O 1998	17 988	17 526	228	49	185	11 419	6 569	6 108	228	49	185
N 1998	18 159	17 666	246	35	212	11 431	6 728	6 235	246	35	212

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	8 379	8 116	254	4	5	5 245	3 134	2 871	254	4	5
D 1995	8 833	8 638	191	1	3	5 550	3 283	3 088	191	1	3
D 1996	9 973	9 740	224	1	8	6 315	3 658	3 425	224	1	8
D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1
J 1998	10 809	10 556	250	2	0	6 682	4 127	3 874	250	2	0
J 1998	10 691	10 504	184	2	0	6 677	4 014	3 827	184	2	0
A 1998	10 720	10 534	183	3	0	6 657	4 063	3 877	183	3	0
S 1998	10 627	10 448	177	2	0	6 625	4 002	3 824	177	2	0
O 1998	10 738	10 623	113	2	0	6 666	4 072	3 957	113	2	0
N 1998	10 815	10 691	121	2	0	6 659	4 156	4 033	121	2	0

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	2 917	2 917	—	—	—	2 294	623	623	—	—	—
D 1995	3 199	3 199	—	—	—	2 348	851	851	—	—	—
D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4
J 1998	4 000	3 982	6	9	2	2 794	1 206	1 188	6	9	2
J 1998	3 943	3 925	6	10	2	2 734	1 209	1 191	6	10	2
A 1998	3 996	3 980	6	7	3	2 793	1 202	1 186	6	7	3
S 1998	3 979	3 963	5	9	3	2 782	1 198	1 181	5	9	3
O 1998	4 039	4 001	6	29	3	2 806	1 233	1 195	6	29	3
N 1998	4 086	4 064	10	9	3	2 834	1 252	1 230	10	9	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	530	530	—	—	—	414	116	116	—	—	—
D 1995	536	536	—	—	—	398	138	138	—	—	—
D 1996	610	610	—	—	—	446	164	164	—	—	—
D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—
J 1998	679	679	—	—	—	476	203	203	—	—	—
J 1998	690	690	—	—	—	482	209	209	—	—	—
A 1998	687	687	—	—	—	479	208	208	—	—	—
S 1998	688	688	—	—	—	484	203	203	—	—	—
O 1998	704	704	—	—	—	501	203	203	—	—	—
N 1998	700	700	—	—	—	491	209	209	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	516	251	98	24	143	12	504	239	98	24	143
D 1995	544	269	103	38	134	35	509	234	103	38	134
D 1996	754	277	137	17	324	48	706	229	137	17	324
D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199
J 1998	611	258	106	20	227	35	576	222	106	20	227
J 1998	578	239	113	17	210	34	544	204	113	17	210
A 1998	564	249	91	18	205	36	528	213	91	18	205
S 1998	643	346	100	20	178	105	538	240	100	20	178
O 1998	645	349	101	15	180	106	539	243	101	15	180
N 1998	682	347	107	20	208	104	578	243	107	20	208

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
Fin de mois	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
	23	24	25	26	27	28	29	30

329 Banken / 329 banques

D 1994	165 596	19 974	80 738	16 435	38 392	10 057		
D 1995	164 882	20 702	77 048	16 583	35 358	15 191		
D 1996	214 149	21 207	107 712	17 933	51 604	15 692		11 812
D 1997	264 577	23 338	133 481	19 253	60 642	27 862		31 683
J 1998	398 444	27 543	160 458	23 525	93 796	93 121		35 821
J 1998	396 494	26 900	166 180	24 683	97 887	80 844		36 256
A 1998	416 729	27 968	172 819	25 840	103 169	86 933		34 101
S 1998	447 930	28 207	163 738	24 932	117 953	113 101		34 260
O 1998	397 646	27 677	155 462	24 241	89 010	101 255		31 988
N 1998	356 265	28 587	159 478	21 854	80 179	66 167		33 194

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	124 983	13 157	63 075	10 141	30 436	8 174		
D 1995	125 242	14 085	59 355	10 536	27 447	13 819		1 139
D 1996	162 520	13 808	83 169	11 098	40 631	13 813		11 496
D 1997	198 251	13 895	99 605	12 050	46 021	26 680		31 311
J 1998	324 686	14 717	125 310	15 390	78 008	91 261		34 982
J 1998	324 775	14 442	131 953	16 476	82 821	79 083		35 420
A 1998	343 742	14 385	137 719	18 078	88 109	85 452		33 270
S 1998	375 791	15 799	127 803	17 159	103 274	111 757		33 434
O 1998	326 789	15 156	120 629	16 237	74 666	100 101		31 166
N 1998	283 084	15 996	123 344	13 589	65 133	65 022		32 368

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	937	425	114	121	192	85		
D 1995	892	371	102	136	202	81		
D 1996	1 073	396	166	178	252	81		
D 1997	1 294	516	202	221	286	67		
J 1998	1 409	575	230	248	290	67		370
J 1998	1 439	567	247	226	332	66		370
A 1998	1 408	581	248	239	279	60		370
S 1998	1 632	572	251	242	506	62		370
O 1998	1 410	602	204	256	287	61		370
N 1998	1 406	559	228	261	293	66		370

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	188	118	17	35	7	11		
D 1995	144	90	11	27	8	8		
D 1996	194	114	22	38	11	9		
D 1997	173	87	17	49	12	9		
J 1998	247	135	26	55	12	17		
J 1998	223	118	22	50	15	17		
A 1998	226	127	21	51	11	15		
S 1998	221	119	20	52	13	17		
O 1998	227	115	22	59	10	22		
N 1998	217	115	19	55	10	18		

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	14 143	1 773	6 583	1 622	3 414	751		
D 1995	14 264	1 572	6 924	1 572	3 614	582		
D 1996	20 331	1 916	10 114	2 059	5 212	1 458		315
D 1997	32 773	3 628	17 503	2 730	8 367	613		372
J 1998	36 343	5 896	17 397	3 429	8 665	1 476		469
J 1998	35 507	6 026	16 746	3 442	8 354	1 458		466
A 1998	36 379	6 514	17 715	3 128	8 192	1 278		461
S 1998	38 724	5 990	20 015	3 341	8 648	1 028		457
O 1998	37 797	6 059	19 431	3 451	8 330	668		452
N 1998	39 811	6 313	20 649	3 676	8 661	623		456

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven						Wertberichts- gungen und Rück- stellungen ¹
	Comptes de régularisation	Autres passifs						Correctifs de va- leurs et provisions ¹
Fin de mois		Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte und Edel- metallkonten	
						Autres monnaies	Prêts de titres et comptes-métal	
	31	32	33	34	35	36	37	38

329 Banken / 329 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	6 256	82 836	8 880	17 143	860	55 684	269	1 570
D 1997	5 189	145 156	12 650	25 978	1 918	104 444	166	2 208
J 1998	8 708	220 709	12 336	33 661	3 709	170 710	292	2 858
J 1998	13 476	197 853	8 870	43 156	661	144 889	277	3 817
A 1998	12 189	200 687	8 119	43 564	1 752	146 908	343	3 869
S 1998	7 867	175 638	14 517	14 950	1 407	144 497	267	3 243
O 1998	6 204	246 702	19 171	58 993	3 339	164 942	257	3 361
N 1998	11 396	192 291	6 229	19 518	3 018	163 237	290	3 420

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	5 840	79 120	6 449	16 219	775	55 411	267	855
D 1997	4 659	140 847	9 424	25 554	1 710	103 998	160	1 766
J 1998	8 159	215 709	8 713	33 219	3 339	170 147	292	2 399
J 1998	12 928	192 276	4 633	42 624	308	144 436	276	3 361
A 1998	11 623	195 723	4 504	43 037	1 480	146 359	343	3 437
S 1998	7 346	170 488	10 621	14 570	1 135	143 897	265	2 794
O 1998	5 724	240 905	14 718	58 661	3 134	164 136	256	2 920
N 1998	10 886	186 765	1 897	19 131	2 760	162 688	289	2 967

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	4	0	0					
D 1997	6	1	1					1
J 1998	5	1	1					
J 1998	6	1	1	0	0	0		
A 1998	6	1	1	0	0	0		
S 1998	7	1	1					
O 1998	8	1	1					
N 1998	8	0	0					

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996								
D 1997	0	0	0					
J 1998	0	0	0					
J 1998	0	1	1					
A 1998	0	1	1					
S 1998	0	0	0					
O 1998	0	0	0					
N 1998	0	0	0					

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	343	3 255	2 339	605	44	268		696
D 1997	398	3 825	3 108	92	199	421	5	346
J 1998	390	4 483	3 537	63	342	541		334
J 1998	377	4 698	3 926	51	347	373		330
A 1998	386	4 050	3 358	-34	264	463		325
S 1998	373	4 251	3 550	-17	267	450	2	324
O 1998	327	4 630	4 077	-105	191	467	1	316
N 1998	347	4 575	3 951	-32	242	414	1	326

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

329 Banken / 329 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	15						2	-44
D 1997	52							
J 1998	63						188	
J 1998	60						166	0
A 1998	59						170	
S 1998	57						174	
O 1998	50						168	
N 1998	58						169	

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	15							
D 1997	16							
J 1998	17						188	
J 1998	16						166	
A 1998	16						170	
S 1998	15						174	
O 1998	15						168	
N 1998	16						169	

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996								
D 1997								
J 1998								
J 1998	0						0	0
A 1998								
S 1998								
O 1998								
N 1998								

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996								
D 1997								
J 1998								
J 1998								
A 1998								
S 1998								
O 1998								
N 1998								

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996							1	-44
D 1997	36							
J 1998	46							
J 1998	44							
A 1998	43							
S 1998	41							
O 1998	35							
N 1998	42							

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- tallkonten	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen
Fin de mois					Autres monnaies	Prêts de titres et comptes- métal					Autres monnaies
	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

329 Banken / 329 banques

D 1994	369 731	68 435	160 081	31 598	92 276	17 341	.	.	.	.	.	.
D 1995	447 302	75 738	169 925	38 695	133 035	29 909	.	.	.	.	.	.
D 1996	582 628	78 453	233 250	42 249	183 055	45 621	6 301	416	3 884	1 035	966	.
D 1997	806 884	84 929	359 482	43 701	247 833	70 940	10 319	435	4 906	1 253	3 724	.
J 1998	1 172 808	99 123	409 266	57 129	385 538	221 754	12 205	975	5 895	1 301	4 034	.
J 1998	1 116 501	93 011	401 382	52 536	358 053	211 520	11 833	975	5 310	1 347	4 200	.
A 1998	1 147 634	90 046	420 833	62 981	363 654	210 119	9 178	974	5 156	1 320	1 728	.
S 1998	1 135 654	98 735	361 957	54 167	381 458	239 336	8 611	975	5 626	1 332	679	.
O 1998	1 129 244	102 770	386 931	63 045	363 231	213 267	11 116	890	5 466	1 583	3 176	.
N 1998	1 146 876	88 121	355 186	59 455	389 989	254 125	11 488	875	5 739	1 608	3 266	.

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	266 182	43 985	116 256	20 274	70 587	15 080	.	.	.	.	.	.
D 1995	346 677	50 325	128 954	27 757	111 361	28 280	.	.	.	.	.	.
D 1996	456 308	48 790	178 237	29 326	157 051	42 906	6 041	201	3 839	1 035	966	.
D 1997	662 478	51 311	292 175	31 229	219 238	68 524	9 892	201	4 714	1 253	3 724	.
J 1998	1 011 169	59 365	339 218	43 042	352 589	216 956	11 743	698	5 710	1 301	4 034	.
J 1998	959 151	54 027	333 713	38 547	326 023	206 839	11 374	698	5 128	1 347	4 200	.
A 1998	990 766	49 629	353 749	49 675	331 821	205 893	8 725	698	4 979	1 320	1 728	.
S 1998	980 539	59 140	296 456	40 468	349 462	235 013	8 165	698	5 456	1 332	679	.
O 1998	975 377	62 903	322 454	49 867	331 187	208 967	10 746	698	5 288	1 583	3 176	.
N 1998	987 888	48 291	286 966	46 071	356 999	249 561	11 114	698	5 541	1 608	3 266	.

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 140	4 548	675	224	597	96	.	.	.	.	.	.
D 1995	7 041	5 113	748	302	791	87	.	.	.	.	.	.
D 1996	8 457	6 229	843	365	934	87	—	—	—	—	—	—
D 1997	10 269	7 600	1 311	329	957	73	—	—	—	—	—	—
J 1998	11 736	8 814	1 092	460	1 297	72	—	—	—	—	—	—
J 1998	12 160	8 692	1 252	394	1 751	71	0	—	—	—	—	—
A 1998	12 282	8 852	1 420	443	1 502	65	—	—	—	—	—	—
S 1998	12 247	8 860	1 154	506	1 659	68	—	—	—	—	—	—
O 1998	12 205	8 798	1 617	461	1 261	68	—	—	—	—	—	—
N 1998	12 046	9 060	1 374	341	1 198	72	—	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	766	679	21	45	10	11	.	.	.	.	.	.
D 1995	741	675	11	33	14	8	.	.	.	.	.	.
D 1996	865	776	23	45	13	9	—	—	—	—	—	—
D 1997	915	822	18	52	13	9	—	—	—	—	—	—
J 1998	1 046	919	31	60	18	18	—	—	—	—	—	—
J 1998	1 023	910	23	53	19	18	—	—	—	—	—	—
A 1998	1 029	927	22	52	13	16	—	—	—	—	—	—
S 1998	1 036	922	22	55	19	17	—	—	—	—	—	—
O 1998	1 053	928	27	62	14	22	—	—	—	—	—	—
N 1998	1 049	937	20	57	17	18	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	60 763	11 464	28 977	5 603	874	874	.	.	.	.	.	.
D 1995	57 490	11 310	26 352	5 378	660	737	.	.	.	.	.	.
D 1996	75 348	14 125	36 651	6 670	699	1 434	260	215	45	—	—	—
D 1997	88 607	15 681	45 897	7 092	609	1 642	427	235	192	—	—	—
J 1998	98 407	18 910	47 330	8 002	584	3 717	462	277	185	—	—	—
J 1998	95 438	19 168	44 932	7 898	576	3 710	459	277	182	—	—	—
A 1998	94 275	19 644	43 910	7 438	535	3 474	453	277	177	—	—	—
S 1998	97 307	19 504	45 327	7 892	645	3 612	446	277	169	—	—	—
O 1998	95 342	19 755	43 744	7 511	652	3 574	370	191	179	—	—	—
N 1998	99 263	19 578	46 896	7 765	605	3 845	374	177	198	—	—	—

Details zu Aktiven

Détails des actifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires Détails zu Seite 6 / Détails de la page 6									
	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatz- scheine öffent- lich-recht- licher Körper- schaften ¹	CHF ²	USD	Geldmarkt- papiere ³	CHF	USD
Fin de mois		Effets de change et chèques			Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹			Papiers monétaires ³		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

329 Banken / 329 banques

D 1994	40 132					9 096				
D 1995	48 127					10 087				
D 1996	52 006	5 812	1 420	3 955	23 237	10 071	1 373	22 957	2 387	14 161
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093
J 1998	62 027	15 228	1 719	4 497	20 803	8 308	4 258	25 996	1 843	18 938
J 1998	55 439	15 993	1 451	4 238	19 692	10 335	2 412	19 754	1 130	14 442
A 1998	59 550	12 804	1 403	2 256	20 063	10 724	3 316	26 682	1 038	21 329
S 1998	59 483	10 175	1 330	2 280	22 782	9 490	4 659	26 527	1 117	21 337
O 1998	56 691	12 403	1 367	2 184	20 656	9 056	3 115	23 632	1 169	18 975
N 1998	58 103	13 879	1 278	2 042	19 662	8 477	3 227	24 563	1 244	19 059

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	30 596					5 077				
D 1995	37 617					5 217				
D 1996	39 677	2 497	909	1 346	17 603	4 950	1 134	19 577	1 510	12 016
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372
J 1998	47 876	11 637	897	1 936	15 051	2 688	4 188	21 189	578	16 618
J 1998	41 553	12 306	826	1 455	13 752	4 595	2 336	15 495	38	12 380
A 1998	46 735	9 782	836	56	14 447	5 298	3 246	22 506	3	19 072
S 1998	46 430	7 200	858	35	16 946	3 814	4 594	22 285	61	19 044
O 1998	43 496	9 482	848	38	14 547	3 254	2 911	19 466	118	16 818
N 1998	44 012	11 141	821	40	12 852	2 009	3 020	20 019	15	16 769

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	1 896					1 443				
D 1995	2 593					2 089				
D 1996	2 741	314	280	31	2 062	2 062	—	365	365	—
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018	—	388	388	—
J 1998	2 728	445	407	25	1 875	1 875	—	408	409	—
J 1998	2 792	398	359	24	2 057	2 057	—	338	338	—
A 1998	2 626	382	347	24	1 907	1 907	—	337	338	—
S 1998	2 604	379	348	22	1 854	1 854	—	370	370	—
O 1998	2 380	376	347	21	1 651	1 651	—	353	353	—
N 1998	2 882	377	346	22	2 093	2 093	—	412	412	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	73					12				
D 1995	69					16				
D 1996	53	39	38	—	14	14	—	0	—	—
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—
J 1998	216	39	38	—	177	177	—	—	—	—
J 1998	217	37	36	—	177	177	—	3	3	—
A 1998	171	41	40	—	127	127	—	3	3	—
S 1998	167	39	38	—	128	128	—	—	—	—
O 1998	165	37	36	—	128	128	—	—	—	—
N 1998	166	37	36	—	128	128	—	1	1	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	2 666					532				
D 1995	3 030					842				
D 1996	3 764	815	124	522	1 246	970	3	1 703	225	1 158
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	483	598
J 1998	4 331	671	38	453	1 373	1 303	12	2 285	403	878
J 1998	4 012	771	42	483	1 476	1 343	12	1 763	328	540
A 1998	3 786	730	41	458	1 457	1 330	10	1 600	318	604
S 1998	4 888	765	39	483	1 460	1 387	10	2 663	307	1 646
O 1998	4 534	643	38	365	1 457	1 347	10	2 436	272	1 471
N 1998	4 744	665	38	365	1 443	1 334	10	2 635	288	1 640

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

¹ Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

² Bis 1995 Reskriptionen nur in CHF erhoben

² Jusqu'en 1995, rescriptions en CHF uniquement

³ Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

³ Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

329 Banken / 329 banques

D 1994	215 167	19 394	4 870	4 861	99 432	28 440	36 751	47 795	18 619	15 541
D 1995	249 661	20 829	6 638	4 253	138 516	33 360	42 245	48 121	17 146	14 854
D 1996	312 504	31 138	5 802	6 103	183 811	32 419	56 042	51 363	17 420	17 357
D 1997	423 125	33 734	6 908	9 459	258 315	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
J 1998	568 724	49 623	14 834	11 895	414 906	42 634	137 163	58 651	14 421	25 856
J 1998	533 686	51 437	15 873	12 733	387 094	35 608	128 208	55 758	17 422	20 724
A 1998	542 983	70 925	14 496	22 774	380 103	32 402	139 071	55 197	14 831	19 253
S 1998	504 476	64 750	21 929	16 833	359 326	32 207	114 668	41 373	13 218	13 604
O 1998	511 426	66 136	18 950	16 336	350 512	29 244	99 471	51 936	15 352	19 522
N 1998	582 954	48 121	16 647	11 784	392 086	31 401	107 386	80 240	15 513	20 620

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	101 678	7 904	2 125	2 230	46 765	8 097	17 563	23 680	6 281	10 238
D 1995	133 785	7 632	2 599	1 181	82 548	6 933	25 368	22 703	4 088	8 837
D 1996	181 078	13 372	1 905	1 804	120 067	5 906	33 317	23 987	3 080	10 229
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
J 1998	420 736	28 551	8 139	6 763	332 661	13 579	106 130	32 899	2 451	17 489
J 1998	392 005	30 973	9 955	7 325	314 985	10 238	102 478	25 736	3 017	11 238
A 1998	398 115	46 381	6 007	16 039	304 343	5 584	111 800	29 453	2 837	10 915
S 1998	362 668	40 934	14 590	9 527	285 333	6 298	86 205	15 723	2 136	5 665
O 1998	367 341	44 799	11 723	11 351	278 958	4 004	72 799	18 673	1 312	9 016
N 1998	432 847	25 300	8 745	6 495	316 436	4 482	80 013	46 856	1 147	9 892

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	22 802	1 128	218	125	8 216	7 618	143	4 765	3 836	375
D 1995	24 130	1 455	514	102	11 262	10 131	592	5 847	5 150	243
D 1996	25 162	1 970	767	142	10 460	9 740	292	7 093	6 311	362
D 1997	23 211	1 376	475	108	11 882	9 734	1 269	4 469	3 609	507
J 1998	21 358	2 115	875	241	11 090	8 993	1 006	3 794	2 961	395
J 1998	20 534	1 964	839	114	9 295	7 793	560	4 963	4 019	500
A 1998	20 385	2 629	820	523	9 569	8 028	617	3 757	2 997	385
S 1998	19 745	2 125	857	434	9 952	8 082	788	3 756	2 963	351
O 1998	20 833	2 551	1 394	130	9 074	7 283	687	5 834	4 748	573
N 1998	21 140	2 889	1 485	149	9 635	7 847	644	5 052	4 239	512

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	3 330	476	283	28	1 197	1 077	17	746	726	1
D 1995	4 279	511	263	26	2 310	2 198	21	856	838	2
D 1996	2 884	568	294	31	1 183	1 075	33	621	617	1
D 1997	2 329	469	249	31	936	733	33	482	453	3
J 1998	1 991	569	344	38	853	628	23	314	295	5
J 1998	1 889	493	244	55	779	591	19	400	373	2
A 1998	1 948	471	254	49	946	730	26	327	312	1
S 1998	1 960	529	321	41	927	657	42	349	321	2
O 1998	2 062	522	295	44	1 036	702	42	336	332	1
N 1998	2 155	590	384	37	1 129	832	44	273	266	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	46 669	4 682	782	1 435	22 951	5 033	12 010	10 522	3 695	3 683
D 1995	44 576	5 430	1 323	1 601	21 798	5 747	10 307	9 717	2 850	3 703
D 1996	51 510	7 813	1 281	1 792	26 422	5 885	14 524	9 703	2 809	4 136
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
J 1998	59 094	7 829	1 918	2 422	34 390	6 728	17 400	9 493	2 727	4 346
J 1998	57 863	8 049	1 651	2 724	31 995	6 441	15 253	11 060	3 523	4 756
A 1998	60 615	10 262	3 278	3 554	34 693	7 310	16 271	9 238	2 698	4 396
S 1998	61 305	9 886	1 884	4 032	32 875	7 069	16 637	11 245	2 702	4 618
O 1998	61 925	8 634	2 259	2 693	31 869	7 005	15 063	13 634	3 502	5 478
N 1998	64 968	9 112	2 597	2 479	34 724	7 666	16 442	13 451	3 522	5 502

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite								
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7</i>								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jus- qu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹			avec échéance dans plus de 5 ans		
	21	22	23	24	25	26	27	28	29

329 Banken / 329 banques

D 1994	38 602	17 410	12 288	9 944	6 692	1 804			
D 1995	31 924	12 742	10 115	10 271	7 627	1 673			
D 1996	36 374	13 256	13 683	8 495	6 037	1 185	1 323	1 022	151
D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
J 1998	36 175	10 836	13 560	8 171	4 236	2 030	1 197	687	128
J 1998	27 627	10 205	10 858	7 581	4 187	1 733	4 190	724	3 283
A 1998	28 491	9 521	12 062	7 294	4 193	1 535	973	718	91
S 1998	30 407	9 632	11 158	7 575	4 149	1 832	1 044	801	77
O 1998	34 871	10 403	10 407	6 918	4 243	1 556	1 053	794	75
N 1998	54 740	10 862	10 947	6 737	4 076	2 155	1 031	919	79

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	18 681	4 104	9 299	4 648	2 257	1 414			
D 1995	15 782	3 878	6 984	5 120	3 157	1 482			
D 1996	18 930	2 818	10 110	4 081	2 759	1 033	641	448	130
D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
J 1998	21 053	2 463	9 569	4 909	2 099	1 748	663	250	101
J 1998	12 264	1 988	6 490	4 385	2 115	1 480	3 661	247	3 262
A 1998	13 324	1 656	7 458	4 148	2 118	1 320	465	260	70
S 1998	15 743	1 974	6 775	4 456	2 126	1 613	479	283	59
O 1998	20 744	2 689	6 913	3 669	2 105	1 321	499	288	57
N 1998	39 762	2 698	7 414	4 135	2 182	1 844	358	296	59

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 707	6 349	204	1 986	1 945	24			
D 1995	4 008	3 559	247	1 559	1 552	3			
D 1996	4 240	3 609	453	1 272	1 266	6	128	108	—
D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
J 1998	3 446	2 637	466	857	742	74	56	49	—
J 1998	3 483	2 535	596	783	744	—	47	39	—
A 1998	3 612	2 561	676	770	728	3	47	39	—
S 1998	3 062	2 151	580	754	709	—	95	88	—
O 1998	2 544	1 838	372	746	686	—	84	78	—
N 1998	2 738	2 082	330	739	700	—	87	80	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	718	706	4	193	193	—			
D 1995	343	338	1	259	259	—			
D 1996	353	352	—	118	118	—	40	40	—
D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
J 1998	134	132	1	113	113	—	7	7	—
J 1998	96	93	1	113	113	—	7	7	—
A 1998	86	84	1	111	111	—	7	7	—
S 1998	34	33	—	114	114	—	7	7	—
O 1998	42	40	1	119	119	—	7	7	—
N 1998	45	43	1	112	112	—	7	7	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	7 064	2 886	2 122	1 450	741	325			
D 1995	6 362	2 294	1 825	1 269	772	153			
D 1996	5 952	2 440	1 757	1 335	447	106	287	207	14
D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
J 1998	5 964	2 354	2 238	1 241	481	76	177	94	21
J 1998	5 283	2 146	1 924	1 312	479	120	164	127	14
A 1998	5 043	1 878	2 048	1 241	465	82	138	102	14
S 1998	5 945	2 157	2 317	1 215	407	101	140	107	11
O 1998	6 272	2 382	2 199	1 375	558	120	141	107	12
N 1998	6 719	2 519	2 170	713	360	111	248	213	13

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende | Forderungen gegenüber Kunden
Créances sur la clientèle
Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8

Fin de mois	Total		gedeckte Forderungen / gagées		hypothekarisch gedeckt (ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften)		übrige gedeckte Forderungen				
	CHF ¹	USD ¹	CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD			
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

329 Banken / 329 banques

D 1994	317 783	143 429				32 981	32 574	243	110 448	34 139	44 026
D 1995	285 670	123 220				32 376	31 714	87	90 844	34 952	33 238
D 1996	325 894	152 825	4 777	4 222	436	29 917	28 875	257	118 131	34 621	46 087
D 1997	355 676	163 591	4 246	3 738	409	27 488	26 726	111	131 857	38 923	50 792
J 1998	512 776	297 453	4 096	3 567	450	25 820	24 652	161	267 537	40 110	70 849
J 1998	483 092	275 807	4 169	3 484	655	24 558	23 457	129	247 080	39 761	64 716
A 1998	487 751	279 322	4 057	3 398	631	23 951	23 133	162	251 314	40 062	60 621
S 1998	522 143	312 292	3 864	3 365	473	23 962	23 226	163	284 466	40 515	57 875
O 1998	477 251	266 719	4 156	3 683	458	23 492	22 760	154	239 071	40 355	51 325
N 1998	428 471	214 631	4 302	3 600	687	23 292	22 554	131	187 037	40 837	49 323

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	189 949	78 294				14 779	14 505	193	63 515	14 586	28 787
D 1995	166 980	63 063				14 531	14 046	27	48 532	15 731	21 584
D 1996	200 056	87 012	2 502	2 175	223	12 555	12 145	30	71 955	15 453	31 449
D 1997	226 548	93 114	2 176	1 784	297	12 684	12 408	25	78 254	16 297	33 208
J 1998	378 509	222 990	2 007	1 696	238	11 615	10 953	39	209 368	16 536	51 786
J 1998	351 081	202 969	1 927	1 670	233	10 579	9 942	38	190 463	16 318	46 246
A 1998	356 526	208 462	1 869	1 630	214	10 082	9 711	74	196 511	16 647	43 496
S 1998	393 083	242 538	1 683	1 590	68	10 112	9 795	66	230 743	16 977	41 966
O 1998	351 613	197 916	1 815	1 742	61	9 843	9 536	59	186 258	16 892	36 245
N 1998	299 939	144 902	1 815	1 737	64	9 678	9 371	39	133 409	17 675	33 407

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	53 496	19 577				11 695	11 694	1	7 882	7 163	464
D 1995	49 358	18 204				10 943	10 942	—	7 261	6 484	420
D 1996	49 559	19 483	1 331	1 332	—	9 998	9 971	9	8 154	7 013	601
D 1997	48 375	18 594	1 134	1 133	1	8 931	8 896	18	8 529	7 095	772
J 1998	48 491	18 166	1 084	1 083	—	8 309	8 289	17	8 773	7 314	847
J 1998	47 474	17 684	1 009	1 008	—	8 171	8 146	22	8 504	7 082	852
A 1998	48 002	17 391	988	988	—	8 092	8 068	22	8 311	6 967	837
S 1998	47 765	17 537	992	992	—	8 114	8 088	23	8 431	7 125	786
O 1998	46 290	17 105	1 168	1 168	—	7 963	7 936	24	7 974	6 901	675
N 1998	47 429	17 134	1 028	1 028	—	7 927	7 906	19	8 179	7 051	735

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	9 523	5 452				3 795	3 795	—	1 657	1 638	7
D 1995	9 412	5 424				3 781	3 781	—	1 643	1 626	5
D 1996	8 941	5 246	230	230	—	3 537	3 536	—	1 479	1 467	5
D 1997	8 049	4 591	285	285	—	2 729	2 726	1	1 577	1 560	6
J 1998	7 704	4 555	296	296	—	2 921	2 916	2	1 338	1 318	6
J 1998	7 578	4 489	312	312	—	2 865	2 862	2	1 312	1 290	4
A 1998	7 573	4 463	306	306	—	2 831	2 827	1	1 326	1 303	6
S 1998	7 544	4 447	311	311	—	2 796	2 791	1	1 340	1 318	6
O 1998	7 491	4 428	303	303	—	2 796	2 793	1	1 329	1 308	6
N 1998	7 448	4 493	388	388	—	2 776	2 773	1	1 329	1 306	7

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	35 571	24 469				1 162	1 040	42	23 307	5 604	9 923
D 1995	30 913	20 897				1 042	874	56	19 855	5 295	7 995
D 1996	36 620	23 839	165	107	43	1 512	966	198	22 162	5 072	9 760
D 1997	41 867	27 599	138	85	48	1 111	745	57	26 350	7 020	11 540
J 1998	45 986	30 524	236	82	148	1 106	715	89	29 182	7 462	12 427
J 1998	45 191	29 566	425	66	351	1 076	726	54	28 065	7 607	11 918
A 1998	43 337	27 644	415	69	343	1 054	724	54	26 175	7 144	10 756
S 1998	45 484	28 216	419	90	327	1 077	752	62	26 720	7 939	10 281
O 1998	43 998	27 962	414	90	322	1 088	750	64	26 460	8 183	9 759
N 1998	45 223	28 431	605	61	542	1 090	752	62	26 736	7 717	10 401

¹ Bis 1995 unter ungedeckte Forderungen (Seite 58, Kol 42, 43, 44)

¹ Jusqu'en 1995, sous créances en blanc (page 58, col. 42, 43 et 44)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite Détails zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8							
	ungedeckte Forderungen / en blanc							
Fin de mois	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften ¹	CHF	USD	übrige ungedeckte Forderungen	CHF	USD	
	41	42	43	44	45	46	47	
		sur collectivités de droit public ¹			autres créances en blanc			

329 Banken / 329 banques

D 1994	174 354	31 840	29 764	1 570	142 514	73 283	32 486
D 1995	162 450	29 204	27 427	1 041	133 246	76 308	31 300
D 1996	173 069	24 293	22 829	728	148 776	73 287	41 104
D 1997	192 085	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478
J 1998	215 323	22 098	21 021	765	193 225	65 728	77 667
J 1998	207 285	21 427	20 462	679	185 858	65 949	77 863
A 1998	208 429	21 918	21 057	641	186 511	67 796	72 736
S 1998	209 851	21 549	20 665	663	188 302	67 666	73 650
O 1998	210 532	21 383	20 214	951	189 149	66 930	71 022
N 1998	213 841	22 250	20 707	1 262	191 591	67 425	71 203

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	111 655	11 419	9 720	1 367	100 236	39 886	27 591
D 1995	103 917	10 481	9 042	855	93 436	44 898	26 748
D 1996	113 044	8 564	7 332	618	104 480	41 515	33 261
D 1997	133 433	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325
J 1998	155 519	7 669	6 770	658	147 850	34 767	67 929
J 1998	148 113	7 473	6 644	612	140 640	35 251	68 303
A 1998	148 064	7 404	6 683	582	140 660	35 777	63 653
S 1998	150 545	7 275	6 526	609	143 270	35 818	65 416
O 1998	153 697	7 535	6 497	893	146 162	36 089	63 426
N 1998	155 037	8 128	6 714	1 202	146 909	35 643	63 295

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	33 919	16 018	15 983	18	17 901	16 661	715
D 1995	31 154	14 126	14 108	16	17 028	16 000	504
D 1996	30 077	12 158	12 102	25	17 919	16 610	675
D 1997	29 781	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853
J 1998	30 325	11 353	11 302	21	18 972	17 396	871
J 1998	29 790	10 958	10 910	19	18 832	17 274	809
A 1998	30 611	11 395	11 349	18	19 216	17 671	753
S 1998	30 228	11 224	11 175	16	19 004	17 521	739
O 1998	29 186	10 801	10 751	16	18 385	17 057	668
N 1998	30 295	11 176	11 123	17	19 119	17 598	844

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	4 071	1 584	1 584	—	2 487	2 415	23
D 1995	3 988	1 745	1 745	—	2 243	2 202	12
D 1996	3 696	1 354	1 355	—	2 342	2 282	21
D 1997	3 458	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14
J 1998	3 150	1 141	1 141	—	2 009	1 968	16
J 1998	3 089	1 072	1 071	—	2 017	1 979	16
A 1998	3 110	1 065	1 064	—	2 045	2 015	11
S 1998	3 098	1 063	1 062	—	2 035	1 999	14
O 1998	3 064	1 046	1 045	—	2 018	1 986	15
N 1998	2 955	962	962	—	1 993	1 958	10

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	11 102	975	724	142	10 127	4 487	3 169
D 1995	10 016	696	449	133	9 320	3 674	3 147
D 1996	12 781	415	276	77	12 366	3 231	6 172
D 1997	14 268	314	203	57	13 954	4 141	7 120
J 1998	15 463	351	242	74	15 112	4 756	7 562
J 1998	15 624	333	261	37	15 291	4 774	7 449
A 1998	15 693	354	279	31	15 339	5 299	7 103
S 1998	17 268	357	287	28	16 911	7 013	6 506
O 1998	16 036	359	291	32	15 677	6 504	5 996
N 1998	16 793	402	339	34	16 391	7 096	5 901

¹ Bis 1995 inkl. gedeckte Forderungen an öffentlich-rechtliche Körperschaften
¹ Jusqu'en 1995, avec les créances gagées sur collectivités de droit public

Details zu Passiven

Détails des passifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Echéances - détails de la page 14												
Fin de mois	Total	mit Rest- laufzeit bis 1 Monat (inkl. Call- gelder)	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Jahr	CHF	USD
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

329 Banken / 329 banques

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	25 674	10 814	400	3 859	9 753	133	5 345	4 270	97	2 606	837	246	388
D 1997	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
J 1998	51 531	11 218	233	6 373	8 709	398	5 950	28 848	436	23 123	2 755	144	1 460
J 1998	46 266	7 016	209	5 815	8 953	328	4 586	27 737	367	23 083	2 560	145	1 290
A 1998	46 518	10 684	541	6 695	5 557	198	3 948	27 837	453	23 583	2 441	144	1 233
S 1998	46 615	10 758	250	6 141	7 749	251	5 808	25 795	368	21 507	2 313	141	1 132
O 1998	42 048	5 573	129	2 512	10 523	426	8 580	24 370	278	20 506	1 581	136	909
N 1998	47 132	10 607	461	6 633	9 054	110	7 832	26 004	280	21 006	1 467	136	853

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	25 407	10 710	364	3 803	9 676	133	5 282	4 204	97	2 563	817	242	378
D 1997	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
J 1998	51 173	11 103	203	6 317	8 633	398	5 882	28 715	380	23 053	2 722	140	1 435
J 1998	45 919	6 911	188	5 756	8 875	328	4 516	27 601	311	23 008	2 532	140	1 270
A 1998	46 159	10 555	493	6 637	5 470	198	3 865	27 723	387	23 540	2 411	140	1 211
S 1998	46 272	10 647	222	6 089	7 643	224	5 737	25 695	332	21 448	2 287	137	1 113
O 1998	41 727	5 478	101	2 469	10 415	395	8 514	24 274	247	20 444	1 560	136	891
N 1998	46 803	10 447	382	6 581	9 002	106	7 789	25 908	249	20 945	1 446	136	835

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	8	7	6	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1997	17	15	14	1	3	3	—	0	—	—	—	—	—
J 1998	20	20	19	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	11	11	9	2	0	—	—	0	—	—	—	—	—
A 1998	30	30	30	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
S 1998	13	12	12	—	0	—	—	0	—	—	—	—	—
O 1998	11	11	10	—	0	—	—	0	—	—	—	—	—
N 1998	39	38	37	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
D 1997	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J 1998	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 1998	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
S 1998	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
O 1998	5	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N 1998	3	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	147	46	23	15	35	—	28	47	—	26	18	2	10
D 1997	213	73	3	58	69	—	69	50	—	39	21	—	20
J 1998	247	53	5	24	39	—	35	122	55	61	34	4	26
J 1998	247	54	3	29	39	—	34	127	55	67	28	5	19
A 1998	239	49	6	25	54	—	52	106	66	36	29	4	22
S 1998	305	80	3	48	101	27	68	98	35	59	26	4	19
O 1998	284	68	6	40	102	31	63	92	30	60	21	—	18
N 1998	268	107	33	47	47	4	42	93	30	61	21	—	18

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Échéances - détails de la page 14									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

329 Banken / 329 banques

D 1994	241 382	28 136	7 253	9 350	118 843	29 330	47 965	48 912	17 787	17 356
D 1995	252 613	31 771	10 396	9 544	129 291	29 849	42 458	47 034	17 076	16 305
D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
J 1998	577 685	68 250	17 352	20 515	387 847	47 014	105 501	65 499	11 331	30 922
J 1998	529 390	60 928	19 786	15 652	354 677	33 191	83 721	57 479	14 353	27 671
A 1998	538 008	71 096	20 489	19 705	364 683	31 014	106 830	47 713	15 316	20 531
S 1998	519 913	66 187	22 752	17 469	353 834	37 918	91 490	49 613	11 918	20 518
O 1998	503 104	69 476	21 113	17 853	320 836	38 904	77 930	62 342	12 984	25 919
N 1998	610 396	62 469	21 242	14 547	385 176	36 110	78 111	90 419	16 534	27 346

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	147 453	17 786	3 473	6 120	88 056	17 245	38 599	21 230	7 050	6 456
D 1995	160 358	20 366	5 697	6 631	100 882	18 911	33 666	22 375	7 406	6 971
D 1996	209 022	23 535	6 251	6 341	144 476	20 415	49 534	22 854	7 742	7 464
D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
J 1998	463 533	48 407	8 907	15 595	348 628	35 559	93 725	39 559	5 584	16 508
J 1998	418 227	41 818	12 334	10 798	315 586	23 311	70 710	33 442	7 655	16 107
A 1998	427 863	49 979	10 929	14 811	324 391	21 707	92 980	27 968	8 769	10 894
S 1998	410 483	46 292	14 273	13 148	317 538	27 309	80 465	25 477	5 834	8 527
O 1998	395 404	50 687	13 718	12 789	283 453	28 198	66 254	39 682	6 987	15 923
N 1998	496 019	41 065	11 802	9 393	343 602	24 503	64 145	67 235	10 060	16 526

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	18 328	1 355	773	168	5 607	4 640	449	4 596	3 782	420
D 1995	18 023	1 640	820	356	4 790	3 961	348	4 427	3 698	321
D 1996	19 017	1 672	892	312	5 546	4 531	465	4 039	2 998	550
D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
J 1998	18 158	1 774	796	310	5 661	4 049	818	2 837	2 407	203
J 1998	19 073	2 104	757	556	5 306	3 862	613	3 483	2 864	276
A 1998	19 342	2 531	1 043	552	5 553	4 026	836	3 053	2 736	185
S 1998	19 946	1 750	842	201	6 500	4 517	1 121	3 309	2 870	218
O 1998	20 795	1 875	574	748	7 402	5 554	738	3 536	2 747	477
N 1998	21 414	2 496	1 567	430	7 486	5 536	1 215	3 468	2 707	509

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	2 149	422	384	8	618	594	9	384	375	6
D 1995	2 772	367	331	6	804	787	4	379	375	—
D 1996	2 290	491	438	7	136	118	8	134	128	2
D 1997	2 301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
J 1998	3 036	722	681	8	173	157	4	174	169	1
J 1998	3 233	800	769	11	177	162	3	271	268	—
A 1998	3 099	691	670	6	192	177	3	277	276	—
S 1998	3 283	691	654	8	235	211	12	250	245	1
O 1998	3 362	595	558	11	193	172	11	177	174	1
N 1998	3 384	572	533	10	163	146	6	265	262	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	54 671	4 775	978	2 277	17 477	4 384	6 717	18 698	5 063	9 292
D 1995	59 956	4 654	1 307	1 556	16 234	3 872	6 530	15 796	4 066	7 776
D 1996	59 955	6 980	1 614	1 647	20 111	3 848	10 109	19 253	4 832	9 445
D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
J 1998	68 774	9 120	2 869	3 220	25 268	4 456	8 757	19 918	2 577	13 244
J 1998	66 109	8 102	2 213	2 736	26 482	3 641	10 603	17 044	2 625	10 173
A 1998	64 802	9 262	3 388	2 731	27 135	2 987	10 714	13 873	2 684	8 697
S 1998	64 883	9 276	2 750	2 702	23 230	3 417	8 570	17 868	2 184	10 883
O 1998	62 854	8 402	2 426	2 802	24 116	3 058	9 658	16 020	2 415	8 431
N 1998	66 451	8 668	2 978	2 521	27 089	3 666	10 807	16 878	2 704	9 465

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Échéances - détails de la page 14								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹			avec échéance dans plus de 5 ans		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32

329 Banken / 329 banques

D 1994	36 018	18 014	8 106	9 473	6 936	1 947			
D 1995	34 800	17 084	8 192	9 716	7 566	1 556			
D 1996	33 284	14 022	9 657	8 887	7 052	1 089	1 019	827	81
D 1997	35 298	15 498	10 038	8 549	6 202	1 626	2 126	1 460	301
J 1998	36 645	12 304	10 503	8 819	6 378	1 484	2 094	1 488	333
J 1998	34 689	12 320	11 196	8 860	6 521	1 430	5 093	1 543	3 427
A 1998	35 306	11 936	10 598	8 839	6 631	1 346	2 335	1 846	333
S 1998	33 599	12 371	10 091	8 111	6 606	646	2 276	1 748	313
O 1998	33 521	12 282	9 417	8 605	6 795	848	2 181	1 707	305
N 1998	54 304	12 490	9 991	8 473	6 660	1 210	2 207	1 723	316

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	18 146	9 473	2 955	2 233	1 108	1 036			
D 1995	15 763	7 264	3 840	973	576	269			
D 1996	14 542	4 980	4 167	528	290	14	31	23	—
D 1997	15 324	5 603	4 285	1 390	640	301	248	2	123
J 1998	17 585	2 570	5 086	1 158	494	152	272	1	146
J 1998	15 598	2 424	5 678	1 028	449	149	3 244	1	3 233
A 1998	16 168	2 069	5 223	1 015	438	165	451	268	144
S 1998	13 957	2 118	4 974	1 038	452	98	144	1	133
O 1998	14 494	2 399	4 848	995	384	105	140	1	129
N 1998	35 749	2 575	5 660	1 152	525	466	146	1	135

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	3 609	3 131	192	3 161	3 148	8			
D 1995	3 873	3 376	233	3 294	3 284	5			
D 1996	4 421	3 784	335	3 175	3 142	8	163	143	—
D 1997	5 329	4 586	478	2 705	2 679	4	721	702	—
J 1998	4 343	3 729	408	2 775	2 577	70	764	755	—
J 1998	4 423	3 756	445	2 932	2 717	89	824	815	—
A 1998	4 351	3 614	462	3 004	2 814	67	844	836	—
S 1998	4 390	3 667	495	2 941	2 839	65	1 049	954	—
O 1998	3 939	3 367	353	2 994	2 891	64	1 048	956	—
N 1998	3 931	3 406	258	2 991	2 892	68	1 040	947	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	358	335	3	367	367	—			
D 1995	335	320	1	887	886	1			
D 1996	370	362	1	868	861	1	292	292	—
D 1997	436	422	2	1 216	1 214	—	87	86	—
J 1998	445	433	2	1 429	1 427	—	94	93	—
J 1998	469	458	2	1 422	1 419	—	93	93	—
A 1998	405	394	2	1 432	1 429	—	103	103	—
S 1998	535	527	—	1 454	1 451	—	118	118	—
O 1998	730	722	—	1 555	1 552	—	111	111	—
N 1998	826	819	—	1 455	1 451	—	104	104	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	10 957	3 827	4 094	2 763	1 419	889			
D 1995	11 199	4 421	3 380	3 071	1 421	1 245			
D 1996	10 701	3 619	4 337	2 397	969	1 050	468	304	81
D 1997	11 559	3 786	4 783	2 161	646	1 316	960	561	178
J 1998	11 161	4 359	4 166	2 440	911	1 240	780	455	186
J 1998	11 231	4 590	4 141	2 449	932	1 186	762	464	194
A 1998	11 440	4 737	3 956	2 250	843	1 106	763	467	188
S 1998	12 130	4 993	3 990	1 528	782	456	771	481	180
O 1998	11 631	4 702	3 655	1 952	916	650	680	438	176
N 1998	11 217	4 708	3 548	1 796	773	647	702	455	181

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements								
	<i>Details zu Seite 15 Détails de la page 15</i>								
Fin de mois	33	in Sparform ¹ sous forme d'épargne ¹ davon / dont				in Anlageform sous forme de placements davon / dont			
		Total	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule	Gebundene Vor- sorgegelder 3. Säule ²	Übrige	Total	Transaktions- konten	Übrige
		Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (3e pilier) ²	Autres		Comptes de transactions	Autres	
		34	35	36	37	38	39	40	41

329 Banken / 329 banques

D 1994	225 579	170 350	13 115		17 791	139 444	55 229	35 096	20 133
D 1995	252 854	188 469	16 556		22 215	149 698	64 385	40 417	23 968
D 1996	272 195	207 042	18 455	10 744	15 094	162 749	65 153	49 156	15 997
D 1997	288 474	214 917	18 177	11 846	16 482	168 412	73 557	55 443	18 114
J 1998	282 298	210 089	18 598	11 282	16 096	164 113	72 210	55 789	16 421
J 1998	279 577	208 892	18 587	11 296	15 939	163 071	70 685	54 843	15 842
A 1998	280 935	208 996	18 586	11 228	15 790	163 392	71 940	55 783	16 157
S 1998	279 420	207 838	18 724	11 209	15 677	162 229	71 582	55 143	16 439
O 1998	280 993	207 895	18 833	11 189	15 582	162 290	73 098	56 026	17 072
N 1998	282 928	208 390	19 052	11 183	15 546	162 609	74 538	58 117	16 421

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	92 875	66 390	29		8 578	57 783	26 485	17 617	8 868
D 1995	106 803	75 866	18		11 285	59 965	30 937	20 425	10 512
D 1996	116 746	84 706	14	5 137	7 626	71 929	32 040	24 599	7 440
D 1997	123 114	86 515	7	5 181	7 929	73 399	36 599	27 616	8 983
J 1998	119 669	83 831	6	4 882	7 532	71 412	35 838	28 253	7 585
J 1998	118 072	83 020	6	4 877	7 423	70 715	35 052	27 788	7 264
A 1998	118 655	82 854	5	4 842	7 303	70 704	35 801	28 233	7 567
S 1998	117 479	81 987	5	4 840	7 213	69 929	35 492	27 730	7 761
O 1998	117 948	81 723	4	4 816	7 127	69 776	36 224	28 099	8 125
N 1998	118 396	81 599	4	4 775	7 067	69 753	36 797	29 305	7 492

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	84 569	68 353	9 061		6 943	52 349	16 216	12 882	3 334
D 1995	91 488	73 088	11 742		8 000	53 346	18 400	13 855	4 545
D 1996	95 452	77 550	11 956	4 153	4 985	56 455	17 902	17 082	820
D 1997	99 591	79 596	11 024	4 734	5 614	58 224	19 995	18 956	1 039
J 1998	98 355	78 504	11 424	4 560	5 633	56 887	19 851	18 774	1 077
J 1998	97 898	78 116	11 335	4 563	5 596	56 622	19 782	18 755	1 027
A 1998	98 268	78 196	11 461	4 566	5 571	56 598	20 072	19 061	1 012
S 1998	98 036	77 976	11 521	4 556	5 544	56 356	20 060	18 990	1 070
O 1998	98 446	78 058	11 610	4 548	5 530	56 370	20 389	19 251	1 137
N 1998	99 483	78 358	11 797	4 544	5 530	56 487	21 125	20 001	1 125

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	27 302	22 540	2 232		1 401	18 907	4 762	2 280	2 482
D 1995	29 406	23 313	2 365		1 868	19 080	6 093	3 066	3 027
D 1996	31 005	25 212	2 497	961	1 535	20 218	5 793	3 387	2 406
D 1997	32 486	26 574	2 787	1 329	1 745	20 713	5 912	3 460	2 452
J 1998	32 143	26 347	2 815	1 272	1 805	20 455	5 796	3 355	2 441
J 1998	31 951	26 412	2 947	1 281	1 793	20 391	5 539	3 242	2 297
A 1998	32 075	26 494	2 815	1 279	1 782	20 619	5 580	3 298	2 282
S 1998	32 087	26 420	2 903	1 274	1 785	20 459	5 667	3 392	2 275
O 1998	32 253	26 576	2 919	1 283	1 792	20 582	5 677	3 338	2 339
N 1998	32 489	26 751	2 956	1 291	1 804	20 700	5 738	3 407	2 332

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 178	162	38		8	116	1 016	228	788
D 1995	1 357	291	37		9	245	1 066	266	800
D 1996	1 643	331	42	1	24	264	1 312	809	503
D 1997	1 705	332	37	2	12	280	1 373	752	621
J 1998	1 727	328	42	2	13	272	1 398	729	669
J 1998	1 659	326	40	2	13	271	1 333	650	683
A 1998	1 648	328	42	1	13	271	1 320	628	692
S 1998	2 564	595	41	5	13	535	1 969	717	1 252
O 1998	2 566	593	41	2	13	537	1 972	676	1 296
N 1998	2 618	590	41	2	13	533	2 028	679	1 349

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis 1995 inkl. Freizügigkeitskonten

² Jusqu'en 1995, comptes de libre passage inclus

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle									
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16</i> <i>Echéances - détails de la page 16</i>									
	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
Fin de mois		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

329 Banken / 329 banques

D 1994	380 389	91 136	53 235	16 493	156 007	46 916	55 906	74 148	30 506	24 492
D 1995	364 167	97 362	58 317	16 133	161 467	47 045	53 545	59 774	20 937	22 593
D 1996	435 267	116 671	67 773	20 890	206 570	51 199	75 071	63 493	19 960	27 203
D 1997	499 809	135 008	78 314	26 469	248 253	46 915	91 641	67 761	18 491	32 158
J 1998	666 821	148 644	83 115	30 415	393 809	49 620	112 998	71 899	20 768	35 399
J 1998	668 207	147 882	83 849	30 318	386 604	47 910	112 740	80 737	24 210	39 248
A 1998	681 947	160 685	85 204	41 229	401 777	48 366	117 338	67 467	21 892	30 685
S 1998	711 461	162 785	86 594	30 919	427 103	45 694	116 702	74 434	22 072	36 116
O 1998	657 545	150 323	91 983	26 797	382 443	44 921	103 243	77 344	20 053	41 664
N 1998	621 973	154 869	92 376	27 140	317 166	50 423	101 453	89 643	18 867	43 859

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	243 073	48 588	27 044	9 159	115 164	28 706	43 598	49 501	17 791	18 602
D 1995	235 075	52 454	29 834	8 713	122 735	30 810	41 247	39 923	12 807	16 379
D 1996	287 793	60 480	34 659	9 988	162 431	34 967	58 746	41 274	11 175	19 315
D 1997	335 259	69 443	39 799	12 951	196 720	30 992	70 825	45 511	9 656	23 811
J 1998	484 240	77 205	40 577	16 347	333 908	30 599	90 356	46 500	9 780	26 276
J 1998	488 770	79 998	42 892	17 332	328 698	30 017	90 956	53 130	11 820	29 418
A 1998	501 779	88 820	42 472	26 034	342 600	29 427	94 694	43 606	10 074	23 123
S 1998	532 139	90 302	42 775	16 104	369 948	27 691	94 819	48 802	11 220	26 254
O 1998	477 936	76 567	45 696	13 533	326 117	27 593	81 636	51 295	9 674	31 325
N 1998	438 868	79 393	46 184	12 722	259 304	31 368	80 445	63 356	9 308	32 383

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	47 217	12 857	11 597	327	9 684	9 346	121	6 833	6 555	36
D 1995	41 536	13 446	12 158	297	8 124	7 782	94	4 199	3 969	41
D 1996	44 030	15 057	13 590	369	8 712	8 160	159	5 044	4 748	241
D 1997	45 070	17 102	15 301	495	9 145	8 315	257	4 159	4 008	44
J 1998	48 630	19 314	17 321	652	10 340	9 749	172	4 499	4 287	68
J 1998	48 349	18 992	17 008	735	9 859	9 139	186	5 198	5 052	64
A 1998	48 281	18 907	16 927	707	10 359	9 706	208	4 959	4 785	32
S 1998	47 989	19 777	17 815	737	9 590	8 603	199	5 306	5 158	54
O 1998	48 491	20 981	19 004	630	9 305	8 542	195	5 045	4 885	70
N 1998	48 371	20 773	18 682	699	10 170	9 459	179	4 544	4 277	108

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	8 956	4 989	4 659	50	1 134	1 071	5	904	889	1
D 1995	8 292	5 060	4 740	48	1 082	1 034	6	398	389	2
D 1996	7 851	5 377	5 023	67	604	585	6	382	377	1
D 1997	7 945	5 490	5 155	61	625	537	8	335	308	4
J 1998	8 295	5 593	5 264	67	851	719	10	411	403	2
J 1998	8 434	5 603	5 273	72	744	614	8	553	545	3
A 1998	8 393	5 496	5 178	72	929	801	10	492	490	—
S 1998	8 347	5 510	5 189	69	889	723	15	566	560	3
O 1998	8 609	5 835	5 502	70	919	709	17	542	536	2
N 1998	8 738	6 074	5 751	67	912	735	18	421	418	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	31 645	10 028	2 398	3 885	10 835	1 943	5 054	6 854	1 423	2 756
D 1995	30 456	10 595	2 698	3 973	10 772	1 837	5 137	6 213	1 058	2 874
D 1996	37 514	14 950	3 369	5 913	12 506	1 679	6 766	7 081	845	3 670
D 1997	46 231	17 872	4 114	7 640	15 814	1 524	8 984	8 871	2 221	4 211
J 1998	52 430	19 218	4 793	7 683	17 753	2 075	9 518	11 329	4 169	4 467
J 1998	51 606	17 795	4 708	6 846	17 400	1 954	9 139	12 393	4 616	4 924
A 1998	52 400	19 122	4 843	8 170	18 381	2 212	9 565	11 047	4 833	4 107
S 1998	54 942	19 976	5 423	8 073	18 631	2 144	10 126	12 144	3 418	6 109
O 1998	53 956	19 802	5 826	7 323	17 698	1 990	9 962	12 490	3 465	6 174
N 1998	56 294	21 111	6 006	8 123	17 843	2 135	9 822	13 157	3 394	6 865

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung
ende Autres engagements envers la clientèle/suite

Restlaufzeiten - Details zu Seite 16
Echéances - détails de la page 16

Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹			avec échéance dans plus de 5 ans		
	52	53	54	55	56	57	58	59	60

329 Banken / 329 banques

D 1994	35 004	17 267	7 636	24 095	20 253	2 103			
D 1995	25 045	12 034	6 759	20 518	18 272	1 099			
D 1996	26 497	11 081	8 991	14 098	12 437	735	7 865	5 388	1 870
D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498
J 1998	29 338	12 756	10 082	14 444	11 387	1 295	8 336	5 344	2 397
J 1998	30 438	12 889	12 182	13 531	11 353	1 209	8 588	5 308	2 304
A 1998	29 784	11 861	12 287	14 091	11 297	1 107	7 840	5 246	2 247
S 1998	25 075	9 875	10 019	14 138	11 076	1 373	7 660	5 173	2 083
O 1998	25 412	9 226	11 188	13 173	10 898	1 278	8 616	5 129	2 006
N 1998	39 004	10 379	12 459	12 860	10 608	1 168	8 162	4 981	2 098

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	22 863	8 992	5 912	6 958	3 596	1 695			
D 1995	15 353	6 088	4 975	4 609	2 555	978			
D 1996	17 201	5 771	6 868	3 179	1 644	644	3 226	771	1 864
D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490
J 1998	18 339	5 583	7 813	4 573	1 644	1 238	3 716	761	2 376
J 1998	19 061	5 590	9 697	3 905	1 827	1 169	3 978	755	2 262
A 1998	18 965	4 864	9 896	4 501	1 829	1 044	3 265	707	2 226
S 1998	15 437	3 675	7 863	4 499	1 574	1 322	3 142	691	2 063
O 1998	16 008	2 944	9 324	3 792	1 649	1 213	4 157	693	1 997
N 1998	29 096	4 011	10 429	3 884	1 759	1 117	3 835	677	2 090

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	4 739	4 650	26	13 105	13 104	—			
D 1995	3 456	3 378	63	12 311	12 311	—			
D 1996	3 267	3 210	25	8 748	8 748	—	3 202	3 202	—
D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—
J 1998	5 011	4 911	55	6 772	6 745	—	2 693	2 693	—
J 1998	5 084	4 989	50	6 527	6 499	—	2 686	2 686	—
A 1998	4 892	4 830	52	6 492	6 465	—	2 673	2 673	—
S 1998	4 181	4 132	40	6 521	6 494	—	2 616	2 616	—
O 1998	4 304	4 252	46	6 244	6 217	—	2 612	2 613	—
N 1998	4 241	4 169	56	6 086	6 060	—	2 557	2 557	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	913	907	1	1 016	1 016	—			
D 1995	578	574	—	1 173	1 173	—			
D 1996	479	476	—	894	894	—	115	115	—
D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—
J 1998	454	449	1	720	719	—	266	266	—
J 1998	569	566	1	701	701	—	264	264	—
A 1998	525	522	1	689	688	—	262	262	—
S 1998	433	431	—	713	712	—	236	236	—
O 1998	362	361	—	715	715	—	236	236	—
N 1998	369	367	—	723	723	—	239	239	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	2 852	865	942	1 078	654	361			
D 1995	2 353	434	982	523	384	82			
D 1996	2 564	571	1 099	338	277	43	74	53	6
D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8
J 1998	2 868	814	1 237	1 074	994	45	186	163	9
J 1998	2 747	705	1 245	1 064	1 008	31	207	163	29
A 1998	2 602	667	1 162	1 062	984	51	186	163	8
S 1998	2 386	518	1 120	1 605	1 513	41	192	169	7
O 1998	2 129	464	996	1 607	1 527	46	175	152	9
N 1998	2 670	783	1 118	1 359	1 268	48	105	83	8

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Kassenobligationen ¹ Obligations de caisse ¹			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	<i>Details zu Seite 16 Détails de la page 16</i>			<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16</i>					
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligationen-, Options- und Wandelanleihen ²		Darlehen der Pfandbriefzentralen ¹	Darlehen von Emissionszentralen ¹	
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) ²				Prêts des centrales de lettres de gage ¹	Prêts des centrales d'émission^{1}
					Total ²	CHF	USD		
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

329 Banken / 329 banques

D 1994	82 628	75 014	7 614	84 085	56 513			27 571	
D 1995	75 827	68 834	6 993	91 157	63 028			28 129	
D 1996	64 785	58 849	5 936	95 867	64 824	54 370	6 547	27 338	3 705
D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701	28 513	3 280
J 1998	48 270	44 556	3 714	118 895	85 555	52 782	23 455	30 221	3 120
J 1998	47 067	43 436	3 630	119 450	86 293	53 494	23 222	30 230	2 927
A 1998	46 365	37 306	9 059	117 344	83 884	54 087	22 641	30 517	2 942
S 1998	45 598	42 068	3 530	117 640	83 764	53 891	20 925	30 933	2 943
O 1998	44 842	41 516	3 327	115 258	81 268	54 091	18 366	31 229	2 761
N 1998	44 077	40 895	3 181	116 743	82 246	53 444	19 075	31 691	2 806

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	28 075	25 232	2 844	24 426	21 989			2 436	
D 1995	25 147	23 100	2 047	29 928	27 482			2 445	
D 1996	20 736	19 034	1 702	35 357	32 247	21 929	6 489	2 299	811
D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602	2 372	686
J 1998	15 172	14 204	967	55 924	52 973	20 373	23 354	2 317	634
J 1998	14 703	13 746	957	56 257	53 410	20 780	23 123	2 285	562
A 1998	14 372	7 964	6 407	53 698	50 851	21 219	22 545	2 285	562
S 1998	13 999	13 057	942	53 578	50 810	21 099	20 834	2 205	562
O 1998	13 677	12 930	746	50 964	48 219	21 200	18 277	2 242	502
N 1998	13 414	12 688	726	51 833	49 129	20 489	18 983	2 202	502

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	33 302	30 394	2 908	45 652	28 561			17 091	
D 1995	30 723	27 753	2 971	47 221	29 587			17 634	
D 1996	25 809	23 226	2 583	47 428	29 886	29 886	—	17 160	382
D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—	17 712	371
J 1998	19 313	17 769	1 544	49 137	30 117	30 117	—	18 672	348
J 1998	18 860	17 341	1 520	49 405	30 431	30 431	—	18 656	317
A 1998	18 667	17 154	1 513	49 555	30 581	30 581	—	18 656	317
S 1998	18 391	16 944	1 447	49 926	30 581	30 581	—	19 029	315
O 1998	18 080	16 651	1 429	49 854	30 591	30 591	—	18 964	299
N 1998	17 796	16 436	1 360	50 375	30 771	30 771	—	19 305	299

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	11 269	10 276	993	10 393	3 318			7 075	
D 1995	10 213	9 185	1 028	10 398	3 391			7 007	
D 1996	9 036	8 164	872	9 776	768	768	—	6 738	2 270
D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—	6 804	1 835
J 1998	6 994	6 403	590	9 313	486	486	—	7 099	1 727
J 1998	6 894	6 360	534	9 257	476	476	—	7 159	1 622
A 1998	6 832	6 301	531	9 448	471	471	—	7 349	1 627
S 1998	6 776	6 237	538	9 486	471	471	—	7 380	1 635
O 1998	6 775	6 255	521	9 522	466	466	—	7 532	1 524
N 1998	6 710	6 197	513	9 539	351	351	—	7 619	1 570

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	796	750	46	1 174	1 162			12	
D 1995	689	648	41	972	967			5	
D 1996	513	488	25	902	901	766	58	1	—
D 1997	419	409	10	826	826	654	99	—	—
J 1998	355	345	10	859	859	686	101	—	—
J 1998	338	329	9	856	856	686	99	—	—
A 1998	330	321	9	850	850	685	96	—	—
S 1998	816	783	32	896	896	735	91	—	—
O 1998	791	761	30	891	891	734	89	—	—
N 1998	730	705	25	896	896	734	92	—	—

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis 1995 keine Aufteilung nach Währungen verfügbar

² Jusqu'en 1995, répartition pas disponible selon la monnaie

Wertschriftenleihgeschäft
Aktiven / Passiven

Prêts de titres
Actifs / Passifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Wertschriftenleihgeschäft¹ / Prêts de titres¹

Aktiven² / Actifs²

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9

329 Banken / 329 banques

D 1994	18 121	9 749	8 372	2 741	2 294	447	15 380	7 455	7 925
D 1995	27 800	26 252	1 550	2 384	1 953	430	25 416	24 299	1 118
D 1996	53 050	48 579	4 471	4 368	4 247	120	48 682	44 331	4 351
D 1997	71 743	61 783	9 962	8 531	8 401	130	63 212	53 382	9 831
J 1998	195 865	135 787	60 078	21 018	20 765	253	174 847	115 022	59 825
J 1998	175 657	121 402	54 255	19 736	19 375	362	155 921	102 028	53 893
A 1998	163 597	112 223	51 374	21 399	20 968	431	142 198	91 255	50 944
S 1998	179 457	118 428	61 028	20 641	20 462	179	158 816	97 966	60 849
O 1998	166 246	121 691	44 555	26 605	25 721	883	139 643	95 970	43 672
N 1998	182 716	156 467	26 249	26 354	25 693	661	156 363	130 774	25 589

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	17 665	9 554	8 111	2 577	2 143	434	15 088	7 411	7 677
D 1995	27 241	25 828	1 413	2 119	1 721	397	25 123	24 107	1 016
D 1996	50 427	46 059	4 367	3 221	3 178	43	47 205	42 881	4 324
D 1997	67 692	57 952	9 740	6 581	6 532	49	61 112	51 420	9 692
J 1998	189 894	130 417	59 477	19 311	19 163	148	170 583	111 254	59 329
J 1998	169 830	116 036	53 794	17 241	17 018	223	152 589	99 018	53 571
A 1998	158 119	107 185	50 934	18 934	18 625	309	139 185	88 560	50 625
S 1998	174 419	113 799	60 620	18 681	18 646	34	155 739	95 153	60 586
O 1998	160 621	116 430	44 191	24 230	23 646	584	136 391	92 783	43 607
N 1998	176 524	150 620	25 904	23 565	23 210	355	152 958	127 410	25 549

¹ Bilanzierendes Wertschriftenleihgeschäft

¹ Prêts de titres figurant dans les bilans

² Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten

² Sans les opérations comptabilisées sous „Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce“ et „Immobilisations financières“

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Wertschriftenleihgeschäft¹ / Prêts de titres¹

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9
329 Banken / 329 banques									
D 1994	21 852	3 290	18 561	15 663	2 104	13 559	6 189	1 185	5 004
D 1995	37 175	10 763	26 411	17 859	2 606	15 252	19 317	8 157	11 160
D 1996	59 712	28 486	31 226	26 566	6 844	19 721	33 147	21 642	11 505
D 1997	101 684	46 130	55 554	43 483	12 004	31 477	58 202	34 125	24 077
J 1998	288 461	147 485	140 976	80 004	27 599	52 405	208 457	119 884	88 571
J 1998	279 395	150 407	128 988	81 281	28 704	52 578	198 114	121 703	76 410
A 1998	272 915	141 034	131 881	74 147	25 459	48 688	198 767	115 574	83 194
S 1998	297 602	140 459	157 143	69 757	21 841	47 916	227 845	118 618	109 228
O 1998	278 200	128 046	150 154	75 199	22 975	52 225	203 001	105 071	97 929
N 1998	318 958	205 769	113 188	76 135	24 886	51 250	242 822	180 884	61 939
Grossbanken / Grandes banques									
D 1994	21 240	3 038	18 202	15 258	2 013	13 245	5 983	1 025	4 958
D 1995	36 114	10 320	25 793	16 973	2 235	14 736	19 141	8 085	11 056
D 1996	56 321	26 275	30 046	24 343	5 231	19 112	31 978	21 044	10 934
D 1997	96 318	43 298	53 020	39 246	10 154	29 091	57 072	33 144	23 929
J 1998	277 404	141 250	136 154	72 515	24 035	48 481	204 888	117 215	87 673
J 1998	267 748	143 630	124 118	73 146	24 602	48 545	194 601	119 028	75 573
A 1998	263 097	134 881	128 215	67 490	21 825	45 666	195 606	113 056	82 551
S 1998	287 403	134 100	153 303	62 734	18 178	44 555	224 669	115 920	108 749
O 1998	266 969	121 273	145 695	67 110	19 010	48 100	199 859	102 264	97 594
N 1998	307 093	198 649	108 444	67 698	20 910	46 788	239 395	177 739	61 656

¹ Bilanziertes Wertschriftenleihgeschäft

¹ Prêts de titres figurant dans les bilans

Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies	Métaux précieux
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
329 Banken / 329 banques												
D 1994	271 366	43 828	126 546	34 007	66 654	331	271 366	43 829	126 547	34 007	66 654	331
D 1995	250 022	33 365	127 929	31 193	57 306	229	250 022	33 365	127 929	31 194	57 306	229
D 1996	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	222	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	223
D 1997	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193
J 1998	361 608	32 015	220 213	34 312	74 824	245	361 608	32 015	220 212	34 311	74 824	245
J 1998	357 772	33 759	216 378	33 898	73 537	198	357 772	33 760	216 378	33 899	73 538	198
A 1998	351 241	32 764	211 122	33 658	73 228	469	351 241	32 764	211 122	33 658	73 227	469
S 1998	344 484	32 458	205 400	34 003	72 436	186	344 484	32 459	205 401	34 002	72 437	186
O 1998	331 974	30 555	197 736	33 613	69 818	252	331 974	30 554	197 737	33 614	69 818	252
N 1998	338 858	31 021	201 707	34 215	70 995	918	338 858	31 022	201 708	34 216	70 994	918
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	66 112	10 681	32 030	8 821	14 580	—	66 112	10 681	32 030	8 822	14 580	—
D 1995	54 418	6 981	28 035	7 982	11 421	—	54 418	6 981	28 035	7 981	11 421	—
D 1996	65 436	6 979	36 868	8 286	13 301	—	65 436	6 980	36 868	8 286	13 301	—
D 1997	79 968	7 753	47 912	8 624	15 678	—	79 968	7 753	47 913	8 624	15 678	—
J 1998	85 618	7 865	52 837	8 687	16 229	—	85 618	7 865	52 837	8 687	16 229	—
J 1998	83 504	8 313	50 691	8 451	16 048	—	83 504	8 313	50 692	8 450	16 049	—
A 1998	81 336	8 131	48 307	8 662	16 236	—	81 336	8 131	48 307	8 662	16 236	—
S 1998	78 234	7 220	47 081	8 648	15 286	—	78 234	7 220	47 080	8 648	15 285	—
O 1998	76 185	7 236	45 207	8 741	15 001	—	76 185	7 236	45 207	8 741	15 001	—
N 1998	78 237	7 204	46 786	8 791	15 456	—	78 237	7 204	46 787	8 791	15 455	—
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	7 261	3 282	1 148	1 375	1 456	—	7 261	3 282	1 149	1 375	1 456	—
D 1995	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—
D 1996	6 795	2 528	1 762	1 002	1 503	—	6 795	2 528	1 761	1 002	1 503	—
D 1997	8 132	2 852	2 469	890	1 921	—	8 132	2 852	2 469	889	1 922	—
J 1998	7 435	2 110	2 439	892	1 993	—	7 435	2 110	2 439	892	1 994	—
J 1998	7 560	2 375	2 323	894	1 969	—	7 560	2 376	2 323	893	1 968	—
A 1998	7 490	2 314	2 322	878	1 975	—	7 490	2 315	2 322	878	1 975	—
S 1998	7 547	2 356	2 326	905	1 960	—	7 547	2 356	2 325	906	1 961	—
O 1998	7 313	2 271	2 208	894	1 924	17	7 313	2 270	2 208	894	1 925	17
N 1998	7 193	2 257	2 330	898	1 709	—	7 193	2 257	2 330	898	1 709	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	1 003	317	76	249	361	—	1 003	317	76	250	360	—
D 1995	554	148	86	153	168	—	554	147	85	153	169	—
D 1996	478	77	127	134	141	—	478	76	127	135	141	—
D 1997	413	78	151	114	71	—	413	78	151	114	72	—
J 1998	361	54	146	97	64	—	361	54	146	97	64	—
J 1998	433	101	156	104	73	—	433	100	156	104	72	—
A 1998	396	64	159	102	72	—	396	63	158	102	72	—
S 1998	403	64	165	101	72	—	403	64	166	102	72	—
O 1998	384	56	156	100	72	—	384	56	157	99	72	—
N 1998	384	57	159	99	70	—	384	56	159	99	71	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	127 275	11 622	67 367	14 825	33 415	47	127 275	11 623	67 366	14 825	33 414	46
D 1995	125 871	9 710	71 950	14 004	30 196	11	125 871	9 710	71 949	14 005	30 196	11
D 1996	150 183	8 382	90 496	13 990	37 296	20	150 183	8 382	90 496	13 990	37 295	20
D 1997	162 553	7 193	107 064	12 749	35 530	16	162 553	7 193	107 064	12 749	35 529	16
J 1998	173 200	7 291	114 064	14 286	37 542	16	173 200	7 291	114 064	14 286	37 542	16
J 1998	171 228	7 383	113 023	14 171	36 644	5	171 228	7 383	113 023	14 172	36 644	5
A 1998	168 468	7 196	111 099	13 702	36 467	5	168 468	7 196	111 100	13 702	36 466	5
S 1998	169 406	7 513	110 285	14 302	37 301	5	169 406	7 513	110 285	14 301	37 301	5
O 1998	165 891	7 175	108 007	14 414	36 235	60	165 891	7 176	108 008	14 414	36 234	59
N 1998	169 023	8 201	109 438	14 497	36 882	5	169 023	8 201	109 437	14 497	36 883	5

Treuhandaktiven und -passiven nach Inland

Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

329 Banken / 329 banques

D 1994	2 880	2 164	208	163	177	168	60 837	21 461	17 744	8 112	13 395	125
D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	49 962	15 711	16 992	6 706	10 444	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	58 742	16 138	22 834	7 530	12 112	128
D 1997	3 046	2 454	224	134	158	76	66 046	18 410	27 589	7 881	12 055	111
J 1998	3 351	2 775	203	100	191	82	69 120	17 626	30 148	7 997	13 219	130
J 1998	4 986	3 208	552	406	625	195	68 626	18 826	29 590	7 735	12 475	0
A 1998	3 392	2 799	269	95	166	63	69 156	18 612	28 749	8 424	13 254	117
S 1998	3 410	2 801	333	47	164	65	67 116	17 927	27 369	8 493	13 209	118
O 1998	2 916	2 322	273	46	211	64	64 309	16 742	26 292	8 188	12 941	146
N 1998	2 924	2 218	354	86	200	66	66 475	17 407	27 274	8 214	13 459	121

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	252	198	10	33	11	—	18 183	5 228	6 612	2 355	3 988	—
D 1995	230	175	24	26	5	—	13 247	3 166	5 168	1 862	3 051	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	15 230	3 614	6 591	1 821	3 204	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	18 484	4 729	7 728	2 728	3 299	—
J 1998	505	448	25	27	5	—	19 655	4 801	8 745	2 655	3 454	—
J 1998	489	439	20	24	6	—	19 617	5 269	8 452	2 512	3 384	—
A 1998	522	371	102	36	13	—	19 583	5 062	7 876	2 974	3 671	0
S 1998	535	508	19	2	6	0	18 150	4 378	7 509	2 947	3 316	0
O 1998	350	330	12	1	7	—	18 477	4 505	7 319	3 030	3 623	—
N 1998	393	324	45	13	11	—	19 059	4 479	7 673	3 105	3 802	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	888	829	10	28	21	—	4 094	2 357	504	497	736	—
D 1995	901	887	2	8	4	—	3 405	1 872	587	356	590	—
D 1996	1 166	1 157	3	3	3	—	3 663	2 020	777	268	598	—
D 1997	1 220	1 212	1	5	2	—	4 542	2 468	1 102	245	727	—
J 1998	1 183	1 177	2	2	2	—	3 718	1 808	902	223	785	—
J 1998	1 184	1 175	2	4	3	—	3 693	2 004	828	232	629	—
A 1998	1 183	1 175	2	4	2	—	3 665	1 940	878	215	632	—
S 1998	1 163	1 155	2	4	2	—	3 994	2 025	911	248	810	—
O 1998	1 166	1 159	2	3	2	—	3 690	1 962	802	235	674	17
N 1998	1 165	1 158	2	3	2	—	3 662	1 908	883	213	658	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	29	14	6	3	6	—	715	239	34	126	316	—
D 1995	28	8	4	4	12	—	350	98	42	75	135	—
D 1996	46	13	10	16	7	—	254	44	61	51	98	—
D 1997	55	11	21	12	11	—	189	53	65	38	33	—
J 1998	27	10	13	1	3	—	153	26	66	30	31	—
J 1998	41	17	17	2	5	—	195	64	66	32	33	—
A 1998	36	13	17	1	5	—	157	32	63	31	31	—
S 1998	32	10	16	1	5	—	165	31	70	33	31	—
O 1998	31	10	14	2	5	—	150	23	65	32	30	—
N 1998	30	9	15	2	4	—	145	23	62	29	31	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	545	187	176	62	113	7	16 376	4 137	5 370	2 057	4 811	1
D 1995	387	187	108	40	52	—	14 320	3 132	5 669	1 696	3 823	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	16 546	2 780	7 479	1 968	4 316	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	16 644	2 735	8 224	1 687	3 995	3
J 1998	412	97	113	51	138	13	19 666	2 990	10 109	1 869	4 698	—
J 1998	434	114	128	60	130	2	19 857	3 166	10 150	1 903	4 638	—
A 1998	404	141	104	48	109	2	19 488	3 008	9 936	1 931	4 613	—
S 1998	552	161	237	31	121	2	19 684	3 092	9 661	2 037	4 894	—
O 1998	546	136	213	31	164	2	18 648	2 764	9 425	1 827	4 577	55
N 1998	586	125	261	46	152	2	19 772	3 507	9 592	1 878	4 795	—

Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies	Métaux précieux

329 Banken / 329 banques

D 1994	268 486	41 664	126 338	33 844	66 477	163	210 531	22 368	108 803	25 895	53 259	206
D 1995	247 334	31 152	127 777	31 081	57 204	120	200 061	17 654	110 937	24 488	46 862	120
D 1996	301 190	30 585	168 947	32 608	68 912	138	245 120	16 533	146 380	25 153	56 959	95
D 1997	340 853	31 666	207 212	31 504	70 354	117	277 853	15 710	179 847	23 757	58 457	82
J 1998	358 258	29 240	220 010	34 212	74 633	163	292 487	14 389	190 064	26 314	61 605	115
J 1998	352 784	30 551	215 826	33 492	72 912	3	289 147	14 934	186 788	26 164	61 063	198
A 1998	347 849	29 965	210 853	33 563	73 062	406	282 084	14 152	182 373	25 234	59 973	352
S 1998	341 073	29 657	205 067	33 956	72 272	121	277 369	14 532	178 032	25 509	59 228	68
O 1998	329 058	28 233	197 463	33 567	69 607	188	267 666	13 812	171 445	25 426	56 877	106
N 1998	335 932	28 803	201 353	34 129	70 795	852	272 383	13 615	174 434	26 002	57 535	797

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	65 860	10 483	32 020	8 788	14 569	—	47 930	5 453	25 418	6 467	10 592	—
D 1995	54 189	6 806	28 011	7 956	11 416	—	41 171	3 815	22 867	6 119	8 370	—
D 1996	65 214	6 794	36 861	8 260	13 299	—	50 205	3 366	30 277	6 465	10 097	—
D 1997	79 614	7 464	47 883	8 597	15 670	—	61 484	3 024	40 185	5 896	12 379	—
J 1998	85 113	7 417	52 812	8 660	16 224	—	65 963	3 064	44 092	6 032	12 775	—
J 1998	83 014	7 874	50 671	8 427	16 042	—	63 887	3 044	42 240	5 938	12 665	—
A 1998	80 814	7 760	48 205	8 626	16 223	—	61 753	3 069	40 431	5 688	12 565	—
S 1998	77 700	6 712	47 062	8 646	15 280	0	60 083	2 842	39 571	5 701	11 969	—
O 1998	75 835	6 906	45 195	8 740	14 994	—	57 708	2 731	37 888	5 711	11 378	—
N 1998	77 844	6 880	46 741	8 778	15 445	—	59 178	2 725	39 114	5 686	11 653	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 373	2 453	1 138	1 347	1 435	—	3 168	925	645	878	720	—
D 1995	5 462	1 689	1 278	1 106	1 389	—	2 958	704	693	758	803	—
D 1996	5 629	1 371	1 759	999	1 500	—	3 131	508	984	734	905	—
D 1997	6 912	1 640	2 468	885	1 919	—	3 590	384	1 367	644	1 195	—
J 1998	6 251	933	2 437	890	1 991	—	3 717	302	1 537	669	1 209	—
J 1998	6 377	1 200	2 321	890	1 966	—	3 867	372	1 495	661	1 339	0
A 1998	6 306	1 139	2 320	874	1 973	—	3 825	375	1 444	663	1 343	—
S 1998	6 384	1 201	2 324	901	1 958	—	3 554	331	1 414	658	1 151	—
O 1998	6 148	1 112	2 206	891	1 922	17	3 624	308	1 406	659	1 251	—
N 1998	6 029	1 099	2 328	895	1 707	—	3 532	349	1 447	685	1 051	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	974	303	70	246	355	—	288	78	42	124	44	—
D 1995	527	140	82	149	156	—	204	49	43	78	34	—
D 1996	433	64	117	118	134	—	225	32	66	84	43	—
D 1997	359	67	130	102	60	—	226	25	86	76	39	—
J 1998	334	44	133	96	61	—	208	28	80	67	33	—
J 1998	393	84	139	102	68	—	237	36	90	72	39	—
A 1998	361	51	142	101	67	—	238	31	95	71	41	—
S 1998	370	54	149	100	67	—	239	33	96	69	41	—
O 1998	353	46	142	98	67	—	234	33	92	67	42	—
N 1998	355	48	144	97	66	—	240	33	97	70	40	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	126 731	11 435	67 191	14 763	33 302	40	110 898	7 486	61 996	12 768	28 603	45
D 1995	125 484	9 523	71 842	13 964	30 144	11	111 551	6 578	66 280	12 309	26 373	17
D 1996	149 737	8 244	90 312	13 966	37 203	12	133 637	5 602	83 017	12 022	32 979	11
D 1997	162 277	7 093	107 005	12 710	35 460	9	145 907	4 458	98 840	11 062	31 534	13
J 1998	172 787	7 194	113 951	14 235	37 404	3	153 533	4 301	103 955	12 417	32 844	16
J 1998	170 792	7 269	112 895	14 111	36 514	3	151 370	4 217	102 873	12 269	32 006	5
A 1998	168 065	7 055	110 995	13 654	36 358	3	148 981	4 188	101 164	11 771	31 853	5
S 1998	168 854	7 352	110 048	14 271	37 180	3	149 721	4 421	100 624	12 264	32 407	5
O 1998	165 345	7 039	107 794	14 383	36 071	58	147 243	4 412	98 583	12 587	31 657	4
N 1998	168 437	8 076	109 177	14 451	36 730	3	149 251	4 694	99 845	12 619	32 088	5

Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies	Métaux précieux

329 Banken / 329 banques

D 1994	359 125	58 686	169 242	47 046	83 820	331	359 125	58 686	169 243	47 046	83 819	331
D 1995	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229
D 1996	399 356	42 767	224 642	44 152	87 573	222	399 356	42 767	224 643	44 152	87 573	223
D 1997	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193
J 1998	452 068	36 937	281 136	42 701	91 048	245	452 068	36 937	281 136	42 702	91 048	245
J 1998	458 749	39 400	283 910	43 723	91 517	198	458 749	39 400	283 910	43 723	91 517	198
A 1998	455 191	39 459	279 831	43 577	91 856	469	455 191	39 458	279 830	43 578	91 856	469
S 1998	431 943	38 238	263 288	41 670	88 561	186	431 943	38 238	263 289	41 670	88 562	186
O 1998	421 256	37 873	254 354	42 616	86 160	252	421 256	37 873	254 355	42 616	86 161	252
N 1998	428 946	36 928	261 501	42 826	86 773	918	428 946	36 928	261 502	42 826	86 773	918

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	131 306	23 047	62 536	18 820	26 903	—	131 306	23 047	62 537	18 820	26 902	—
D 1995	123 559	18 224	64 191	17 392	23 752	—	123 559	18 224	64 191	17 392	23 751	—
D 1996	143 124	15 424	82 041	17 804	27 854	—	143 124	15 425	82 040	17 804	27 855	—
D 1997	150 738	12 997	94 287	15 556	27 899	—	150 738	12 996	94 287	15 556	27 899	—
J 1998	157 037	11 855	101 526	15 337	28 319	—	157 037	11 856	101 525	15 337	28 320	—
J 1998	165 259	12 926	105 985	16 522	29 826	—	165 259	12 926	105 985	16 522	29 826	—
A 1998	166 668	13 757	105 164	16 996	30 751	—	166 668	13 757	105 165	16 996	30 752	—
S 1998	146 832	11 875	92 910	14 682	27 367	—	146 832	11 875	92 910	14 681	27 367	—
O 1998	145 911	13 346	89 162	16 114	27 289	—	145 911	13 346	89 161	16 114	27 289	—
N 1998	148 869	11 976	94 062	15 563	27 268	—	148 869	11 976	94 062	15 563	27 268	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	137 194	12 570	72 868	16 079	35 632	47	137 194	12 571	72 867	16 078	35 631	46
D 1995	129 944	10 109	74 081	14 622	31 121	11	129 944	10 110	74 080	14 623	31 120	11
D 1996	154 221	8 871	92 785	14 450	38 095	20	154 221	8 872	92 785	14 450	38 094	20
D 1997	167 189	7 378	110 026	13 237	36 531	16	167 189	7 378	110 025	13 238	36 530	16
J 1998	178 047	7 443	117 316	14 760	38 512	16	178 047	7 444	117 316	14 760	38 513	16
J 1998	176 084	7 537	116 169	14 633	37 738	5	176 084	7 538	116 168	14 633	37 739	5
A 1998	172 812	7 336	113 893	14 025	37 554	5	172 812	7 336	113 894	14 025	37 553	5
S 1998	175 541	7 790	114 165	14 815	38 767	5	175 541	7 791	114 165	14 814	38 767	5
O 1998	172 082	7 420	112 028	14 868	37 708	60	172 082	7 421	112 028	14 868	37 706	59
N 1998	175 406	8 487	113 418	15 185	38 313	5	175 406	8 487	113 417	15 184	38 314	5

Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

329 Banken / 329 banques

D 1994	2 880	2 164	208	163	177	168	79 475	28 140	24 306	11 038	15 866	125
D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	67 163	21 361	23 452	9 286	12 955	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	77 166	20 631	30 909	10 407	15 091	128
D 1997	2 946	2 354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
J 1998	3 311	2 735	203	100	191	82	84 073	19 476	38 822	9 844	15 801	130
J 1998	4 946	3 168	552	406	625	195	95 016	21 278	45 772	10 748	17 218	0
A 1998	3 388	2 795	269	95	166	63	100 342	22 045	47 759	11 774	18 647	117
S 1998	3 154	2 545	333	47	164	65	82 410	20 163	35 989	9 814	16 326	118
O 1998	2 903	2 309	273	46	211	64	79 930	19 115	35 015	10 014	15 640	146
N 1998	2 924	2 218	354	86	200	66	81 726	19 641	35 878	10 117	15 969	121

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	252	198	10	33	11	—	34 092	11 105	12 057	4 907	6 023	—
D 1995	230	175	24	26	5	—	27 791	8 216	10 492	4 104	4 979	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	30 685	7 384	13 222	4 421	5 658	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
J 1998	505	448	25	27	5	—	31 788	6 208	15 968	4 217	5 395	—
J 1998	489	439	20	24	6	—	42 961	7 189	23 207	5 218	7 347	—
A 1998	518	367	102	36	13	—	47 861	7 974	25 494	6 037	8 356	—
S 1998	291	264	19	2	6	—	30 455	6 118	14 702	3 926	5 709	—
O 1998	350	330	12	1	7	—	31 009	6 399	14 473	4 543	5 594	—
N 1998	393	324	45	13	11	—	31 405	6 327	14 787	4 654	5 637	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	545	187	176	62	113	7	17 326	4 360	5 820	2 181	4 964	1
D 1995	387	187	108	40	52	—	15 176	3 224	6 017	1 799	4 136	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	17 531	3 081	7 886	2 053	4 508	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
J 1998	412	97	113	51	138	13	20 458	3 083	10 563	1 898	4 914	—
J 1998	434	114	128	60	130	2	20 750	3 261	10 579	1 943	4 967	—
A 1998	404	141	104	48	109	2	20 294	3 082	10 329	1 961	4 922	—
S 1998	552	161	237	31	121	2	20 687	3 194	10 139	2 101	5 253	—
O 1998	546	136	213	31	164	2	19 709	2 857	9 987	1 881	4 929	55
N 1998	586	125	261	46	152	2	20 711	3 598	10 037	1 973	5 103	—

Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	DEM	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

329 Banken / 329 banques

D 1994	356 245	56 522	169 034	46 883	83 643	163	279 650	30 546	144 937	36 008	67 953	206
D 1995	332 496	44 180	172 409	42 840	72 947	120	268 021	25 032	149 109	33 666	60 094	120
D 1996	396 685	40 681	224 375	44 077	87 414	138	322 192	22 136	193 734	33 745	72 482	95
D 1997	430 247	37 935	265 362	40 185	86 648	117	351 630	19 772	229 079	30 588	72 109	82
J 1998	448 756	34 202	280 933	42 601	90 857	163	367 995	17 461	242 314	32 858	75 247	115
J 1998	453 802	36 232	283 358	43 317	90 892	3	363 732	18 122	238 138	32 975	74 299	198
A 1998	451 804	36 664	279 562	43 482	91 690	406	354 849	17 413	232 071	31 804	73 209	352
S 1998	428 789	35 693	262 955	41 623	88 397	121	349 535	18 075	227 300	31 856	72 236	68
O 1998	418 352	35 564	254 081	42 570	85 949	188	341 327	18 758	219 340	32 602	70 521	106
N 1998	426 022	34 710	261 147	42 740	86 573	852	347 221	17 287	225 624	32 709	70 804	797

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	131 054	22 849	62 526	18 787	26 892	—	97 214	11 942	50 480	13 913	20 879	—
D 1995	123 329	18 049	64 167	17 366	23 747	—	95 767	10 008	53 699	13 288	18 772	—
D 1996	142 903	15 239	82 034	17 778	27 852	—	112 439	8 041	68 818	13 383	22 197	—
D 1997	150 386	12 708	94 258	15 529	27 891	—	119 309	6 620	78 973	11 223	22 493	—
J 1998	156 532	11 407	101 501	15 310	28 314	—	125 250	5 648	85 557	11 120	22 925	—
J 1998	164 770	12 487	105 965	16 498	29 820	—	122 298	5 737	82 778	11 304	22 479	—
A 1998	166 150	13 390	105 062	16 960	30 738	—	118 809	5 783	79 671	10 959	22 396	—
S 1998	146 543	11 611	92 891	14 680	27 361	—	116 378	5 757	78 208	10 755	21 658	—
O 1998	145 561	13 016	89 150	16 113	27 282	—	114 901	6 947	74 688	11 571	21 695	—
N 1998	148 476	11 652	94 017	15 550	27 257	—	117 464	5 649	79 275	10 909	21 631	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	136 651	12 383	72 692	16 017	35 519	40	119 867	8 211	67 047	13 897	30 667	45
D 1995	129 557	9 922	73 973	14 582	31 069	11	114 768	6 886	68 063	12 824	26 984	11
D 1996	153 774	8 733	92 601	14 426	38 002	12	136 690	5 791	84 899	12 397	33 586	17
D 1997	166 913	7 278	109 967	13 198	36 461	9	149 787	4 546	101 366	11 503	32 359	13
J 1998	177 635	7 346	117 203	14 709	38 374	3	157 591	4 361	106 753	12 862	33 599	16
J 1998	175 648	7 423	116 041	14 573	37 608	3	155 333	4 277	105 589	12 690	32 772	5
A 1998	172 409	7 195	113 789	13 977	37 445	3	152 519	4 254	103 565	12 064	32 631	5
S 1998	174 990	7 629	113 928	14 784	38 646	3	154 855	4 597	104 026	12 713	33 514	5
O 1998	171 538	7 284	111 815	14 837	37 544	58	152 373	4 564	102 041	12 987	32 777	4
N 1998	174 822	8 362	113 157	15 139	38 161	3	154 696	4 889	103 380	13 211	33 211	5

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite In- und Ausland nach Bankengruppen / Crédits en comptes suisses et étrangers, par catégories de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

152 Banken¹ / 152 banques¹

D 1994	16 890	8 822	7 945	4 579	8 562	5 431	33 464	18 853	401 186	385 460	389 466	209 135	823 835	613 114
D 1995	14 735	8 123	7 127	4 187	7 234	4 251	29 146	16 565	412 280	399 234	357 459	197 160	798 837	612 950
D 1996	11 309	6 185	6 588	3 822	6 590	3 955	24 497	13 943	426 619	414 869	359 306	203 753	810 449	632 598
D 1997	8 623	4 823	5 843	3 319	5 702	3 668	20 168	11 810	448 239	427 401	356 966	205 344	825 373	644 555
J 1998	7 783	4 153	5 736	2 999	5 474	3 355	18 994	10 508	454 901	431 104	370 304	211 491	844 199	653 103
J 1998	7 714	4 078	5 737	2 993	5 367	3 330	18 818	10 401	452 388	431 007	363 298	206 554	834 503	647 962
A 1998	7 681	4 021	5 766	3 011	5 234	3 279	18 680	10 310	453 483	431 613	357 968	206 356	830 132	648 279
S 1998	7 570	3 959	5 829	3 031	5 278	3 263	18 677	10 254	454 700	432 701	354 872	201 332	828 248	644 288
O 1998	7 459	3 847	5 834	3 074	5 229	3 295	18 523	10 215	467 033	443 643	343 795	200 431	829 350	654 290
N 1998	7 396	3 792	5 893	3 131	5 182	3 300	18 470	10 223	465 531	441 259	351 707	204 085	835 708	655 567

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	8 223	4 097	3 289	1 801	2 857	1 864	14 370	7 762	181 070	170 725	234 371	108 005	429 810	286 492
D 1995	6 871	3 407	3 082	1 622	2 897	1 523	12 849	6 552	183 335	175 027	211 055	102 773	407 239	284 352
D 1996	4 933	2 576	2 753	1 479	2 366	1 381	10 052	5 437	190 654	183 050	213 938	105 374	414 643	293 860
D 1997	3 670	2 014	2 257	1 152	2 197	1 580	8 123	4 746	192 928	184 319	194 272	104 903	395 324	293 968
J 1998	3 202	1 713	2 134	1 008	2 004	1 356	7 341	4 077	196 550	187 037	196 706	107 522	400 597	296 636
J 1998	3 161	1 666	2 100	979	1 900	1 300	7 161	3 945	195 675	186 522	193 618	104 033	396 454	294 500
A 1998	3 126	1 625	2 109	977	1 777	1 258	7 011	3 860	195 893	186 304	192 908	104 619	395 813	294 783
S 1998	3 098	1 607	2 090	966	1 757	1 229	6 944	3 802	195 892	185 955	187 357	100 661	390 193	290 418
O 1998	2 980	1 531	2 085	988	1 759	1 245	6 823	3 763	205 394	195 402	184 336	103 346	396 554	302 511
N 1998	2 946	1 493	2 109	994	1 737	1 250	6 792	3 737	202 695	192 181	190 038	104 749	399 525	300 667

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 182	3 362	3 046	1 691	4 248	2 691	13 476	7 743	156 296	152 159	69 324	45 754	239 096	205 657
D 1995	5 659	3 384	2 515	1 517	3 161	2 075	11 335	6 976	160 359	157 211	65 324	42 382	237 018	206 569
D 1996	4 353	2 420	2 372	1 359	2 940	1 818	9 665	5 597	163 509	160 325	62 790	43 964	235 963	209 887
D 1997	3 344	1 905	2 187	1 228	2 680	1 535	8 211	4 668	176 115	166 202	59 841	43 707	244 167	214 577
J 1998	3 064	1 636	2 193	1 082	2 646	1 477	7 903	4 195	179 606	169 141	61 441	44 296	248 950	217 633
J 1998	3 085	1 616	2 177	1 076	2 646	1 496	7 908	4 188	180 274	169 365	59 759	43 287	247 941	216 840
A 1998	3 101	1 594	2 159	1 069	2 657	1 527	7 917	4 190	180 804	169 875	59 947	43 812	248 667	217 877
S 1998	3 039	1 567	2 201	1 082	2 684	1 531	7 924	4 181	181 654	170 736	60 495	43 584	250 073	218 501
O 1998	3 002	1 520	2 196	1 096	2 697	1 557	7 895	4 173	183 973	171 743	58 676	42 116	250 544	218 032
N 1998	2 982	1 516	2 242	1 124	2 683	1 562	7 906	4 202	184 685	172 251	59 411	43 227	252 002	219 680

Regionalbanken und Sparkassen¹ / Banques régionales et caisses d'épargne¹

D 1994	1 725	918	863	512	1 165	661	3 737	2 086	41 628	40 642	10 736	6 529	56 241	49 328
D 1995	1 456	924	798	520	960	503	3 203	1 949	44 712	43 840	11 440	6 745	59 490	52 579
D 1996	1 462	856	798	506	1 229	716	3 458	2 068	48 484	47 480	10 396	6 736	62 374	56 297
D 1997	1 004	606	608	379	523	363	2 136	1 349	47 297	47 065	9 746	6 294	59 178	54 708
J 1998	992	563	608	345	555	342	2 155	1 250	48 687	48 021	11 185	6 058	62 027	55 329
J 1998	968	535	639	358	552	349	2 159	1 242	48 873	48 104	10 229	5 942	61 261	55 288
A 1998	961	531	644	366	532	312	2 137	1 209	48 982	48 165	10 319	5 971	61 438	55 345
S 1998	944	523	673	375	555	311	2 173	1 209	49 144	48 428	10 529	5 950	61 846	55 587
O 1998	943	523	684	383	504	308	2 132	1 213	49 360	48 638	10 542	5 865	62 034	55 716
N 1998	927	515	676	391	497	301	2 101	1 208	49 600	48 814	10 545	5 830	62 246	55 851

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	18	24	305	301	28	15	350	340	3 184	3 437	64 007	31 973	67 541	35 749
J 1998	16	20	338	334	28	17	383	372	3 531	3 527	72 538	34 556	76 452	38 455
J 1998	17	21	351	347	26	15	393	383	3 388	3 490	70 964	34 398	74 745	38 271
A 1998	17	22	361	359	22	9	399	390	3 391	3 498	66 733	33 010	70 524	36 898
S 1998	15	21	369	368	33	18	418	407	3 769	3 932	71 404	35 254	75 591	39 592
O 1998	14	21	381	375	33	20	428	415	3 834	3 949	65 163	33 927	69 423	38 290
N 1998	13	21	383	381	32	20	427	422	3 842	3 929	66 331	34 720	70 601	39 071

¹ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate „Alle Banken“ und „Regionalbanken“, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 94). Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. C42.

¹ A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la „Nomenclature générale des activités économiques, NOGA“. Pour les rubriques „Toutes les banques“ et „Banques régionales“, les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux (voir page 95). Pour les données originales, voir le tableau C42 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach In- und Ausland 152 Banken / Crédits en comptes suisses et étrangers 152 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation	Limites Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

D 1994	16 863	8 813	7 848	4 476	8 548	5 420	33 309	18 722	399 085	383 210	253 667	136 866	686 266	538 799
D 1995	14 702	8 111	7 032	4 089	7 229	4 246	29 001	16 449	408 994	395 987	252 354	140 097	690 530	552 560
D 1996	11 300	6 181	6 493	3 724	6 580	3 944	24 379	13 834	423 473	411 327	247 796	139 782	695 749	564 962
D 1997	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	20 050	11 692	444 962	423 831	238 334	134 083	703 345	569 606
J 1998	7 777	4 151	5 622	2 890	5 460	3 335	18 859	10 376	451 548	427 678	244 032	135 103	714 439	573 157
J 1998	7 708	4 075	5 617	2 878	5 353	3 323	18 677	10 276	449 222	427 716	238 023	131 903	705 923	569 895
A 1998	7 675	4 018	5 646	2 894	5 232	3 272	18 552	10 183	450 478	428 409	239 478	133 005	708 509	571 596
S 1998	7 564	3 956	5 704	2 909	5 263	3 243	18 530	10 108	451 422	429 221	239 673	130 770	709 625	570 098
O 1998	7 455	3 845	5 708	2 953	5 207	3 280	18 369	10 078	453 852	430 277	236 228	131 182	708 449	571 537
N 1998	7 392	3 790	5 767	3 010	5 172	3 286	18 331	10 086	454 919	430 626	237 570	132 853	710 819	573 564

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

D 1994	33	11	43	30	11	10	142	77	2 161	2 246	136 585	72 421	138 793	74 625
D 1995	42	14	102	53	2	4	157	73	3 369	3 247	104 118	55 956	107 621	59 314
D 1996	10	4	154	114	9	11	119	100	3 225	3 543	111 028	63 392	114 365	67 053
D 1997	6	3	98	92	14	22	118	117	3 277	3 571	118 633	71 261	122 028	74 949
J 1998	6	3	114	109	15	20	135	132	3 353	3 426	126 271	76 388	129 760	79 946
J 1998	6	3	120	115	14	7	140	125	3 166	3 291	125 274	74 650	128 580	78 067
A 1998	6	3	120	117	2	7	128	128	3 005	3 204	118 490	73 351	121 623	76 682
S 1998	6	3	125	123	15	21	146	146	3 278	3 481	115 199	70 562	118 623	74 189
O 1998	5	2	126	121	22	15	153	138	13 181	13 366	107 567	69 249	120 901	82 753
N 1998	4	2	126	121	10	14	140	137	10 611	10 633	114 137	71 232	124 889	82 003

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 152 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 152 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Private Haushalte¹ / Ménages¹

D 1994	6 456	3 458	5 602	3 125	2 277	1 868	14 360	8 457	253 167	241 402	40 910	31 583	308 335	281 352
D 1995	5 904	3 354	5 122	3 030	2 124	1 553	13 173	7 932	265 970	256 600	39 274	31 258	318 365	295 739
D 1996	4 073	2 245	4 635	2 710	1 660	1 245	10 357	6 171	270 691	263 283	38 576	29 786	319 614	299 246
D 1997	3 220	1 853	4 227	2 390	1 602	1 194	9 049	5 437	294 819	278 905	39 188	29 373	343 056	313 714
J 1998	2 770	1 564	4 225	2 176	1 621	1 074	8 616	4 814	303 518	284 095	42 487	30 226	354 620	319 135
J 1998	2 735	1 534	4 292	2 199	1 614	1 093	8 640	4 826	301 556	284 743	41 109	28 841	351 305	318 411
A 1998	2 728	1 491	4 318	2 222	1 619	1 079	8 665	4 791	302 792	285 926	41 557	29 631	353 013	320 348
S 1998	2 635	1 448	4 406	2 268	1 636	1 055	8 678	4 772	304 006	287 201	42 186	30 426	354 870	322 398
O 1998	2 592	1 426	4 437	2 318	1 624	1 084	8 654	4 828	306 417	288 772	41 366	30 022	356 437	323 623
N 1998	2 646	1 384	4 428	2 358	1 632	1 103	8 706	4 844	305 477	287 852	40 199	29 171	354 382	321 867

Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, chasse, sylviculture, pêche et pisciculture

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	38	29	18	12	80	48	136	89	4 503	4 387	1 285	783	5 924	5 259
J 1998	29	19	23	10	101	51	154	80	4 519	4 386	1 377	839	6 049	5 305
J 1998	35	20	23	9	103	52	161	81	4 554	4 419	1 383	851	6 098	5 351
A 1998	34	22	21	10	97	49	152	81	4 541	4 393	1 363	852	6 056	5 326
S 1998	40	22	21	12	101	53	162	87	4 563	4 408	1 370	833	6 094	5 327
O 1998	38	20	20	11	99	58	158	89	4 586	4 406	1 382	790	6 126	5 285
N 1998	39	21	25	15	99	58	163	94	5 100	4 915	1 567	944	6 830	5 953

Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

D 1994	683	365	140	82	752	399	1 537	832	32 836	32 003	47 048	19 113	81 269	52 289
D 1995	597	331	106	63	463	241	1 122	619	31 702	31 016	44 667	18 842	77 365	50 826
D 1996	353	248	95	54	518	292	954	586	28 777	28 293	42 956	18 557	72 611	47 798
D 1997	118	76	66	47	331	157	514	279	22 649	22 287	39 957	17 793	63 121	40 359
J 1998	104	66	38	21	360	146	502	232	21 855	21 403	43 322	18 890	65 679	40 525
J 1998	103	67	41	21	339	151	483	239	21 692	21 139	42 101	19 120	64 276	40 499
A 1998	100	66	43	23	324	144	467	233	21 594	20 964	42 083	17 964	64 144	39 160
S 1998	97	65	34	19	340	135	471	219	21 443	20 810	42 528	16 565	64 442	37 594
O 1998	99	66	36	20	322	145	457	231	21 446	20 818	42 158	17 953	64 061	39 003
N 1998	87	59	36	30	300	145	423	234	21 612	20 848	41 823	17 009	63 859	38 090

Baugewerbe / Construction

D 1994	2 676	1 388	649	363	787	610	4 117	2 360	18 188	17 406	9 330	5 005	31 396	24 629
D 1995	2 037	1 112	583	318	602	444	3 225	1 873	16 518	16 026	8 779	4 947	28 306	22 715
D 1996	1 808	969	648	324	615	466	3 072	1 754	17 524	16 947	9 111	5 141	29 476	23 704
D 1997	1 376	773	552	266	584	385	2 511	1 424	17 555	16 831	9 286	5 468	29 353	23 722
J 1998	1 359	680	447	217	544	420	2 349	1 317	16 635	16 087	9 071	5 339	28 055	22 744
J 1998	1 322	664	413	197	528	400	2 262	1 261	16 445	15 866	8 923	5 159	27 630	22 286
A 1998	1 347	654	415	189	467	345	2 229	1 187	16 433	15 708	8 888	4 978	27 550	21 874
S 1998	1 325	637	403	179	466	337	2 194	1 154	16 388	15 565	8 864	4 890	27 446	21 610
O 1998	1 287	618	386	171	448	320	2 122	1 109	16 380	15 529	8 792	4 691	27 295	21 329
N 1998	1 304	634	392	169	463	328	2 159	1 131	16 676	15 803	8 920	4 652	27 755	21 586

Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	180	144	15	10	188	105	384	259	17 263	16 492	28 375	16 411	46 022	33 162
J 1998	134	86	16	9	162	98	312	192	16 258	15 954	28 967	16 251	45 536	32 398
J 1998	113	83	17	9	162	101	291	193	16 278	15 843	28 146	15 863	44 716	31 899
A 1998	108	82	21	9	161	104	290	195	16 341	15 808	28 139	15 446	44 769	31 448
S 1998	107	80	18	10	160	109	285	199	16 337	15 760	26 769	14 816	43 391	30 775
O 1998	119	80	18	10	156	108	293	199	16 422	15 816	26 674	14 633	43 389	30 647
N 1998	120	76	20	10	150	112	290	198	16 809	16 200	27 188	15 089	44 287	31 486

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.
¹ Saliés, personnes sans activité lucrative, etc.

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 152 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 152 banques
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1997	49	28	15	7	125	77	189	112	10 229	9 898	2 071	1 672	12 489	11 682
J 1998	40	29	13	9	98	52	151	91	10 005	9 656	2 144	1 721	12 300	11 468
J 1998	35	24	13	9	119	62	168	95	9 930	9 596	2 065	1 670	12 163	11 361
A 1998	33	22	12	10	115	65	160	96	9 923	9 526	2 027	1 650	12 110	11 272
S 1998	34	21	13	9	122	71	169	102	9 905	9 446	2 035	1 617	12 109	11 164
O 1998	35	22	11	8	117	71	162	101	9 897	9 444	2 075	1 575	12 134	11 120
N 1998	33	20	19	9	119	64	171	93	10 042	9 550	2 219	1 615	12 432	11 257

Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1997	15	13	2	2	73	51	90	66	3 003	2 933	4 919	3 078	8 012	6 076
J 1998	16	8	3	2	93	56	112	67	2 964	2 863	5 496	3 061	8 572	5 991
J 1998	16	9	3	2	97	58	116	69	2 960	2 855	5 476	3 203	8 552	6 127
A 1998	14	10	4	2	87	51	104	63	2 972	2 881	5 679	3 506	8 755	6 451
S 1998	12	9	4	2	88	51	104	61	2 943	2 825	5 792	3 563	8 840	6 449
O 1998	17	8	4	2	84	49	106	59	2 983	2 858	5 539	4 011	8 629	6 927
N 1998	18	8	8	2	68	46	94	56	3 040	2 901	5 517	4 002	8 651	6 959

Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1997	210	117	28	14	102	97	340	228	4 779	4 470	26 306	13 924	31 425	18 622
J 1998	147	80	19	13	114	99	281	192	4 376	3 894	25 237	14 095	29 894	18 180
J 1998	139	78	15	12	110	88	264	178	4 258	3 772	25 444	14 777	29 966	18 728
A 1998	138	77	15	17	108	89	261	182	4 231	3 746	25 488	14 966	29 980	18 894
S 1998	134	78	19	12	123	86	276	176	4 151	3 779	25 314	15 125	29 740	19 080
O 1998	130	72	19	16	113	93	262	181	4 210	3 969	34 576	18 116	39 049	22 266
N 1998	127	70	19	11	83	60	229	141	4 011	3 744	34 980	18 003	39 220	21 888

Versicherungsgewerbe / Assurances

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1997	24	10	3	1	10	3	37	14	1 863	1 777	15 483	6 846	17 383	8 637
J 1998	22	11	2	1	16	3	41	15	1 727	1 788	16 123	7 121	17 892	8 924
J 1998	22	11	2	1	16	3	41	15	1 684	1 775	16 139	5 906	17 863	7 697
A 1998	22	12	2	1	16	3	41	16	1 688	1 762	16 508	6 884	18 237	8 662
S 1998	16	7	2	1	14	8	33	16	1 680	1 735	17 003	6 304	18 715	8 055
O 1998	16	7	2	1	23	5	40	12	1 636	1 531	5 708	2 668	7 384	4 211
N 1998	11	5	1	1	29	7	41	12	1 659	1 562	6 266	4 840	7 967	6 415

Immobilienwesen¹ / Immobilier¹

D 1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D 1997	2 902	1 581	732	431	1 470	1 098	5 103	3 111	53 939	52 310	14 228	9 445	73 271	64 866
J 1998	2 671	1 419	742	387	1 451	1 038	4 863	2 844	55 460	54 029	13 153	9 685	73 476	66 559
J 1998	2 705	1 397	716	371	1 365	1 002	4 785	2 770	55 576	54 156	13 183	9 473	73 544	66 398
A 1998	2 684	1 399	713	365	1 366	1 026	4 763	2 790	55 534	53 950	13 519	9 725	73 817	66 465
S 1998	2 696	1 399	693	359	1 370	1 034	4 759	2 792	55 503	53 982	13 645	9 691	73 908	66 465
O 1998	2 666	1 345	686	358	1 387	1 036	4 740	2 740	55 594	53 530	14 239	10 098	74 573	66 368
N 1998	2 553	1 324	738	372	1 368	1 041	4 659	2 737	56 030	53 542	14 958	10 433	75 647	66 712

¹ Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen
¹ Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach Sektoren 152 Banken / Crédits par secteurs 152 banques
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Öffent. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversich. / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	44	15	—	—	379	126	423	140	938	781	36 482	17 978	37 843	18 899
J 1998	33	10	1	1	287	83	321	93	973	813	35 168	16 730	36 461	17 637
J 1998	32	7	3	1	259	81	294	89	951	810	34 933	16 202	36 178	17 101
A 1998	34	8	3	1	248	80	284	89	979	835	35 282	16 640	36 545	17 564
S 1998	34	8	3	1	251	74	289	84	992	831	35 071	16 194	36 351	17 109
O 1998	32	8	4	1	252	80	288	89	871	798	34 599	16 079	35 758	16 967
N 1998	32	8	14	1	276	87	322	95	888	794	34 719	16 617	35 929	17 505

Unterrichtswesen / Enseignement

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	9	9	8	7	103	25	120	41	839	810	1 411	988	2 370	1 839
J 1998	13	9	12	5	64	17	88	31	834	800	1 489	964	2 411	1 794
J 1998	13	9	12	6	87	19	111	33	842	814	1 471	934	2 424	1 781
A 1998	13	8	12	5	81	19	106	32	851	819	1 473	942	2 429	1 793
S 1998	13	7	12	4	87	20	112	31	853	817	1 472	942	2 437	1 791
O 1998	13	7	8	4	88	22	110	34	865	831	1 463	900	2 438	1 765
N 1998	10	8	1	1	90	23	101	32	872	843	1 515	910	2 489	1 785

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	156	52	29	12	218	115	403	178	5 071	4 989	4 388	2 678	9 862	7 846
J 1998	190	61	25	12	199	67	414	140	5 172	5 062	4 184	2 751	9 770	7 953
J 1998	182	63	17	10	215	78	413	151	5 146	5 038	4 196	2 649	9 755	7 839
A 1998	172	65	17	11	202	82	391	157	5 222	5 118	4 161	2 634	9 774	7 909
S 1998	167	61	13	7	213	74	393	143	5 283	5 137	4 253	2 749	9 929	8 029
O 1998	169	59	15	7	203	80	386	145	5 273	5 145	4 261	2 709	9 920	7 999
N 1998	168	68	14	7	205	83	388	158	5 381	5 246	4 325	2 754	10 094	8 158

Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	262	115	48	27	397	154	707	296	6 588	6 090	9 823	5 151	17 118	11 536
J 1998	242	103	53	26	332	125	626	255	6 419	6 053	10 860	5 088	17 906	11 396
J 1998	247	104	51	31	323	127	621	261	6 518	6 095	8 397	5 089	15 536	11 446
A 1998	238	97	48	30	328	130	614	257	6 580	6 197	8 397	5 297	15 590	11 751
S 1998	245	108	60	25	277	126	581	259	6 571	6 151	8 399	5 008	15 552	11 418
O 1998	235	102	60	25	277	121	571	249	6 449	6 084	8 520	5 082	15 540	11 415
N 1998	237	102	49	25	278	123	564	251	6 512	6 095	8 463	4 854	15 540	11 200

Übrige¹ / Autres¹

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	13	5	2	1	26	11	41	17	924	871	5 132	2 497	6 096	3 386
J 1998	9	5	4	—	17	6	30	12	834	794	4 954	2 342	5 819	3 147
J 1998	9	5	2	1	18	8	28	14	832	793	5 056	2 165	5 917	2 972
A 1998	9	5	1	—	14	7	25	12	798	777	4 915	1 891	5 738	2 680
S 1998	8	6	1	—	15	7	26	13	805	775	4 973	2 045	5 800	2 833
O 1998	5	3	1	—	12	7	20	10	822	746	4 877	1 854	5 717	2 611
N 1998	4	3	1	—	12	8	19	12	810	733	4 909	1 959	5 737	2 704

¹ Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften

¹ Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extra-territoriaux

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 116 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 116 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances sur l'étranger									
	1994		1995		1996		1997		1998	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	II	III	IV	I	II	III	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Europäische Union / Union européenne	119 061	126 121	177 247	224 994	209 785	243 913	250 479	279 565	280 528
Europäische Freihandelszone / AELE ²	8 945	504	492	585	490	462	458	427	487
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 907	1 762	1 846	2 135	2 019	2 070	2 130	2 108	1 708
Übriges Europa / Reste de l'Europe	4 711	4 672	11 548	10 939	11 489	12 034	11 980	11 722	14 371
Nordamerika / Amérique du Nord	19 132	18 990	38 356	45 701	49 730	54 245	53 988	60 445	57 546
Karibische Zone / Caraïbes	11 682	11 615	15 275	18 048	17 835	24 739	31 392	35 478	20 628
Lateinamerika / Amérique latine	6 001	5 372	6 877	6 808	5 501	5 186	5 065	4 537	3 972
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	6 003	5 826	5 578	5 687	5 992	6 091	6 358	6 952	6 703
Afrika / Afrique	3 754	3 465	4 174	4 177	3 793	3 616	3 626	3 632	3 259
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	17 244	16 242	26 600	25 891	30 508	27 975	27 279	30 788	37 617
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	334	518	446	743	539	391	527	717	450
Subtotal / Total intermédiaire	198 774	195 087	288 439	345 708	337 681	380 722	393 282	436 371	427 269
Übrige Länder / Autres pays	157	143	127	48	149	145	100	52	37
Total	198 931	195 230	288 566	345 756	337 830	380 867	393 382	436 423	427 306

Schweizer Franken / Francs suisses

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Europäische Union / Union européenne	46 639	51 087	52 755	68 566	65 219	66 908	76 051	90 817	75 524
Europäische Freihandelszone / AELE	4 904	113	129	191	159	129	118	175	243
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 199	986	738	550	541	499	524	485	521
Übriges Europa / Reste de l'Europe	1 197	1 356	5 531	5 410	6 155	5 187	5 566	5 586	5 890
Nordamerika / Amérique du Nord	1 845	1 867	2 817	6 959	10 332	8 265	5 307	4 868	4 885
Karibische Zone / Caraïbes	2 853	2 432	2 682	2 658	2 678	2 864	2 769	2 842	3 152
Lateinamerika / Amérique latine	960	889	787	812	799	890	812	839	913
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 696	1 715	1 649	1 636	1 656	1 564	1 767	1 547	1 833
Afrika / Afrique	974	937	713	664	666	627	605	699	689
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	4 694	6 249	8 718	5 954	5 828	5 578	5 858	4 283	3 379
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	113	206	185	187	63	69	210	220	120
Subtotal / Total intermédiaire	67 074	67 837	76 704	93 587	94 096	92 580	99 587	112 361	97 149
Übrige Länder / Autres pays	47	18	21	18	29	62	45	16	7
Total	67 121	67 855	76 725	93 605	94 125	92 642	99 632	112 377	97 156

US-Dollar / Dollars USA

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Europäische Union / Union européenne	28 873	26 925	41 332	58 293	57 240	68 014	74 067	66 629	73 087
Europäische Freihandelszone / AELE	1 830	164	150	164	109	132	130	117	91
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	554	632	814	1 197	1 070	1 144	1 191	1 206	834
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 359	1 907	3 822	2 985	2 901	3 288	3 486	3 947	6 532
Nordamerika / Amérique du Nord	16 121	15 778	33 218	35 049	36 841	43 234	46 200	51 001	45 176
Karibische Zone / Caraïbes	6 679	6 305	9 205	9 375	9 546	16 175	21 799	25 127	10 763
Lateinamerika / Amérique latine	4 729	4 299	5 845	5 648	4 392	3 958	3 965	3 431	2 760
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	2 802	2 760	2 887	3 019	3 263	3 479	3 558	4 234	3 594
Afrika / Afrique	2 183	2 018	2 805	2 912	2 554	2 455	2 377	2 256	1 844
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	7 768	6 754	8 599	10 410	13 697	9 356	6 271	12 618	9 653
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	92	172	24	88	78	75	134	223	97
Subtotal / Total intermédiaire	73 990	67 714	108 701	129 140	131 691	151 310	163 178	170 789	154 431
Übrige Länder / Autres pays	92	95	51	15	92	51	47	22	19
Total	74 082	67 809	108 752	129 155	131 783	151 361	163 225	170 811	154 450

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 116 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 116 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger																										
	1994			1995			1996			1997			1998														
	Quartal Trimestre			Quartal Trimestre			Quartal Trimestre			Quartal Trimestre			Quartal Trimestre														
	IV			IV			IV			II			III			IV			I			II			III		
Alle Währungen / Toutes les monnaies																											
Europäische Union / Union européenne	104 162	99 963	132 436	153 102	148 517	192 261	176 837	218 897	207 769																		
Europäische Freihandelszone / AELE ²	4 542	120	246	123	137	126	150	140	301																		
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	2 638	2 938	3 012	3 019	3 117	3 165	3 230	3 023	2 622																		
Übriges Europa / Reste de l'Europe	10 212	10 894	13 114	11 854	14 295	14 804	13 399	15 926	13 905																		
Nordamerika / Amérique du Nord	18 826	19 687	47 784	53 160	55 871	60 456	71 611	81 839	101 761																		
Karibische Zone / Caraïbes	9 225	10 398	12 902	13 579	14 529	14 629	17 515	14 815	15 965																		
Lateinamerika / Amérique latine	5 397	2 749	6 206	7 546	5 893	6 494	5 852	5 012	4 613																		
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	9 272	7 554	11 567	12 151	11 291	11 527	12 339	13 275	14 781																		
Afrika / Afrique	3 327	2 171	2 566	3 440	3 663	3 316	3 527	2 890	2 816																		
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	16 901	14 844	17 695	16 633	16 390	20 563	24 550	20 387	24 095																		
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	209	214	429	296	303	351	320	371	398																		
Subtotal / Total intermédiaire	184 711	171 532	247 957	274 903	274 006	327 692	329 330	376 575	389 026																		
Übrige Länder / Autres pays	47	85	51	55	76	101	115	62	47																		
Total	184 758	171 617	248 008	274 958	274 082	327 793	329 445	376 637	389 073																		
Schweizer Franken / Francs suisses																											
Europäische Union / Union européenne	34 603	34 146	39 483	50 664	52 032	59 282	61 416	77 304	77 207																		
Europäische Freihandelszone / AELE	1 899	36	43	65	55	47	43	58	180																		
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	453	585	524	466	490	459	537	562	516																		
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 844	2 018	2 267	2 429	2 766	3 103	3 235	5 108	3 995																		
Nordamerika / Amérique du Nord	7 183	10 440	4 382	4 198	6 557	5 794	5 170	3 358	4 602																		
Karibische Zone / Caraïbes	2 651	2 601	3 338	3 687	4 077	3 712	4 134	3 847	4 208																		
Lateinamerika / Amérique latine	546	328	336	590	420	437	852	796	786																		
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 765	1 043	1 354	2 012	1 712	1 359	1 377	1 368	1 536																		
Afrika / Afrique	367	287	348	448	406	376	427	608	568																		
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	7 175	6 546	5 840	5 186	5 902	6 910	6 780	5 093	3 130																		
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	78	59	105	123	105	108	106	145	158																		
Subtotal / Total intermédiaire	59 564	58 089	58 020	69 868	74 522	81 587	84 077	98 247	96 886																		
Übrige Länder / Autres pays	11	29	13	11	30	58	34	14	19																		
Total	59 575	58 118	58 033	69 879	74 552	81 645	84 111	98 261	96 905																		
US-Dollar / Dollars USA																											
Europäische Union / Union européenne	30 147	23 498	33 650	40 647	42 388	65 386	45 094	57 940	47 082																		
Europäische Freihandelszone / AELE	861	15	13	16	17	20	18	21	20																		
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 484	1 587	1 737	1 962	1 969	2 152	1 944	1 757	1 425																		
Übriges Europa / Reste de l'Europe	3 963	4 728	5 487	4 534	6 365	5 969	4 378	4 743	4 406																		
Nordamerika / Amérique du Nord	10 063	6 837	35 438	36 181	38 056	44 260	51 733	64 747	88 417																		
Karibische Zone / Caraïbes	3 903	4 535	6 107	6 216	6 276	6 971	7 585	6 857	6 058																		
Lateinamerika / Amérique latine	4 345	2 222	5 469	6 614	5 150	5 652	4 711	3 979	3 543																		
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	6 219	5 140	8 702	8 659	7 990	8 501	9 226	10 308	11 918																		
Afrika / Afrique	2 100	1 325	1 379	2 017	2 505	2 446	2 403	1 501	1 652																		
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	6 490	4 774	7 040	7 206	4 872	6 387	8 085	8 915	15 667																		
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	58	51	79	65	79	73	69	66	69																		
Subtotal / Total intermédiaire	69 633	54 712	105 101	114 117	115 667	147 817	135 246	160 834	180 257																		
Übrige Länder / Autres pays	22	41	23	29	30	23	66	36	19																		
Total	69 655	54 753	105 124	114 146	115 697	147 840	135 312	160 870	180 276																		

¹ Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 116 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 116 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances sur l'étranger									
	1994		1995		1996		1997			1998
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	II	III	IV	I	II	III	

Deutsche Mark / Marks allemands

Europäische Union / Union européenne	15 806	17 085	25 611	33 416	27 144	25 507	26 555	29 692	29 140
Europäische Freihandelszone / AELE ²	683	44	6	19	18	11	13	19	37
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	132	104	250	286	278	324	305	308	299
Übriges Europa / Reste de l'Europe	516	506	924	1 182	1 104	1 955	1 282	394	362
Nordamerika / Amérique du Nord	304	490	725	722	503	555	1 090	1 280	908
Karibische Zone / Caraïbes	455	732	551	707	714	646	741	1 179	1 304
Lateinamerika / Amérique latine	42	50	94	87	89	100	85	86	83
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	378	463	315	226	359	356	372	329	375
Afrika / Afrique	129	100	170	153	106	87	106	96	96
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 084	1 061	379	329	310	389	301	454	250
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10	10	43	14	11	11	10	19	15
Subtotal / Total intermédiaire	19 539	20 645	29 068	37 141	30 636	29 941	30 860	33 856	32 869
Übrige Länder / Autres pays	8	3	12	2	14	3	0	2	0
Total	19 547	20 648	29 080	37 143	30 650	29 944	30 860	33 858	32 869

Übrige Währungen / Autres monnaies

Europäische Union / Union européenne	27 743	31 024	57 549	64 719	60 182	83 484	73 806	92 427	102 777
Europäische Freihandelszone / AELE	1 528	183	207	211	204	190	197	116	116
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	22	40	44	102	130	103	110	109	54
Übriges Europa / Reste de l'Europe	639	903	1 271	1 362	1 329	1 604	1 646	1 795	1 587
Nordamerika / Amérique du Nord	862	855	1 596	2 971	2 054	2 191	1 391	3 296	6 577
Karibische Zone / Caraïbes	1 695	2 146	2 837	5 308	4 897	5 054	6 083	6 330	5 409
Lateinamerika / Amérique latine	270	134	151	261	221	238	203	181	216
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 127	888	727	806	714	692	661	842	901
Afrika / Afrique	468	410	486	448	467	447	538	581	630
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	3 698	2 178	8 904	9 198	10 673	12 652	14 849	13 433	24 335
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	119	130	194	454	387	236	173	255	218
Subtotal / Total intermédiaire	38 171	38 891	73 966	85 840	81 258	106 891	99 657	119 365	142 820
Übrige Länder / Autres pays	10	27	43	13	14	29	8	12	11
Total	38 181	38 918	74 009	85 853	81 272	106 920	99 665	119 377	142 831

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 116 Banken
Créances et engagements envers l'étranger de 116 banques
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger									
	1994		1995		1996		1997		1998	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	II	III	IV	I	II	III	
Deutsche Mark / Marks allemands										
Europäische Union / Union européenne	13 857	14 463	20 699	17 504	17 450	21 268	21 607	23 984	22 007	
Europäische Freihandelszone / AELE ²	570	5	5	4	6	6	7	7	6	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	540	447	609	390	443	349	495	375	556	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	767	882	1 450	964	1 134	1 044	1 296	1 113	1 100	
Nordamerika / Amérique du Nord	334	686	3 828	4 784	3 864	3 603	4 696	3 424	972	
Karibische Zone / Caraïbes	1 129	1 043	1 123	1 035	1 031	1 010	1 158	1 137	1 366	
Lateinamerika / Amérique latine	303	65	160	99	155	174	85	80	86	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	315	390	725	676	812	909	981	784	615	
Afrika / Afrique	357	232	403	409	326	113	326	352	175	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 828	1 078	899	981	1 051	966	1 044	814	838	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10	8	12	13	11	8	14	10	9	
Subtotal / Total intermédiaire	20 010	19 299	29 913	26 859	26 283	29 450	31 709	32 080	27 730	
Übrige Länder / Autres pays	5	7	8	7	8	5	9	7	5	
Total	20 014	19 306	29 921	26 866	26 291	29 455	31 718	32 087	27 735	
Übrige Währungen / Autres monnaies										
Europäische Union / Union européenne	25 555	27 856	38 604	44 287	36 647	46 325	48 720	59 669	61 473	
Europäische Freihandelszone / AELE	1 212	64	185	38	59	53	82	54	95	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	161	319	142	201	215	205	254	329	125	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 638	3 266	3 910	3 927	4 030	4 688	4 490	4 962	4 404	
Nordamerika / Amérique du Nord	1 246	1 724	4 136	7 997	7 394	6 799	10 012	10 310	7 770	
Karibische Zone / Caraïbes	1 542	2 219	2 334	2 641	3 145	2 936	4 638	2 974	4 333	
Lateinamerika / Amérique latine	203	134	241	243	168	231	204	157	198	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	973	981	786	804	777	758	755	815	712	
Afrika / Afrique	503	327	436	566	426	381	371	429	421	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 408	2 446	3 916	3 260	4 565	6 300	8 641	5 565	4 460	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	63	96	233	95	108	162	131	150	162	
Subtotal / Total intermédiaire	35 504	39 432	54 923	64 059	57 534	68 838	78 298	85 414	84 153	
Übrige Länder / Autres pays	9	8	7	8	8	15	6	5	4	
Total	35 514	39 440	54 930	64 067	57 542	68 853	78 304	85 419	84 157	

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verurkundete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat "Alle Banken" der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als "Inland". Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- Münzen und Noten	Standort der Aktiven
- Wechsel	Domizil des Einreichers
- Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt	Standort des Pfandobjekts
- Liegenschaften	Standort des Objekts
- Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen	Ort der Emission

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 94 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreis wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der "Jahresendstatistik") ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique "Toutes les banques" des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- pièces et billets de banque	lieu des actifs
- effets de change	domicile du cédant
- créances garanties par hypothèques	lieu du gage
- immeubles	lieu de l'actif
- emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte	lieu de l'émission

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 95 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi "maison mère". Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

Die einzelnen Erhebungen

Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte - wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen - zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position "Forderungen aus Geldmarktpapieren" und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition "Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren" subsummiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

In den vergangenen Jahren gewann das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) mehr und mehr an Bedeutung. Da es sich um ein eigenständiges Bankgeschäft handelt, werden in der Bilanzstatistik die Forderungen und Verpflichtungen aus dem Wertpapierleihgeschäft nicht in die Währungsgliederung einbezogen und zusammen mit den Beständen aus dem traditionellen Bankgeschäft ausgewiesen, sondern unter einer separaten Rubrik "Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten". Weitere Details über das Wertpapierleihgeschäft, finden sich unter "Monatsbilanzen, Wertschriftenleihgeschäft". Dort erscheinen die Bestände anborgten und ausgeliehenen Wertschriften nach In- und Ausland sowie nach Banken und Nichtbanken.

Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditätigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie - für das Inland - nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) "NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige" Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 90 auf gut 150 Banken. Meldepflichtig sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Als Folge der Revision sind die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

Eurodevisenstatistik

Im Rahmen der Eurodevisenstatistik wird das internationale Geschäft der inländischen Bankstellen (einschliesslich der Niederlassungen und Geschäftsstellen ausländischer Banken) erhoben. Diese Erhebung dient vor allem den statistischen Bedürfnissen der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (vgl. Bank for International Settlements, 1995, "Guide to the BIS Statistics on International Banking" Basle). Im wesentlichen werden die nach Ländern und Währungen (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF) gegliederten Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland erhoben. Die Erhebung wird auf der Stufe "inländische Bankstelle" durchgeführt.

Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous "Autres actifs" et "Autres passifs". Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste "Créances résultant de papiers monétaires", alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste "Titres". En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous "Engagements résultant de papiers monétaires" et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Les prêts de titres ("securities lending and borrowing") ont pris une importance accrue au cours des dernières années. De par leur nature, les engagements et les créances résultant de prêts de titres n'entrent pas dans la ventilation selon la monnaie qui est effectuée pour les opérations bancaires traditionnelles, mais sont groupés dans une rubrique séparée "Prêts de titres et comptes-métal". La partie "Bilans mensuels - Prêts de titres" donne plus de détails sur les prêts de titres; elle indique la répartition, à l'actif et au passif, en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que la ventilation entre banques et clientèle.

Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui fournit des données des comptoirs en Suisse sur les crédits bancaires en Suisse et à l'étranger. Les banques transmettent les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique "NOGA, Nomenclature générale des activités économiques", Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes s'est fortement élargi, passant de 90 environ à plus de 150 établissements. Doivent fournir des données toutes les banques dont les crédits en Suisse ou à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. A la suite de cette révision, les données depuis fin juin 1997 ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principales subdivisions.

Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

Statistique des euro-monnaies

La statistique des euro-monnaies porte sur les affaires internationales des comptoirs en Suisse (y compris ceux des banques étrangères en Suisse). Cette enquête est menée notamment pour couvrir les besoins statistiques de la Banque des Règlements Internationaux (BRI) (voir Bank for International Settlements, "Guide to the BIS Statistics on International Banking", Basle, 1995). Elle recense les créances et les engagements vis-à-vis des banques et du secteur non bancaire à l'étranger, avec ventilation par pays et répartition selon la monnaie (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF). L'enquête ne porte que sur les opérations des comptoirs en Suisse.

Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik

Gliederung der Ländergruppen

(Stand Januar 1997, in Anlehnung an die Gliederung der BIZ «Bank für Internationalen Zahlungsausgleich»)

Europäische Union	Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich
Europäische Freihandelszone	Island, Norwegen
Mittel-, Osteuropa	Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn
Übriges Europa	Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern
Nordamerika	Kanada, Vereinigte Staaten
Karibische Zone	Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)
Lateinamerika	Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela
Mittlerer Osten	Ägypten, Armenien, Aserbaidshan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate
Afrika	Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Zaire), Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zentralafrikanische Republik
Asien, Ozeanien	Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa
Australien/ Neuseeland	Australien, Neuseeland
Übrige Länder	

Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

(Etat: janvier 1997; la liste s'inspire d'une répartition opérée par la Banque des Règlements Internationaux, BRI)

Union européenne	Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède
AELE	Islande, Norvège
Europe centrale et orientale	Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie
Reste de l'Europe	Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie
Amérique du Nord	Canada, Etats-Unis
Caraïbes	Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Caïmans, Iles Turks et Caïcos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago
Amérique latine	Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela
Moyen-Orient	Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen
Afrique	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo (Brazzaville), Congo (Zaïre), Côte d'Ivoire, Erythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zambie, Zimbabwe
Asie, Océanie	Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam
Australie/Nouvelle-Zélande	Australie, Nouvelle-Zélande
Autres pays	

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa,
Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland
und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).
Postkonto 80-148-3.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint monatlich

On peut s'abonner aux bulletins mensuels de la Banque nationale suisse
auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa,
téléphone 01 928 56 16, téléfax 0848 80 55 20.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse
et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par avion, avec frais en sus, sur demande).
Compte postal 80-148-3.
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Parution mensuelle

ISSN 1422-5336